

ههفته بزانی؟

دهزگای چاپ و بلاوکردنه‌وهی



زنجیره‌ی روشنبیری

*

خاوه‌نی ئیمتیاز: شوکت شیخ یه‌زدین

سه‌رتوو‌سیار: به‌دران ئە‌همەد هه‌یب

ناوونیشان: دهزگای چاپ و بلاوکردنه‌وهی ئاراس، شه‌قامی گولان، هه‌ولێر

ژان پۆل مارتۆز

ههفته بزانی؟

وهرگێرانی له ئینگلیزییهوه:

شیرزاد ههسهن

ناوی کتیب: ههفته بزانی؟
له بلاوگراوهکانی: فیدراسیونی رۆژنامه‌نوسانی جیهانی (بره‌سیلس ۱۹۹۲)
نوسینی: ژان پۆل مارتۆز
وه‌رگێرانی له ئینگلیزییهوه: شێرزاد هه‌سه‌ن
بلاوگراوه‌ی ئاراس - ژماره: ۶۴۶
ده‌ره‌ینانی هونه‌ریی ناوه‌وه: هاوتا هیوا
ده‌ره‌ینانی به‌رگ: مریه‌م موته‌قییان
هه‌له‌گری: شێرزاد فه‌قی ئیسماعیل
چاپی دووهم، هه‌ولێر - ۲۰۰۷
له کتیبخانه‌ی گشتیی هه‌ولێر ژماره (۹۵۵) ی سالی ۲۰۰۷ ی دراوه‌تی

سەرھتا

ئىمەى كورد بەقەد ميللەتانى دىكەى دونيا و، ئەگەر نەلیم لەوانىش پتر، پىويستمان بە رۆژنامەى ئازاد ھەيە، سالانىكى زۆرە كە لەژىر زەبر و زەنگ و ترسى سانسۆردا ھەناسە دەدەين، نەمانویراوە يان نەيانھېشتووە بویرين بەچرپەش بدوین، وتوویانە «دیوارىش گوئی ھەيە»، بلىنگۆى ئازاد، لاپەرەى سەرپەست، سەكۆى ئازاد دەمانگەيەنى بەو خەونانەى چەندین سالە خۆمانى بۆ ئامادە دەكەين كە بېنە دى، ئىمە ئەگەر لە سەرپەستى نەترسین و بمانەوئى خۆ ئامادە بكەين ئەو جگە لە ترس و دىليەتى و دوودلى ھىچى كە نادۆرپىنين، لە وتنى حەقىقەتدا تەنيا پياوہ درۆژنەكان لىمان دەتۆرین، رۆژنامەگەريى كوردى تا رۆژى ئىمىرۆش بىرواى بەگەرە و بچووكى ھەيە، بە ئاغا و كرمانج، بە پىشەواى فەرماندە و سەربازى ملكەچ و گرگن و فەرمان پىكراو، تا ئىستاش رۆژنامەى كوردى و ھەموو كەنالەكانى راگەياندن بەو پەرى شەرم و ترس و دوودلىيەوہ كار دەكەن، ھەتا ئەو حزبانەى خۆ بە ھاوچەرخ دەزانن لە ئەدەبىياتى سياسى و لەسەر لاپەرەى رۆژنامەكان و گشت بالۆكراوہكانيان، لە رپى رادىو و تەلەفزیونەكانيانەوہ مەرابى و موغازلەى ھىز و لایەنە پاشكەوتووەكان دەكەن، عەقلى سەلەفى و بەسەرچوو رپنىشاندەرە، رۆحى باوك سالارى (پاترىاركى) پىمان دەلى: لە بەردەم گەرەكانا شەرم بتانگرئى، ھەموو پەردە ھەلمالىنيك لەسەر حەقىقەت با قازانجى ھەموو ميللەتیشى تىابى، گەر دلى لىپرسراوئىك يان سياسەت بازىك بتۆرئىنى، ئەوہ بە ھەيابردن، بەبى شەرمى، بە پى درىژى لە قەلەم دەدرئى، چەند ئەستەمە لە سەدەى بىستەمدا، پياوانى سياسەت،

وہزیر و پەرلہمانتار و بہرپوہبەرہکان لیمان ببنہوہ بہباوک و پیمان بلین:
دہبی عاقل بن! ہەر بویہشہ رپوژنامہی کوردی تا بلئی شہرمن و ترسنوک
بووہ، چونکہ ہمیشہ باوکہکان چاو لہ کورہ لاسارہکان سور دہکنہوہ
و دہمکوتکردن و خنکاندن و کپکردنی دہنگہ دلیرہکان دروشمی سہرگی
بوون، خو ئەگەر پیک بەوئی چہند مندالیکی چہتوون و لاسار و حہیا
بہرہو حہقیقہت درکین لہدایک بن؛ ئەوہ ہەر لہ بیئشکہکاندا دہیانخنکینن،
یان سہدان ناو و ناتوہری ناشیرنیان لی دہنن، رپوژنامہنوس ئەو منالہ
پاکہی ناو چیرپوکہکەسی «ئەندرسن» کە لہ چیرپوکی «بەرگی
ئەفسوناووی» دا بەپادشا پی دہکنی و پیی دہلی «گہورہم تو پووتی»، (لہ
کاتیکا ہموو و ہزیر و گزیرہکانی لہگہل بہرگدرووہکە دروی لہگہلدا
دہکن و پیی دہلین: «تو جلیکی ئەفسونناویت لہبەرہ»، ئیمپرو لہ
کوردستاندا، رپوژنامہ و گوٹاری بیئشومار دہردہچن، بہلام چہندیان
توانیویانہ خو لہ وترس و شہرمہ، رزگار بکن، چہندیان پییان
سہلمانووین کە بہراستی «دہسەلاتی چوارہم» ن، ہہنووکہ لہ دونیادا
گہیشتن بہ سەرچاواہکانی زانیاری و حہقیقہت و پەردہ ہەلمالین لہسەر
شتہ شاراوہکان بوو تہ فہلسەفہی زوربہی رپوژنامہنوسان، ئەوان
پایہکانی عہرش و تہخت و تاراجی زور لہ پادشاگان دیننہ لہرزہ، راستہ
لہ زور ولاتیشدا فریوئی یاسایی ہہیہ تا سہربہستی و ماف و ہقہکانی
رپوژنامہنوسان لہ قالب بدن، بہلام ئەوان وازیان لہو جہنگہ پیروژہ
نہہیناوە کە دہبی بیبہنہوہ، ئەوان ہەولی ئەوہ دہدن ہیچ حہرامیک لہ
نیو دونیای رپوژنامہگہریدا نہہیلن، ژیانی تاکہکانی کومەل، بگرہ شتہ
ہەرہ تایبہتیہکانیان تا دہگا بہ نامہکانیان گہر نہینن و حہقیقہتیکی
وایان تیابی کە بہ درکاندن رپوژنامہنوس قازانج بہ میللہتہکەسی
بگہیہنن، ئەوہ دہبی یەک و دووی لی نہکات، پیاوی گہورہ و بچووک لہ
نہزەر رپوژنامہنوسدا ہیچ مانایہکی نییہ، ہموو چہکمہجہ نیو دولاب و

ئەرشىفى كۆن و نوپى نۆ دەزگاكانى مىرى - ش دەبى والا و كراوه بن،
 پوژنامە نووس لە ولاتانى ديموكراسى و شارستانىدا ھەقى خويەتى
 لووت لە كارى دەولەتەو بژەنى، بۆى ھەيە ھەموو كەس و لايەنىك بكات
 بەسەرچاوى زانىارىيەكانى خۆى، بى حىكمەت نىيە كە دەسلەتداران لە
 پوژنامە نووسان دەترسین، ھەر بۆيە ھیتلەر و ھزىرى راگەياندنەكەى
 «گۆپلن» بوو كە بەو وتەيەى بەناوبانگە، «ھەر كاتى كە گويم لە وشەى
 پوژنىبىرى دەبى دەست بو دەمانچەكەم دەبەم». بە كورتى و بەكوردى گەر
 بمانەوى ھەنگاويكى دىكە رووھو شارستانىيەت بچىن دەبى توژى
 جورئەت پەيدا بكەين و ئەو ھەرامانەى كە مىراتىكى كۆنن و لە
 سەربەستى عەقل كەم دەكەنەو توورپى ھەلدەين، ئەو پوچە نەترسەش لە
 پوژنامەگەرى كوردىدا بە شەو و پوژنىك پەيدا نابى، جەنگىكى
 درىژخايەنە و دەبى نەوى نوى بەبىرىكى ھاوچەرخانەو و بەچەكىكى
 تازەو خۆى بو ئامادە بكات، با دروشمان ئەو بەى كە ھەقى خومانە
 ھەموو شتەكان بزائىن، دەنا زور زەحمەتە برپارى راست و پەوان لەسەر
 ھىچ مەسەلەيەكى چارەنووسسازى راميارى، ئابوورى، كۆمەلەيەتى
 بەدەين. ھەر بەم مەبەستە پىروژەو ھەزەمان كرد، يەكى لە پاپورتە ھەرە بە
 بايەخەكانى نۆ دۇنيای پوژنامەگەرى لەسەر ئاستى جىھانى بكەين
 بەكوردى، تا ھەموو لايەك بزائى گەشتن بە پوژنامەيەكى سەربەست
 جەنگىكى سەرتاسەرى و نەبىراوئە كە دەبى ئىمەش لەو جەنگەدا
 جەنگاوەرى دلیر بين، دەنا ھەر لە ئىستاو ھەموو شتىك دەدورپىنين.

وەرگىر

پیشہ کی

وردبوونہوہ لہو ئامراز و پیوستیہ شہریانہی کہ رۆژنامہ نووسان گہرہکیانہ بۆگہیشتن بہہموو سہرچاوه و دہروازہکانی زانیاری لہ چہند ولاتیکی ہلہبژاردہی جیہانیدا، بہر دیدہمان رۆشنتر دہکا بۆ تیگہیشتن لہ ئامانجہ سہرہکیہکانی دونیای رۆژنامہگہری، بہم پیہش حہقیقہتیکی زۆرترمان دہستگیر دہبی. ئہم باسوخواسہ لہ وختیکی ناسکدا دیتہ گۆپی، سہروختیکہ کہ بۆ رۆژنامہ نووسان گہلی بایہخدارہ.

فیدراسیۆنی یان یہکیتی رۆژنامہ نووسانی جیہانی (IFJ) لہ سالی (۱۹۹۱) دا مہرگی واتہ کوژرانی (۸۴) رۆژنامہ نووسی راگہیاند کہ بہ دہرہندانہترین شیوہ کوژرابوون، کہ ہیچ وخت و سہردہمانیک نہگہیشتووہتہ ئہو ژمارہ گہورہیہ. زۆریہی ئہوانہی کہ کوژران بوونہ کوچی قوربانی تہنیا لہ بہر ئہوہی کہ وتبوونہ پرسیار و سۆراغ و پشکنین و گہران بہدوای زانیاریدا کہ دیارہ ئہو گروویہ بہہیزانہی دہسہلاتیان ہہبووہ لہ ترسی بہرژہوہندیی خویمان رییان بہو رۆژنامہ نووسانہ نہداوہ لہو چہشنہ ہہولانہ بہردہوام بن، ہہندی لہوانہی دہستیان لہ کوشتنی رۆژنامہ نووسہکاندا ہہبووہ پیوانی سویا بوون، یان تاوانباران و تیرۆرکهران بوون: ئہوانہ قہت نہیانویستووہ ہیچ زانیاریہکی پیویست و راستہقینہ بالابیتہوہ.

کاتی یونیسکو داوای لہ «یہکیتی رۆژنامہ نووسانی جیہان» کرد لہم کارہساتی کوشتن و برینہی رۆژنامہ نووسان بکۆلنہوہ ئیمہ بہو پەری خوشحالیہوہ ئامادہ بووین ہاریکارییان بکین، ئہوہیان ہلیکی رەخساو بوو تا بتوانین پتر پی لہسہر ئہو مافانہ دابگرین کہ

پوژنامە نووسان ھەيانە يان دەبى بىانبن، لەگەڵ دەستنيشانکردنى ھەموو ئەو کۆت و بەند و ياسايانەى کە بازنەى سەربەستيان تەسکتر دەکاتەوھ.

ئيمە پوژنامە نووسان پۆلئىكى کارىگەر و زىندوومان ھەيە، سەبارەت بەھەموو ئەو مەسەلە و کيشانەى کە ئيمرۆ مشتومريان لەسەر، جا چ لەناو نەتەوھ يەگرتووھکاندا يان ھەر شوئىنئىكى دیکەدا، وھختى باس لە سیستمى نوئى جیھانى دەکرى، بەتايبەتى کە مەسەلە دیتە سەر ديموکراسى و شۆوھکانى راگەياندن. وپراى ھەموو شتئىکيش پوژنامە نووسان ويلەکانى ماشينى ديموکراسى چەور دەکەن، زەمىنە بو ئەو زانیاریيانە خوۆش دەکەن کە پرۆسىسى ديموکراسیيەتى لەسەر بەندە.

پوژنامە نووسان بە مانا ھەرە فراوانەکەى پیناسەى «سەربەستى چاپەمەنى» دەکەن کە بەتەواوتى ھەموو دەروازەکانى زانين و زانیاریيان لە بەردەم والا بکرى، بەشۆوھەک کە زۆر بە وردى و ديقەتەوھ، زۆر بە مەعقولیەتەوھ وینەى ئەو کۆمەلگایە پيشان بدات کە تيايدا کاردەکەن.

شانوونوسى ئەمرىكى «ئارسەر میللەر» وتوویەتى: «پوژنامەى چاک واتە میللەتئىک لەناو خوۆدا يەکتر دەدوینن» کۆمسیۆنى شاھانەى بەریتانیا. ش ھەمان بوچوونى ھەبووھ کە لە ۱۹۷۷دا پیناسەى سەربەستى چاپەمەنى بەم شۆوھە کرد: «سەربەستىيەكى وابى کە لە ھەموو کۆت و بەندئىک بەدوور بى و بوخواوھنانى دەزگاكانى چاپەمەنى و سەرنووسەران و پوژنامە نووسان بەردى بناغەى کارکردن بى تاوھکو بتوانن بايەخ و سەرنجى جەماوەر پتر بەرھو لای کيشەکان رابکيشن، ئەوھشيان بەرئىگەى بلأوکردنەوھى ھەموو حەقیقەت و را و بوچوونە جياکان کە دیارە بەبى ئەوھ ھىچ کەسئىكى ديموکراتى کە مافى دەنگدانى ھەبووھ ناتوانى دەنگى راست و پەوان و بەرپرسيارانەى خوۆى بدات».

ئەمەيان سەرەتايەكى زۆر پېيويستە بۆ دەستپېكردىنى ئەم جۆرە توۋىژىنەۋەيە و پېداچوونەۋەيەكېشە بەسەر ھەموو دەروازە گىشتىيەكان كە رۇژنامەنووسان دەستيان بگاتى ۋەك سەرچاۋەكانى زانىارى.

بۆ ئەۋەى ئەم لېكۆلېنەۋەيە بېى بەنمۇنە و دەرکەۋتەى ئەۋ حالەتەى ئېمە مەبەستمانە (فېدراسىۋىنى جېھانى بۆ رۇژنامەنووسان» دە ۋلاتى ھەلېژارد كە سەر بەكېشۋەرە جياكانى جېھانن و ھەريەكە پېكھاتە و رېسا و ياساى تايبەتې خۆى ھەيە. لەۋانەش: دانمارك و بەرىتانىا و فەرەنسا لە ئەۋروپا، سىنىگال و زىمبابۋى لە ئەفرىقا، فەنزۋىلا و پېرۋ لە ئەمىركاى لاتىن، ۋلاتە يەكگرتۋەۋەكان لە ئەمىركاى باكور، يابان و مالىزىياش لە ئاسيا.

ئەۋ ۋەلام و بەرەنجامانەى لەۋ پىشكىن و رۋو پېۋكردىن و لېكۆلېنەۋانەدا كە بەيارمەتېى (ژان پۆل مارثۆز) ، سەرنووسەرى «دىمانكى ماتن» لە «برەسېلس» دەستگىرمان بوۋە كە يەككە لە پەيامنېرە جېھانېيە ناۋدارەكان و خەلكى بەلجىكا. يە، ھەتا بلىى بەرەنجامى سەير و سەرنجراكىشن، بەرادەيەك كە ھەموو كەسېك پېى بوروۋېژى رەنگە يەكى ۋا زەن بكات كە ھەموو كۆۋمەتەكان لە سالى (۱۹۹۰) ھۋە ھەۋلى راستەقىنەيان دابى كە سەربەستى بەخشىن و ۋەرگرتنى زانىارى يا بلاۋبوونەۋەى راستىيەكان مەيسەر بكن، بۆ پەرتىۋونى ھەۋالەكان ھېچ كۆسپ و تەگەرەيەك نەمېنى، تا بكرى پتر رۇژنامەنووس ئازايانە و پېشەگەرىيانە لە كار و فەرمانى خۆى نزيك بېتتەۋە و بىكا بەخەمى سەرەكى، تا بى رپا و بۆچوونى جياۋاز لە ھەموو كەنالەكانى راگەياندىن، بەھەموو خەلكى بگەيەنى. ئەم گۆرپانەش كەى؟ دۋاى ئەۋەى ھەموو ئەۋ كۆۋمەتانە قورسايىي ئەۋ ۋېرانكارىيانەيان كە سانسۆر دروستى كرىدون كە ۋاى لى ھاتبوو گەيشتن بەدەروازەكانى زانىنى راستىيەكان بېى بە مەحال، بەتايبەتېش لە لايەن ئەۋ رېژىمە تاكرپەۋ و دكتاتورىيانەى

ئەوروپاي پۇژھەلات و ھەندى ولاتى تر كە بەراستى دەستيان نابووہ
بىنەققاقاي ھەموو شىوھكانى سەربەستىي چاپەمەنى و بلاوكردنهوہ.

بەلام بەداخەوہ وا دەرئەچوو، ئەو حكومەتەنە نائومىديان كريدن،
گەرچى سەدەھا بەلگەنامە و راگەياندن و پەيمان و پىككەوتننامەي
شەرعى ھاتنە كايەوہ بەو نيازەي ئەم ئامانجانە بىننە دى، كەچى لەولاوہ
ناوہندە دەسەلاتدار و بەھىزەكان پۇژانە كۆسپ و تەگەرەيان دەخستەوہ
بەردەمى گەيشتن بە دەروازەكانى زانيارى لە پىگەي دەپەھا فروفىلى
تەكنىكىي واوہ كە نوشوستى و ھەرەس بەھەموو چالاكىيەكانى
پۇژنامەنوسانى ئىشكەر بگەيەنى.

بەلام لە پروسەيەكى ئاوادا، ھەر بەتەنيا پۇژنامەنوس ناتلپتەوہ و
نابى بەقوربانى، لەوہ بالاتر ئەوہيە كە ھاونىشتىمانىيەكى سادەش
بەقوربانىي ئەو ديزە بەدەرخونەيە، ھەر كاتى چاويوشى لە حەقى زانين
بكرى، ئەوہ بزائە بەدواي ئەوہدا پىكھاتە و شىرازەي ديموكراسييش ليكى
دەترازى.

مىژوو پيمان دەلى: ھەموو قەوارە سياسىيە تاكرەوہكان لە
كۆمەلگەكانى خويان دادەبرين، ھەمان شت سەبارەت بە كەنالەكانى
راگەياندن كە سەر بەو جۆرە سياسەتەن. كاتى قازانج و بەرژەوہندىيە
راميارى و ئابوورىيەكان لە بازنەيەكدا يەك دەگرنەوہ و يەكەم داخووزى
لە ھەموو دونيادا ئەوہ دەبى ھەر ھەموو ھەوال و پىپۇرتاژەكانىش
بەراشكاوى و راستەوخو و رەخنەگرانە سەبارەت بەكىشەكان ئامادە بكرى
كە دەبى بە بناغەيەك بو ديموكراسى.

ئايدەن وايت

سكرتىرى گشتى برەسىلس

بەفرانبارى/ ۱۹۹۲

۱- پیناسه و پرنسیپه گشتیه کان

* ههنوکه سه به سستی رادهر برین، له سه ر ئاستی هه موو دونیادا بووه ته مافیکی ئاشکرا و پاریزراو. به هیژترین دان پیا نانی ش به وه هقه له و به نده به ناوبانگه دا به رجه سه بوو که له جاری گه ردوونیی مافی مروّف . له سالی (۱۹۴۸) به ندی ژماره (۱۹) ی دراوه تی.

به لام سه به سستی رادهر برین ئه وه ناگه یه نی که هیژ و ده سه لاتمان ته نیا بو ئه وه بی پا و بوچوونی دژ به حکومه ت رابگه یه نین، به لکو ده بی ده سه لاته که بو ئه وه بی به دوای پا و بوچوونی تازه دا بگه رپین «چون کین، میدیا و دیموکراسی، چاپخانه ی پۆلیتی - ۱۹۹۹، کامبرج» به هه مان شیوه: وه ک چون هه قی زانین پابه ست و ئه نجامیکی سروشتی هه قی دهر برینه، هه روه ها هه قی پاراستنی نه یینی هه کان ئه نجامیکی سروشتیه بو هه قی زانین. نه ده ولت و نه ریکخراوه کانی تر، نه هیچ جو ره خه لکیک بو یان نییه، خو له کاروبار و ژیا نی تایبه تی ها وولاتی یان هه لقورتین.

بناغه ی مه نتیقی که ئه و «هه قی زانینه» ی له سه ر به نده، فرانکلن ئیس هایمن جوان ته عبیری لی کردوه، کاتی که ده نووسی «زۆربه ی ئه و زانیارییه بنه رته ییانه ی که له ده ستی نوینه ران و فه رمانبه رانی میری دان که ده توانن ری له پرۆسیسی دیموکراسی بگرن و ئه و زانیارییانه بکه ن به دارده ستی خو یان و هه ر بابه تیک که به شیوا ی بزائن و له به رژه وه ندی ئه واندا نه بی، خه لکی بیزانی وه ک نه یینی لای خو یان هه لیده گرن».

گه رچی له بنه رته دا هه موو ئه و راستی یانه ی که حکومه ت له چنگیکی نووقا ودا شار دوونیه وه مولکی ئه و خه لکه ن، کو کردنه وه ی هه موو زانیاری و بابه ت و حه قیقه ته کان به پارهی ئه و که سانه بووه که باج و

خەراجيان داو، لە پېگەي ئەو دەسەلاتەي كە لە گەل و ميللەت وەرگيراو، چيان بوئ و چۆنيان بوئ، وادەكەن.

ئەو دەچي بۆ چەندەها سال رۆژنامەنووسەكان هەولئ ئەوەيان داو، كە دەروازەي چاكتر بۆ كۆكردنەوەي زانياري بدۆزنەو و بتوانن هيرش بەرنە سەر هەموو ئەو پانتاييەكانەي كە حكومەت بە هي خوئ دەزاني، ئەمەيان تەنيا حەقيك نيبە كە بدریتەو بەرۆژنامەنووسەكان، بەلكو ئەم هەقە هەقيكي گشتيە كە دەبي بخريتە سەر دەسەلاتي هەموو كۆمەلگا: دەسەلاتي گەيشتن بەراستتەكان. هەر ئەم هەولەشە دەبي بەئامرازتي چاكي راپەراندني ئەركي سەرشاني رۆژنامەنووسان، ياساو دەستووري كۆمەلەي چاپكەراني نەرويجي بەئاشكرا پووني كردووەتەو «ئەركي چاپخانە و دەزگاكانی بلاوكردەو، گەياندني هەموو ئەو زانياري و حالەتەنەيە كە لە كۆمەلگەدا هەن، پەردە لەسەر هەموو مەسەلە و كيشەكان هەلدەنەو كە بەيني رەخنەيان لي بگيري».

كارکردني رۆژنامەگەريەكانەي پوخت بەپي دەستووري يەكيتي رۆژنامەنووساني فينلەندا لەسەر هەقي هەموو هاوولاتيەك بنيات نراو، هەقي و دەستەھيناني زانياري راست و دروست و هەقي رەخنەگرتن لەسەر ئەو ئەساسەي كە هاوولاتي وینەيەكي دەقاودەقي ئەو دەوروبەري دەست بەكەوي كە تيايدا دەزي. بۆ سەرخستني ئەم ئامانجە دەبي رۆژنامەنووس هەقي و دەستەھيناني هەموو زانياريەك و بلاوكردەوي هەبي، بەندەكاني كارکردني كۆمەلەي رۆژنامەنووساني ئەمريكي كە لە سالي ۱۹۶۲ دا سەلميندران و لە ۱۹۷۳ دا پييداچوونەو و لە سالي ۱۹۸۴ سووربوون لەسەر ئەوەي كە:

«رۆژنامەنووسەكان بەدوای ئەو هەوالانەدا دەگەپين كە لە خزمەت بەرژووەندي هەموو لايەك بن. گەرچي كۆسپ و تەگەرەش لەو رېگەيەدا

زۆر بى. ئەوان ھەولى بەردەوام دەدەن كە مەسەلە و كاروبارى خەلكى بەئاشكرا و لەبەر چاويان بگيرى و ھەموو حالەتەكان كە پەيوەندىيان بەژيان و گوزەرانى خەلكەو ھەيە بكونە بەر لىپرسىنەو ە تويزىنەو ە و پشكىنى ھەموو كەسك، واتە خەلكى دادوهرى ھەموو مەسەلەكى يەكدى بن.

لە گەلاپزىانى ۱۹۷۳ دا كۆمەلى رۆژنامەنووس و نووسەران لە لاين «يونسكو» ە لە پاريس كۆنگرەيەكان بۇ رىكخرا كە تيايدا لە پۈتۈكۆلكا يەكان گرتەو كە لە ژىر سەر دىرى «دەروازەك بۇ سەرچاوەكان» دا دەلى: «ھەر رۆژنامەنووسك لە ميانەى ئىشى خۇيدا دەبى ھەقى تەواوى ھەبى لەو ەى دەستى بگات بەگشت سەرچاوەكانى زانىارى، بەتايبەتى ئەو زانىارىيانەى كە كارتىكەرى راستەوخويان بەسەر ژيان و كيشەكانى خەلكەو ھەيە. لە ميانەى ئەو كۆبونەو ەيدا ئەو پيشنارە خرايە بەردەم كە گەشتن بە زانىارىيەكان، بەتايبەتى بۇ پەيامنيرە بيانىيەكان، يا لە رىگەى ھەلگرتنى كارتى رۆژنامەگەرى جىھانىيەو ە بى. لەپال ئەو ەشدا بەشداران ئەم مەسەلەيان بەستەو ە بەمەسەلەيەكى دىكەو ە كە ئەو یش «نەينى پيشە» ى پى دەوترى. خالىكى دىكە ئەو ەبوو كە دەبى خەلكى بتوانن سەر بەستانە ھەموو زانىارىيەكى پىويستيان دەستگىر بى، بەمەرجك لە چەندىن روانگەى جىاوازەو ە لە جۆرەھا سەرچاوەى بەربلاو ە ئەم زانىارىيانە كۆ بگرىنەو ە، تا ئەو سەر و ەدەى كە شياو ە، چەندىش بگرى يەك سەرچاوە و يەك راپۆرت نەكەين بەبناغەى زانىارىيەكانمان.

لە سالى ۱۹۷۱ نوينەرى شەش يەكيتى رۆژنامەنووسانى كۆمەلگەى ئەوروى لە «مىونخ» كۆبونەو ە و «جارى ئەرك و مافەكانى رۆژنامەنووسان» يان راگەيان ە و لەو راگەياندەدا ھاتبوو:

«رۆژنامەنووسان داواى ئەو دەكەن كە ھەموو پېگەيەكيان بۆ خۆش بىرى بۆ دەسپراگەيشتن بە ھەموو سەرچاوەكانى مەلومات و ھەقى ئەوھشيان ھەبى كە سەر بەستانە لە راستى ھەر مەسەلەيەك بۆلنەوھ كە پەيوەندى بەژيانى خەلكەوھ ھەبىت.»

ئەم راگەياندنە پتر تەئكىدى لەسەر ئەو كەردەوھ كە ھەقى زانينى ھەموو شتەك بۆ رۆژنامەنووسان ھەقىكى تاك و رەوا بى. لەسەر ئەساسى ئەوھ كە نياز و مەبەستى رۆژنامەنووسان لە پيشدا زانراوھ كە مرۆقائەيە. ھەندى لە يەكيتى رۆژنامەنووسان ھەقى پتريان خواست، بەوھى كە دەزگايەكيان بۆ دابمەزرى كە «ھەقى زانين» لەويدا بەركەمال بى.

لە بەفرانبارى ۱۹۷۳دا چوار كۆمەلەى رۆژنامەنووسانى فەرەنسى لە «سين» دەستورىكى تازەيان راگەياند كە پى دەوترى «دەستورى مافى زانين»:

«لە كۆمەلگاي تازەدا سەر بەستى چاپەمەنى بەتەنيا زاننى گەياندى زانيارى بەخەلكى ناكات. لە رۆژى ئەمپۇدا پىويستىيەكى تازە ھاتووتە كايەوھ كە ھەميشە لاي ھەمووان مەتلەبە، ئەويش زانينە. زۆربوونى سەرچاوە جۆراو جۆرەكانى زانيارى، ھيز و توانست و پەنگاوپەنگى كەئالەكانى بەيەكگەيشتنى جەماوەر، پىويستى ھەقى ھەلبۇزاردنى تاكە كەسى و گشتى لە ھەر بوارىكدا كە بوار و پېگە برەخسىنى كە ھەموو كەسەك بۆ ھەبى ئاگاي لە ھەموو ھەقىقەتە راميارى و كۆمەلايەتى و كەلتورىيەكان ھەبى، كە پەيوەستن بەيەكەوھ، جگە لەو ھەقى كە زانينى ھەموو شتەك بۆ ھەر ھەمووان رەوا بى، كە وادەكا جارىكى تر ئەم ھەقە بېتەوھ بەدەستور. گەيشتن بەزانيارىيەكانىش ئەنجامىكى سروشتى و پابەندە بەسەر بەستى رادەربىرین جا چ بە زار و چ بە نووسين.»

دەستورەكە دەلى ئەم ھەقە لە وەدا بەرجەستە دەبى كە رۆژنامەنووس سەر بەستى كۆ كەردنەوھ و وەرگرتن و ئالوگۆر و بلاو كەردنەوھى

زانيارىيەكان و بىر و باوەرپەكانى ھەبى، بەپىي ئەم پرنسىپانەى خوارەوہ:

* سەربەستىي گەيشتن بەھەموو سەرچاوەكانى زانيارى.

* ئەركى ھەموو ھىزە جەماوەرىيەكانە كە ئەو زانيارىيانەى دەستيان كەوتووہ بلاوى بكەنەوہ، نابى ھىچ جوړە سانسوړىكى راستەوخو يان ناراستەوخويان لەسەر داينرى.

* ياسايەك دەرچى كە دان بەوہدا بنى رۆژنامەنووس مافى ھەبى ناوى ئەو سەرچاوانە نەدركىنى كە زانيارىيەكانى خوى بەنھىنييەوہ لى وەرگرتوون.

لە ھەندى ولاتى وەك فىنلەندا ھەقى زانين - لە دەستوورى دەولەتدا جيى بو كراوہتەوہ و دەلييشە بو كاركردى پوختى ھەموو رۆژنامەنووسىك. ھەموو ولاتە ئەسكەندەنافىيەكان پرنسىپىكيان ھەيە كە دەلى دەبى لە ھەموو مەيدانەكانى بەرپوہبردن و كارگيريدا. پەردە لەسەر ھەموو مەسەلەيەك ھەلبەردىتەوہ، ئەمەشيان وا دەگەيەنى كە لە نيو ھەموو شتەكانى دىكەدا كە ئاشكرا و سەر والايە، دەبى گشت بەلگەنامە و دو كيو ميئنتە حكومەتييەكان كە لاي دەسەلاتدارانى دەولەتن بكەونە بەردەستى جەماوەر. نەك ھەر ئەوہ. بگرە دادوہرىيە جەماوہرى و گشتىيەكانيش لە فىنلەندا، سويد، نەرويج و دانيمارك بووہتە ياسايەكى باو. ھەروہا پاراستنى سەرچاوە رۆژنامەگەرييەكان، لە ھەموو ولاتانى ئەسكەندەنافى، لەسەر ھەمان پرنسىپ دامەزراوہ لە ولاتى سويد، ياساكە زور پيشكەوتووترە كە تيايدا رۆژنامەنووسان بەتەنيا ئەو ھەقە داوا ناكەن كە سەرچاوەكانى زانيارى مەرجه نھىنى بن و كەس پييان نەزانى، بەلكو ئەركى سەرشانى ھەمووانە كە ئەم نھىنييە بپاريژن. (بلاوكردەوہى ھەقىقەت و نھىنى رەوايە، بەلام دركاندى سەرچاوەكانى وەرگرتنى نھىنييەكان قەدەغەيە - وەرگير).

هەتا ئىستاش «هەقى زانين» لە نيو پوژنامەنووسان و ئەوانەى كە يەكەمجار زانيارىيەكانيان لەلا بوو گفتوگو و دەمەتەقىي لەسەرە، بەلكو لە نيو كۆمەلگەى پوژنامەنووسانىشدا، هەمان گفتوگو و كيشە گەرموگورپ مستەر (ئىقريت دىنس) لە بەشى لىكۆلنەوہى سەربەستى كەنالەكانى راگەياندن - زانكۆى كۆلۇمبىا لە نيويۆرك، دەلى: «بزوتنەوہى سەربەستى زانين (FOI) گەلىك ئەنجامى باش و پوزەتىقى ەبوو، گەلىك ياساى جەوہەردارى ەينايە كايەوہ. لەوانە «بوونى دانىشتن و كۆبوونەوہى كراوہ و تۆمارى تەشريعەتى گشتىي كراوہ، لەپال چوونە ناوگەلى كۆبوونەوہى مىرى - حكومەتى كە پيشووتر لە جەماوەر و كەنالەكانى راگەياندن قەدەغە كرابوون. بزوتنەوہى سەربەستى زانين - يەكيتىي پوژنامەنووسانى جىهان-ى شتىكى پيوستىي و ەم جىي مەبەست و ئارەزووى ەموو لايەك بوو، بەلام پوژنامەنووسان بەوئەندەش نەوستان، گەلىك ەق و ەقى تريان بو خويان پچرى. ەندى لەو پوژنامەنووس و پەيامنير و رپورتاژكارانە داواى ئەوەشيان كرد كە دەبى لەمەودا رپيان پى بدرى بەنيو ەموو كاغەز و نامە و نووسراوہ ەەرە تايبەتییەكانى ەندى كەسى زەروردا بگەپن و بيانخويننەوہ، ئەگەر «گەرپان بەدواى حەقىقەتێكدا» ئەم سوراغ و پشكنينەى گەرەك بوو، ەميشە وایان رادەگەياند كە «نەينىي شاردنەوہ» كۆسپىكى زور ەيچ و بى مانا و نادروستە بوگەياندنى ەقىقەت بەجەماوەر لە رپگەى چاپەمەنيە جوراوجۆرەكاندا.

لە راستییدا دەستنيشان كردنى مەوداى «هەقى زانين»، مەسەلەيەكى زور ناسكە. ەەر سنوور دانانێك بو ەەر حكومەتێك، لەوہى چى بلى و چى بشاریتەوہ لە «فەلسەفەى ەقى زانين» كەم دەكاتەوہ.

«فرانكلن. ئيسە ھايمان» كە يەكێكە لە پىسپورانى پەيوەندى و ئالوگورپ، چوار خالى ەلاویردى ەژمار كردوہ:

* زەرورەتى پاراستنى ھەندى نھىنى و بەرژەۋەندى و قازانجى شەرىعى ئەۋكەسانەى كە زانىارىيان دەربارەى كۆكراۋەتەۋە.

* دىنباۋون لەۋەى كە لە ھەموو پىرۇسىسەكانى گەران و پىشكىندا بەۋ پەرى ھىمنى و لەسەرخۆ ھەنگاۋ ھەلدەنپىن.

* پاراستنى سوود و قازانجە ئابوورىيەكانى جەماۋەر.

* پاراستنى سەلامەتى گىانى يەكەكانى كۆمەل و ھەموو دەزگاكانى.

ھەندى لە خەلگان بىروايان وايە كە چاپەمەنى دەبى لە بەرژەۋەندى ھەموو جەماۋەردا بى و «ھەقى زانين» بكا بەدروشمى خوى. ھەر دەبى خويشى لەسەر ھەموو جۆرەكانى راگەياندن بىرپار بدات.

«ئىقريت دىنس»، بىرواي وايە كە «ئەگەر دەزگاكانى راگەياندن و رۆژنامەگەرى بەپى مەبدەئى گشتى «ھەقى زانين»، بيانەۋى ببنە نوينەرى راستەقىنەى جەماۋەر، ئەۋە دەبى لە لايەن دادگا و ھەموو ھەيئەتەكانى تەشرىعات و پەرلەمان پىيان بوترى كەۋا ئەركى سەرشانىانە چ جۆرە زانىارىيەكى تايبەت بەخەلكى پىشكەش بكن، رەنگە ئەۋەيان خۆ ھەلقورتاندىكى قورس بى لە مەدارەكانى سەربەستى چاپەمەنى.

۲- ئامانجە گشتىيەكان

ھەندى لەۋ ھكۈومەتانەى كە ھەنگاۋى «سەربەستى زانىارى و زانين» يان سەلماندوۋە و ياسايان بۆ دارژتوۋە، بەئاشكرا ئەۋە دەردەبىن كە بۆ ئەم جۆرە سەربەستى چاپەمەنىيە ھۆيەكى بىنەپەتى و مەنتىقى ھەيە. بۆ نمونە لە ئوستوراليا ئامانجەكانى ياساى فېدرالى سەبارەت بە سەربەستى زانىارى، ئەۋەى تىايە كە لە راپۇرتى سالانەى جىگرى گشتىدا ئەۋ ئامانجانە نووسراون:

* پەرەپېئان و چاكردى بېيارهكانى مىرى.

* زيادكردى ھۆشيارى جەماوەر سەبارەت بەپرۆسېسەكانى ئەو بېيارانەى مىرى دەريان دەكات.

* زيادكردى بەشداربوونى جەماوەر لە پرۆسېسەكانى ئەو بېيار دەركردنە.

* بوار خۆشكردى لە بەردەم كەسەكانى نيو كۆمەل بۆگەيشتن بە فايەكانى زانيارى و ئەرشيف، سەرەپاي ھەقى راستكردنەوھى ھەموو چەوتىيەك.

لە نيوزيلەندا ئامانجەكانى بەم شۆپەيە خۆ دەردەخەن:

* ھەقى تەواوى لېپرسينەو ھەبى لە كاروبارى وەزىرەكان و فەرمانبەران، وابى كە رېزگرتن لە ياسا تا بى سەقامگىرتر بى.

* پەرەپېئان بەھەموو دەزگاكانى حكومەتى نيوزيلەندا كە پوو لە كەمال بن.

۳- بنەماى شەرعى جىھانى

سياسەتى نىشتمانى (نەتەوھىي) لە ولايتكەو ھە بۆ ولايتكى تر بەفراوانى دەگۆرئ، زۆر جار لەگەل بەندەكانى كۆنگرە و بەياننامە جىھانىيەكان يەك ناگرنەو، ئەو مەرج و بەندانەى كە دەولەتان لە بەينى خۆياندا لەسەريان پىك كەوتوون و مۆريان كرددوون:

«ھەقى زانين» لە بەندى ژمارە نۆزدەى جارى گەردوونى مافى مروقتا، راگەياندراوہ كە تيايدا دەلى:

يەكەم: ھەموو كەسك مافى ئازادى بىروپا دەربىرىنى ھەيە.

۱- ئەم مافە ھەقى ئەو دەدا بەھەموو كەسى، ھەلگىرى چ بىر و باوہرپىك بى، دوور لە خۆ تىھەلقورتانى ئەم و ئەو، ھەقى ئەوھشى ھەيە بەدواى

ھەموو جۆرە زانىيارى و ھەوال و بىر و باوھپىكدا بگھپى، وھرى بگري و بلاوى بكاتەو، جا لە رپگھى ھەر كەنالىكى راگھياندەنەو، بى گويدانە كووسپ و بەرەست و سنوورە جوغرافىيەكان، بەلام ئەم پيداگرتنە زۆرە لەسەر مافەكان لە بەندى ژمارە نۆزدە و لە پەرھگرافى سىيەمدا بەتەواوى رپون كراوتەو.

۲- كار پىكردنى ئەو مافانە كە لە پەرھگرافى دووھمى ئەم بەندەدا ئامازەيان پى كراوھ لە ناوئاخنى خويدا كۆمەلى ئەرك و لىپرسىنەوھ لەخو دەگرى كەواتە دەكرى ئەو مافانە تا رادەيەك سنوور بەندىش بگري، ئەوھش بو ئەوھ نىيە مافەكان لە كەس زەوت بگري، تەنيا مەبەست ئەوھيە بەرگىكى ياساى بپوشن، ھەرەھا پىويستىشە بو:

ئەلف: رپزگرتن لە مافەكان ياخود بو پاراستنى ناو و ھەيا و حورمەتى خەلكانى تر.

بى: بو پاراستنى ئاسايشى نەتەوھ يان پاراستنى ريزبەندى كۆمەل و ەوام يان تەندروستى و رەوشتى خەلكى بەداخەوھ ئەم پەرھگرافە دەتوانى و توانىويەتى بەناوى پاراستنى ئاسايشى نەتەوھ، كۆمەلى كۆت و بەندى قورس بخاتە سەر ئەو رۆحە سەربەستەى كە لە پەرھگرافى يەك و دوودا بەرجەستە بووھ.

لە بەندى ژمارە (۱۹)ى سالى ۱۹۷۶ دا و لە رپساي جىھانى بو مافە مەدەنى و راميارىيەكان راگھياندراوھ كە «ھەموو كەسيك مافى ئەوھى ھەيە ئازادانە را دەربىرى، ئەم مافەش گەران و پشكنين و وەرگرتن و بلاوكردنەوھى ھەموو جۆرەكانى زانىيارى و ھەوال و بىر و باوھپ دەگرىتەوھ، بى گويدانە ھىچ جۆرە كووسپ و سنوور بەندييەك، ھەر كەسيكىش لەوھدا سەربەستە بە چ شىوھيەك كە خوئى ھەلیدەبژىرى دەتوانى بىر و راكانى خوئى دەربىرى: چ بە زار، چ بە نووسين، چ لە رپگھى

شيۆهكانى ھونەر و ئەدەبەۋە بەرجەستە بى. يان ھەر جۆرە كەنالىك كە
خاۋەن ماف بۇ خۇي پەسەندى دەكا.»

بىجگە لە دەستوورى ئەفرىقى بۇ مافەكانى مروڧ لە ۱۹۸۶ دا، «ھەقى
زانين» بەشيۆەيەكى ناراستەوخۇ لە پىككە وتىنامەي ئەمىرىكى بۇ
مافەكانى مروڧ-ى سالى ۱۹۶۹ دا لە بەندى ژمارە ۱۳ دا ۱۱ نووسراۋە:
«ھەق نىيە مافى رادەربىرپىن بەھىچ شيۆازىك لە پىگەي كۆسپ و
بەربەستىكى ناراستەوخۇ سنوورى بۇ دابىرى، نە لە پىگەي ياساى
ستەمكارانەي حكومەت و نە دەسەلات و زەبىر و زەنگى ھىچ يەكە و
يەككىكى كۆمەلگە، يان ھەر شتىكى تر كە لە بەردەم ئالوگۆرى بىر و را و
زانىارى و ھەوالدا پىگر بى. دەبى ھەموو بىر و را و بۇچوونەكان لە پىگەي
كەنالى جياكانى راگەياندەنەۋە بگاتە ھەموو كەسپك. ھىچ بىر و
بىيانوويەكىش ھەقى ئەۋە بە كەس نادات، ئەم مافە پىشىل بكات.»

بەلام سەبارەت بە «پەيمانى ئەوروپى بۇ مافەكانى مروڧ»، كە لە
سالى ۱۹۵۰ دا لە لايەن ئەنجومەنى ئەوروپىيەۋە ئىقراى لەسەر كرا، لەو
پەيمانەدا زۆر بەئاشكرا مافى گەران بەدوای زانىارى و ھەوالدا پوون
نەكراۋەتەۋە، ھەرچۆنىك بىت، بەندەكانى ئەۋ پەيمانە ۋەك بەندەكانى
«جارى گەردوونى مافەكانى مروڧ» نىن؛ چونكە سەربەستى مافى را
دەربىرىنى بەپىيوستىيەكانى «كۆمەلگەيەكى دىمۆكراتى» بەستوۋەتەۋە،
ئەۋ ھەقەش دەدا بەھەموو ئەۋ پۇژنامەنووسانەي كە لە كاردان، لانى كەم
لە پووى تيۆرىيەۋە، كە بۇيان ھەبى نەپنى و متمانەي ئەۋ سەرچاۋانە
نەدۇرپىن كە زانىارىيان لى خواستوون، واتە پاراستنى نەپنى و ناوى ئەۋ
سەرچاۋانە مافى تەۋاۋى پۇژنامەنووسەكانە. بەندى ژمارە (۱۰) ى
پەيمانى ئەوروپى ۋاى نووسىۋە:

«ھەموو كەس مافى سەربەستى را دەربىرىنى ھەيە. ئەم ھەقە پىگە دەدا

هەركەسە و سەربەست بى ئەو دەوى چ بېر و باوەرپك پەسەند بكات، هەقى خۆيەتى ئەو بېر و باوەر و زانيارىيانە بلاو بكاتەو بى ئەو دەوى حكومەت و دەسلەتداران هەقى ئەو هەيان هەبى، خۆيان تىو هەلقورتىن و پىيان لى بگرن، بى گویدانە هېچ جۆرە شوورە و سنووربەندىيەك. ئەم بەندە پى لەو ناكرى كە دەولەت نەو پىر داواى مۆلەت لە دەزگاكانى تەلەفزیون و سىنەما و رادىو بكات.

دووم: بەكارهينان و كەلك وەرگرتن لە شىو جىاجىاكانى ئەم سەربەستىيە كە ديارە مومارەسەكردنى ئەو سەربەستىيە لەناو خودى خۆيدا كۆمەلى ئەرك و لىپرسىنەو هەلدەگرى، بۆيە دەكرى لە دوا دەرتەنجامدا، بکەو پتە ژىر هەموو چەشنە كارتىكردىكى ياساى و رەسمى و دەولەتى، هەموو ئەو مەرج و سنووربەندى و سزايانەى كە لە لاين ياساوه ئىقرارىان لەسەر كراوه، بۆ كۆمەلگايەكى ديموكراتى زۆر پىويستن، بۆ پاراستنى ئاسايشى نەتەو، يەكيتى خاك و گشت ئىقلىمەكان، سەلامەتى ژيان و بەرژەوهندى گشتى. هەمووشى لە پىناو ئەو دايە كە پى لە تاوان بگيرى و ئاژاوه و بى سەروبهرى بەرپا نەبى و تەندروستى و ئەخلاق و بەها پۆحىيەكان بەسەلامەتى بمىننەو و ناوو شۆرەت و حورمەت و مافەكانى خەلكى بپارىزى، ئاشكرا كردنى هەموو جۆرە زانيارىيەك كە لەسەر متمانەى خواستراى هەروا بەهەووس، ناكرى مەيسەر بى. سەرەراى ئەوان مەرجە دەسلەتى دادوهرى هەر بى لاين بى.

يونىسكو لە بیستەمین دانیشتنى خۆیدا، وختى كۆنگرەى گشتى لە پارىس (۲۲ى نۆفەمبەرى تشرینى دوومى ۱۹۷۸) لە راگەیاندن و پرنسیپە سەرەكییهكاندا، ئىقرارى ياسایەكى كرد پالپشتى «مافى زانین» بوو:

«دەبىي دەروازەي گەيشتن بەزانيارى بۇ ھەموو خەلگى والا و فەراھەم بى، بۇ ئەم مەبەستەش چەندە دەروازە و سەرچاوەي زانيارىيەكان زۆر بن ئەوھندە باشترە، بەم شىۋەيە ھەموو كەسك دەتوانى لە پاستى و دروستىيە حەقىقەتى شتەكان دۇنيا بى، مەوزووعىيانەش پووداۋەكان ھەلسەنگىنى. بۇگەيشتن بەم ئاكامە، رۇژنامەنووسەكان ھەقى خۇيانە بەتەۋاوي سەربەستى وەرگرتن و ناردنى ھەۋال و پاپۇرتيان ھەبى، جگە لەۋەش دەبىي ھەموو زەمىنەيەك خۇش بىكىرى تا بگەن بە سەرچاۋەكانى زانيارى.»

پاستىيەكان كەرەستەي خاۋى بەخشىن و ۋەرگرتنى سەربەستەنەي زانيارىيەكانن، واتە پاستىيەكان دەبنە بابەتى وا كە بەئاسانى و سەربەستى لە كەسكەۋە بگاتە كەسكى دىكە، لە شوينىكەۋە بۇ شوينىكى دىكە بگويزرئەۋە، ئەمەيان مەرجى پيشىنە بۇ ئەۋەي بەپاستى حەقىقەتەكان بگەۋنە دەست ھەموو يەكەيەكى كۆمەل، جگە لەۋەش مەرجىكى پيوست و بەردى بناغەي ھەموو حكومەتئىكە كە خۇ بە بەرپرسىار بزانى.

گەرچى حكومەتەكان لە سەد لاۋە ھىز و دەسەلاتيان ھەيە، كەچى لەگەل ئەۋەشدا دژى ئەۋەن سەربەستەنە و بەئاسانى ھەۋال و زانيارىيەكان لە كەسكەۋە بۇ كەسكى تر، لە شوينىكەۋە بۇ شوينىكى دىكە بگويزرئەۋە، لە زۆر شوينى ئەم دونىايە ۋاى لى ھاتوۋە كە پاراستنى نەينى بىي بە بناغەي حكومەتئىكى ساغ و توند و تۆل.

لە زۆر ۋالاتدا ژمارەيەكى زۆر لە ياسا و دەستور و دابونەريت و پەيمان و رېكەۋتن لەسەر ئەۋە كراۋە كە سنوورئىك بۇ چەندىەتى و چۇنيەتتى ئەۋ زانيارىيانە دابنرئىن كە پيشكەش بەجەمارە دەكرئىن، واتە سنوور بۇ سروسشى ئەۋ زانيارىيانە و بارستايى و قەۋارەيان.

ئەۋانەي كە كورسىيەكانى حوكمىيان بەدەستە و مافى گەيشتن بە

زانباریه ئەساسیەکانیان هەیه بەشیوەیەکی بەرفراوان و سەرپاگیر ئەو حوکمەیان لەسەرە کە هەر نەهێنیەک پەیوەندی بەرپەسمیاتەوه هەبێ، دەبێ بپاریزێ. هەر وەها لە رێگەی جەراندن و لە میر بەندان و لە قالدانی هەوآل و زانباریەکان لەژێر ناوی رێکخستنی هەوآلەکانەوه، زۆر حەقیقەتی بنەپەتی هەن لەناو دەچن، جگە لە فیلی رێکخستنی هەوآلەکان مەسەلە کورتکردنەوی هەوآلەکان لەو بواردە بەشیک لە حەقیقەت و ن دەکا، شیواندنی راپۆرتی ئەو کۆبوونەوه نەهێنیانە کە قەدەغەن لە کەنالهکانی راگیانندن بۆ و ببنەوه. لەگەڵ هەموو شیوەکانی تری ئالوگۆپی هەوآل و حەقیقەتەکان، کە زۆر جار دیواریک لە نیوان زانباریەکان، جەماوەرو رۆژنامەنووسدا هەلدەبەستی و وادەکا کە جەماوەر سەبارەت بەهەقی هەلبژاردنی مەسەلە گەرنگ و ورد و چارەنووسسازەکانی سیاسەت هیچی بۆ نەکرێ و لێیانەوه بەدوور بێ.

گرفتەکە لەوەدایە لە کاتیکیدا زۆربەیی ولاتان برۆیان وایە کە «سەر بەستی چاپەمەنی» لە ولاتەکانیاندا بەر کەمالە، بەلام بەمانا فراوانەکە هەرگیز نەیان توانیوه دەربیری ئەو برۆیە بن. لە پوانگە کۆمەتی بریتانیاوه و لە ۱۹۸۹وه یەکییتی رۆژنامەنووسان و دەروانیته ئەم مەسەلەیه:

«رەگورپیشەیی ئەو گرفتە لەوه دەچێ لەویدا بەر جەستە بووبی کە وا تێ بگەن سەر بەستی چاپەمەنی و بۆ و کردنەوه تا هەنووکەش بە تەنیا لە رادەربڕیندا پیناسە بکری، بەلام دوور لەوهی جەماوەر هەق و مافی زانیی هەموو شتیکی هەبێ. ئەنجامەکەشی بەئاشکرا وادەدەکەوێتەوه کە هیچ کەسێک، نە رۆژنامەنووسەکان، نە سیاسیەکان، نە دادوهر و نە پارێزەرەکان ئەوەندە رۆشنبیر نین، یان با بلێین خۆیان لەسەر ئەوه رانەهیناوه کە بە زبانیکی یەکگرتوو رای بگەیهنن کە بایەخی یەکەم بۆ «سەر بەستی زانین» بێ.

سەربەستىيى بىر و را دەربېرىن و ھەق و مافى زانين، دەبى بېنە ياسا و دەستورى ھەموو لايەك، مەسەلەى سنوور دانان بۆ سەربەستى يان ھەر ھەلاوئىردانىك لەگەل ھەر بەرپرسىاربوونىك بۆ پاسا و ھىنانەو و عوزر خوايى و خوڤاك كردنەو لە ھەر ھەلەيەك بەجى دەمىنى بۆ ئەو كەسانەى حەز دەكەن ئەو كۆت و بەندانە بخەنە دەست و پېى پىرۆسىسى سەربەستى و مەبەستىانە سنوورى بۆ دابىنن. بەلام لە سالى ۱۹۸۷ دا و لە جارى يان راگەياندى قىەننا بۆ مافى پۆژنامەنووسان ھەست بەو كراو كە دەبى ھەموو لايەك پىووبەپرووى ئەو كۆت و بەندانەى بېنەو و سنوورەكان بېەزىنن: ئەو ھەبوو لە كۆنفرانسىكى دوو قولىي نىوان «يەككىتى پۆژنامەنووسانى جىھان» و «يىخراوى جىھانى بۆ پۆژنامەنووسان» كە سەبارەت بە مافە ئىنسانىيەكانى پۆژنامەنووسان بەستراپوو، پىووبەپرووى ئەو ياسايە وەستانەو كە بازنەى سەربەستىيان تەسكتر دەكاتەو... ئەو ھەبوو وتیان: سەربەستى ئالوگۆپكردن و گواستەو و بەيەكگەيشتن لە نىوان كەسەكان و دەزگا و حكومەتەكان كە بەردى بناغەى لە يەك تىگەيشتن و ھارىكارىيە، زۆر بەئاشكرا ديارە كە وەدەستھىنانى ئەو سەربەستىيە لە پۆج و گەوھەرى كۆبوونەو ھەكانى «ھىلنسى» دا، پىشتەر وەئاگا ھاتبوو... ھەر ئەو ھەش پىي خوڤ كە پۆژنامەنووسان پىگەيان پىي بەردى سەربەستانە بچنە نىو ھەموو ولاتىك و گەپان و سوورپانىان بەكەيفى خوڤان بىي و ھىچ ولاتىكىش بوى نىيە سنوورەكانى خوڤى لە پىووى پۆژنامەنووساندا دابخات. ھەقى خوڤانە لە ھەلبىزاردنى سەرچاوەكانى زانىارى و ھەوال و ھەرگرتن سەربەست بن، بۆ گەيشتن بەسەرچاوەكانى زانىارى، جا چ چاپكراو و چ ئەلىكترۆنى بىي، نابى بەھىچ كلۆجىك پىيان لى بگىرى و گەرەكە ھەموو دەروازەيەكيان لى بكرىتەو.»

بۆ بەندى ژمارە (۲۹) ى «جارى گەردوونىي بۆ مافەكانى مروڤ»، وا

دەخوازىرى كە ھەر سنوور بەندىيەك و بازىنە داخستنىك لەسەر بەندى ژمارە (۱۹)دا، نابى ھەر لەخۆو بەپىارى لەسەر بدرى، لادان لە ھەر بەپىارىك لەو بەندانەى مافەكانى مروّف دەبى لە رېگەى ياساوە بى، واتە ياسا مەودا و سنوورى ئەو سەربەستىيە دەستىشان دەكات. ئەوئەش لە پىناو ئاسايش و پاراستنى ھەموو لايەكە و ئىعتىراف و رېزىلنەنە لە ھەموو شىوھەكانى ماف و سەربەستىيە خەلكانى دىكە، لەگەل داوا رەواكانى ئەخلاق يەك دەگرەنەو، ئامانج تىكنەچوونى رېزىبەندىيە كۆمەلگايە، بەرگرىكردنە لە خوشى و بەرژەوئەندى گشتىيە خەلك و عەوامە لە كۆمەلگايەكى ديموكراتىدا.»

رېكخراوى چاودىرانى جىھانى، لە بەندى ژمارە (۱۹)دا نووسىويەتى:

«حكومەتەكان دونىايەك ھۆ بۆ پاراستنى نەپىنيەكان دەدۆزەنەو، ئەو ھۆيانەى دەبنە پاكانە بۆ سەر قاپ نانەو لەسەر ھەموو نەپىنيەك كە حكومەتەكان حەز بەبلاوبوونەوئەى ناكەن. لە راستىدا زۆربەى ئەو عوزر خوايى و ھۆيانە نابەجىن بەو مانايەى كە ئەو سنوور دانان و كۆت و بەندە لەسەر نەپىنيەكان دەستكردى حكومەتەكانن و ياسايەكى جىھانى و سەراپاگىرى رېگە پىدراوى بۆ دانەنراو، ئەگەر بويرىن ھەق بلىين: ئەو ديارە لەودىو ئەم سنووربەندىيە و پاراستنى نەپىنيەكان ھەندى نياز و ئامانجى ناشەرىف ھەن: وەك خنكاندن و كىكردنى رۆحى رەخنەگرتن و بىر و باوەرە نائاسايىيەكان كە رەنگە لەكن حكومەتەكان بە لەپى لادان حىسابى بۆ بكرى.»

بەندى ژمارە (۱۹) لەسەرى دەروا و دەلى:

«دەبى گفوتوگۆ لەسەر ھەر سنووربەندى و كۆت و بەندىك، شىاو بى يان ھەقى ئەو ھەبى بەرپەرچى بدرىتەو، جا بۆئەم مەبەستە ھەموو رېگە چارەيەكى جىبەجىكردن، بەو پەرى سەربەخوئى، دەبى لە كاردا بى، بۆ

ئەو ھەش پەنابردنە بەر لێژنەییەکی بالای دادوهری و چاوشاندنەو ھەسەر ھەموو ئەو یاسا و دەستوورانەیی کە مەودای سەر بەستیی چاپەمەنی و نەھینی پاراستن و ئالوگۆری زانیاری دەستنیشان دەکەن گەلی پەوایە.»

٤ – کۆسپەکانی بەردەم «مافی زانین»:

(ئەلف): کارتیکردنی یاسا و شەریعەتی سەر بەستی زانین: گەلی لیکۆلینەو ھە و باسوخواس لەسەر ئەنجامی بریارەکانی «بزووتنەو ھە سەر بەستی زانین» ھاتنە کایەو، لە پێداچوونەو ھەییەکی رۆبیرت ھازل بەسەر راپۆرتەکانی ئوستورالیا و کەنەدا و نیوزیلەندا ئەم بەر ئەنجامانەیی و دەرخست:

«بزووتنەو ھە سەر بەستی زانین (FOI)، تا ئیستاش نەیتوانیو ھەون و ئامانجە پر لە تەماعەکانی خۆی بێنیتە دی، بۆ نمونە دەبوایە جەماوەر پتر بەشداریی بریارە چارەنووسسازەکانی حکومەت بکا کە نەکراو، بەلام لە ھەمان کاتیشدا نەیان توانیو ھە زۆریە مەترسی و پیلانە کوشندەکانی بەر ھەلستکارانی ئەو سەر بەستی بەنەپر بکەن.»

«ھەردوو حکومەتی ئوسترالیا و کەنەدا پێیان زەحمەتە ناپەھەتی خۆیان سەبارەت بەو یاسا و تەشریعاتەیی کە ھەیانە بشارنەو، ھیشتا سووکە گومانیک لە ئارادا ھەییە کە مەبەستیان بێ یاسا و دەستووریک بۆ چاپەمەنی دابنێن کە ئامانج سنوور بەندی بێت، راستی ھیچ گۆرانیک سەر ھەکی سەبارەت بەسیاسەتی چاپەمەنی رۆوی نەدا، دەرچوونی یان پەرتبوونی ھەوآل و زانیارییەکان ھیچ گۆرانیک بەسەردا نەھاتوو.»

بەھەق «بزووتنەو ھە سەر بەستی زانین»، پروسسێکی ھیوآش و لەسەر خۆییە، بەزۆریش سەر قالی وەرگرتن و دانەو ھەیی ئەو زانیارییانە کە بەشیو ھەکی سەر ھەکی ھە رۆژانی رابردوون، لەپال ئەو ھەشدا پەردە لەسەر

ھەموو ئەو مەسەلە و باسوخواسانە لا دەدا کہ جیئى مشتومپ و مملانیئى ئەم سەردەمەى خۇمانە کہ تا ئەم ساتە و مختهش ئەو دەھینی وەك ھەوال و زانیاری کەلکیان لى وەرگیرى. بەلام ئەگەر فەرمانبەرانى حکومەت بپاری ھەر ھەوال دزین و ھەوال پەرت کردنیك بدن دەبى لەو دەدا خو بنویئى کہ شیواز و تەکنیکی ئەم کارەیان لەژیر چەترى «بزوتنەوہى سەربەستى زانین» دا بگۆرى، واتە لە برى تەسلیم کردنى بەلگەنامە و دۆکیومینتەکان لەناو زەرفى پىچراوہ بە پۆژنامەنووسەکان، واباشترە پىشنیاری ئەوە بخەنە بەردەم پۆژنامەنووسەکان کہ بۆیان ھەیە سەبارەت بە ھەر بابەتیکى دیاریکراو فایلک بۆ ئەو داواکارییە بکەنەوہ و ئەو دۆسییە بىئى بەسەرچاوە بۆ وەرگرتنى ھەر زانیارییەکی تازە.

ھەر و ھا پىداچوونەوہى «ھازل» دوو پرووی زەقى یاسایى، «بزوتنەوہى سەربەستى زانین» دەردەخات. ویستى سیاسى ھەر حوکمەتکە بەشیوہیەکی بنەبەر و بەشینەى رى بۆ ئەوە خوئ دەکات کہ بپاری تایبەت بە «بزوتنەوہى سەربەستى زانین» دەربکات و وەك دەستوور لەسەرى بپوات. گەرچى زۆربەى حکومەتەکان لە پرووی مەبدەئییەوہ دژ بەو یاسا و دەستوورە کاریان کردوہ، ئەویش لەو رینگەییەوہ کہ ھەولیان داوہ ھەندى کۆتوبەندى شەرى و عەمەلى بخەنە سەر ھەموو ھەوالک و کۆسپ بخەنە بەردەم گەیشتن بەدەر وازەکانى زانیاری و بازنەى ئەو مافە بەر تەسکتر بکەنەوہ.

بەھەر حال، لەگەل ئەو ھەموو کەموکورتییانەشدا تەشریعاتى بزوتنەوہى سەربەستى زانین (FOI-) بەگشتى بوو تە چاکترین میکانیزم بۆ ھەر مەسئولیت و ھەنگاو ھەلپانیکى دیموکراتى، لەپال کۆمیتەکانى نیو پەرلەمان کہ ھەمیشە لە گەران و سۆراخان بەدواى سەلماندى ھەقیقەتەکان، لەپال ھەولى ھەموو دادگا و دادوہر و چاودیران و گوێگران ئەم بزوتنەوہیە لەو ھەولەدایە کہ سیستى چیک

کردن و هاوسه‌نگی له نیوان به‌خشین و وەرگرتندا، له نیو ریگه گرتن و ریگه‌دانا، له نیوان ئه‌رك و فەرماندا، له نیوان سه‌ربه‌ستی و به‌ره‌لاییدا بخولقینی که ئه‌وه‌شیان بو یه‌کیتی ده‌سه‌لاته‌گشتی و کومه‌لایه‌تییه‌کان تا بلی پیویسته.

بی: نه‌ینییه‌ تایبه‌تی و که‌سییه‌کان، کاریکی ئه‌وه‌نده ئاسان نییه هاوسه‌نگی راست و دروست له نیوان مافی زانین بو جه‌ماوهر و ئیلتیزامی ده‌وله‌ت له پاراستنی ژیانی تایبه‌تی خه‌لکی بدوژیته‌وه، کاریکی زه‌حمه‌ته‌هه‌ردوو تایی ته‌رازووه‌که یه‌کسان بوه‌ستن، له‌لایه‌که‌وه مافی ته‌واوی جه‌ماوهر ئه‌وه‌یه هه‌موو هه‌قیقه‌ته‌کان بزانی، له‌لایه‌کی دیکه‌شه‌وه ده‌وله‌ت به‌لینی داوه که هه‌ر شتیک په‌یوه‌ندی به‌ژیانی تایبه‌تمه‌ندی تاکه‌کانه‌وه هه‌بی، مه‌رجه‌ بپاریزی.

به‌لام مه‌سه‌له‌ی ئه‌م هاوسه‌نگی و ته‌رازووه به‌شیوه‌یه‌کی به‌رفراوان له ولاتیکه‌وه بو ولاتیکی تر جیاوازه. هه‌ر بو نمونه له نیویورکدا په‌یامنیی «نیوزده‌ی» توانی به‌نیو هه‌موو ئه‌وه‌ده‌فته‌ری حساباتانه‌ی شاردا بگه‌رپ و لییان ورد بێته‌وه و دواي ئه‌وه‌ش ناوی هه‌موو ئه‌وه‌که‌سانه‌شی بلاوکرده‌وه که حکومه‌ت یان که‌سانی لیپرسراو باجی پتری لی سه‌ندوون، زۆتر له‌وه‌ی که ده‌ستنیشان کراوه، ئه‌م جوهره‌ پشکنین و خو‌تی هه‌لقورتاندنه له حیساباتی تاکه‌کانی کومه‌ل، له زۆر ولاتی دونه‌یا ناشه‌ری و مه‌حاله و ریگه‌ی پی نادری.

هه‌ندی ده‌سه‌لاتدارانی ده‌وله‌تان مشتومریان له‌سه‌ر ئه‌وه‌یه که سه‌ربه‌ستی گه‌یشتن به‌هه‌موو سه‌رچاوه‌کانی زانیاری و ده‌رگا خسته‌ سه‌ر پشت وای کردووه دز و جه‌رده و پیاو خراپ و پیاو کوژان بو هه‌ندی مه‌به‌ست و نیازی پیس که‌ک له‌ سه‌ربه‌ستییه‌ و هه‌ر بگرن. «دۆریس گه‌یه‌به‌ر» له‌ لاپه‌ره ۱۲۵ دا نووسیویه‌تی:

«ياسای سهر به سستی زانین له ئەمریکا له لایەن کۆمەڵی هەلقە ی تاوانباران و دەست پیس و بازرگانانی تلیاک کەلکی لی وەرگیرا بۆ ئەوەی چالاکی خۆیان بەرفراوان بکەن و لە رێگەی دەستگیربوونی نەینییەکان دەیاننوانی هەپەشه لەم و لەو بکەن و دەنیو کۆمپانیا بازرگانییەکان سیخوڕیان بەکری دەگرت تا ئەمیان بەچالاکی ئەوی دیکەیان بزانی ئەو پیاو خراپانە دەبوونە چاوی کۆمپانیاکان. بگره پیاو کوژەکانیش کەلکیان لەو سهر به سستی زانینه وەرگرت: له ۱۹۸۹ ویلایهتی کالیفورنیا بریارێکی دەرکرد کە بەشیوهیهکی گشتی گەیشتن بەزانیاری نیو فایلی کەسە ناو دارەکان قەدەغە بکری، شوینی دانیشتن و نیشتهجی بوونی کەسانی بەناوبانگ له هەندئ دەزگادا تۆمارکراون ترسی ئەوەی هەیه ئەم زانیاریانە پەرت بی و بگاتە دەستی نیاز پيسان بۆ نمونە: بەرپۆه بەرایه تیی هاتوچۆ زانیارییهکی زۆری تۆمار کردووه که ناکرئ هەموو کەس بیزانی، بەتایبهتی له خشتهی مۆلهتی لیخوڕینی ئوتومبیل ئەم یاسای شاردنەوه و نهینی پاراستنی شوینی نیشتهجی بوونه ئەو کاته دەرچوو که ریبیکا شایفیر، ژنه ئەکتەری ناودار بەدەستی یهکی له شهیدا شیتەکانی خوێ کوژرا، ناوونیشانی ئەو ژنه ئەکتەرەشی له کۆمپانیا یهکی تاییهت به کاروباری خه لکی وەرگرتبوو.

هەنووکه هەر کەسێک زانیاری لەم بابەتانه به هەر پۆژنامه نووسێک بدات، یان مافی یاسایی وەدەست هێنانی ئەو زانیاریانە ی نهبی: ئەوه دەبی سزاکه ی پینج ههزار دۆلار بی یان ئەوهتا بۆماوه ی سالیك یان دووان بهند بکری.

تی: سەرچاوهکان، بارس تایبی ئەو زانیاریانە ی که له خه لک و عهوام دەست بکهوی، پهنگه له بهردهم گهیشتن به دەر وازه یهکی پر له متمانه رېگر بی، مهسه له که زۆر و بۆر و سەر لی شیان، گه رانیش به نیو شته تۆمار کراوه کانی حکوومهت و هختیکی زۆر ده کوژی و بگره

بەمەسرەفیشە، راستى دەبى پۇژنامە نووسەكان و ھەموو كەنالەكانى
بلاوكردەنەو تا ئەوپەرى خۇ ھىلاك بكن و ھەموو ھەوال و بواریك
كە ياسا بۆى پەخساندبن مەرجه كەلكى لى وەرېگرن.

بەم شىۋەيە لە ھەندى لەو ولاتانەى كە برپارەكانى سەرەستىيى زانين
و زانىارى تيا دەرچوو، بەتايبەتى لە ئەمريكا، ھەندى لە دەزگاكانى
پراگەياندن چەند سىستم و يەكەيەكى لىكۆلېنەو ھەواليان دامەزراندوو
كە تيايدا كۆمپيوتر سەرجم كارەكانى بلاوكردەنەو ئاسان دەكا. ئەو
كۆسپ و تەگەرەنەى كە لە بەردەم كۆكردەنەو زانىارىيە بە بايەخ و
گەوھەرييەكان قوت دەبنەو لەو حالەت و شوئنانە زۆر و گەورەن كە
پەيوەندى توند و تۆليان بە ژيان و گوزەرانى زۆربەى خەلكەو ھەيە. بۆ
نمونه كۆسپ لە بەردەم كۆكردەنەو ئەو زانىارىيانە زۆر دەبى كە
بەژىنگە و دەوروبەرەو پەيوەستن.

بەگويرەى بەندى (۱۹) ھەندى جار بەناوى پاراستنى ئاسايشى نەتەو
و پۆتىنى دەزگاكان و رەوتى بيروقراىيى حكومەتەكان گرى و كۆسپى
زۆر دەخەنە سەر رپى ئەوانەى ھەندى زانىارى و داتا يان زانستيان
سەبارەت بە ژىنگە و دەوروبەر دەوى يان سەبارەت بە مەرجهكانى
ژياندارى.

ھەر لەم بواردە بەندى ژمارە (۱۹) لەسەرى دەروا و دەلى: «زانىارى
سەبارەت بەپيس بوونى ژىنگە بەشىۋەيەكى رۆتىنى ئامانجى سانسۆر و
چاودىرى كردنە، تا شۆرشەكانى ۱۹۸۹ى ئەوروپاى رۆژھەلات مەودا و
ئاستى پيس بوون و ويرانكردنى ژىنگە و سروشت لە چاوانى سانسۆر
شاردرا بوونەو.

بەندى ژمارە (۱۹)، نمونەيەكى ديكەى ھيئاوئەوئەو كە لە نەتەو
يەگرتووھكاندا – UN بەئاشكرا وای دەنوئى كە مەسەلەكە پەردەپۆشى

ياساكانى بلاوكردنهوى ھەقىقەت و نھىيەكان پەيوھندىي بەئاسايشى نەتەوھىيەوھ ھەيە كە بەتەواوى ديارە ناشەرى و نابەجىيە. لە كانونى دووھى سالى ۱۹۸۸ دا فايەكانى سالى ۱۹۵۷ يان ھەلدايەوھ و ئەو ياسايەيان شكاند كە پتر لە ۳۰ سال نھىيەكانى پەردەپوش كوردبوو، ئەوھبوو ئاشكرايان كورد كە سەرۆكى وھزىرانى ئەوسا ھەرۆلد ماكميلان فەرمانى دەر كوردبوو كە ھەموو زانىارىيەك سەبارەت بەكارەساتى دامەزراويكى ئەتۆمى لە- وندز كەيل- لە ھەموو خەلكى بشارنەوھ، دەرچوو، ھىزى تىكشكاندنهوى ئەتۆمى لەو دامەزراوھ ۶۰۰ جار لەوھى دوورگەي ۳ ميل لە ئەمريكا زياتر بووھ.

زۆر جار زانىارى سەبارەت بەتەندروستىي خەلكى لە دانىشتوان خويان دەشارىتەوھ، گەرچى ھەندى جار زۆریش بكەوى لەسەر ژيانى خەلكى و ئەنجامى ترسناكىشى ھەبى. تەشرىعاتى و لاتى بەرىتانيا نمونەيەكى زەقى ئەم حالەتەيە. بەگوڤرەي بوچوونىكى «ھارۆلد ئيفانس»، سەرنووسەرى پيشووترى سەندەي تايمس.

«بەشى بيست و شەشەم لە برپارىك سەبارەت بە- پاك پاراستنى ژينگە- وای پراگەياندووه كە لە بوارى پيس بوونى ئاو و ھەوا و خاكدا تاوانە گەر پەردە لەسەر لەرپى لادانىك ھەلدەيتەوھ، وەك بلىي تاوانە گەر تاوانىك ئاشكرا بكەي.»

بۆ نمونە: سەفەرىكيان خاوەنەكانى كارگەيەك بە ۱۰۰ سەد پاوھن سزا دران؛ چونكە پاشماوھى كارگەكەيان كە سيانيد بوو دەرژاندەوھ نيو روبرارىك، بەلام ئەو پشكەنەرەي ئەم ھەوالەي بلاوكردەوھ خەلكى لى ھان دا بە سى مانگ بەنديخانە حوكمى بەسەردا دابرا. «كتىبى ميديا و سىياسەتى دەرەكى» لاپەرە- ۱۹۷ لە سالى ۱۹۸۷ دا راپورتى «بروند لاندت» لەسەر «ئايئەدى ھاويەشمان» بۆ گەشەسەندنىكى دريژ خايەن

مەرجىكى پېشىنە و بىنەپەتتى داناو. ئەوئىش «بوونى سىستەمىكى
سىياسى ئەوتۇق كە بەراستى بوار لە بەردەم ھەموو كەسىكدا خوئش بكات
كە بەشدارى كارىگەرى بېيارە چارەنووسسازەكانى بكات».

بەشدارى كارىگەر و چاكىش پېوئىستى بەو ھەيە كە «خەلكى ئاگاي لە
ورد و درشتى ژيانى رامىارى و ئابوورى و كۆمەلايەتى بى».

جىم: نەئىنى نەدركاندن، ھەك پىناس كراو ھەرى بزووتنەو ھى
سەبەستى زانىنە. گەرچى رېكخراو ھەكانى رۆژنامەنووسان و ئازادى
خووانى مەدەنى، وائى بو دەچن كە نەئىنى پراستەقەينە و ترسناكەكان
ئەوانەن «كە دركاندن و بلاوكردەنەو ھىان بو وئات زەرەرى ھەبى پتر
لەو ھى كە ھەزىرەكان پى سەغەت بن». لە كئىبى «سەرچاو ھەزىرەكان
بەسەرەك ھەزىران» و لە لاپەرە ۲۳۸ دا، جەخت لەسەر نەئىنى پاراستن
دەكا، لە زۆرەبى وئاتەكانىش پى لەسەر پتر و پترى نەئىنى شارەنەو ھە
دەدەگىرى.

ھەك لە بەندى ۱۹ دا تىبىنى دەكرى: – بو سنوور دانان و زالبوون بەسەر
بەخشىنى ئەو زانىارىيانە ھى كە دەدرىن بە رۆژنامەنووس و
توئزەرەو ھەكان، ئەوانە ھى كە بو ئەو ھەوال و زانىارىيانە رپو لە سەرچاو ھە
گشتى و تايبەتەيەكان دەكەن، گەلى شىوئى جۇراو جۇر پەپرەو دەكرىن:

۱- كۆنترۆل كەردنى ئەو بابەتەنە ھى كە رەسمىن و ئامادە كراون بو
بلاوكردەنەو ھە جگە لە ھەق پىدان بە كوركردەنەو ھى بابەتەكان. (بو
نمۇنە بو ئەو ھەش سىستىمى يانە ھى چاپەمەنەيەكان پى ھەلدەستن).

۲- پۆلئىكردن يان سەر لەنوئى رېكخستن و پۆلئىكردن ئەو زانىارىيانە.
ھىسىبى نەئىنىيان بو دەكرى. بو نمۇنە لە ئەمرىكا لە ئەنجامى
زۆر بوونى زانىارىيە بىنەپەتەيەكان خىشتە و خانە ھى تازە بو زانىارىيە
بەبايەخ و سەنگىنەكان لە سالى ۱۹۸۶ دا دامەزرا. لەو ھەدا ھەموو

زانيارىيە بى سەر و بەر و ناجىگىرەكان لە رىگەى پولىنكردن، گۆرا بەزانيارىيەكى جىگىر و حسىب بۆ كراو.

۳- ملدان و رازىبوونى فەرمانبەرە حكومىيەكان بەئەركى پاراستنى نەينى كە بەلئىنيان داوہ بۆ ماوہىەكى دوورودرىژ، ھەندى جارىش تا ھەتا ھەتايە، جىي متمانە پىكردنە بەلئىنكە كە لە فەرمانبەرە حكومىيەكان وەرگىراوہ، ھەندى جارىش فەرمانبەرانى كەرتى تايبەتەش ئەم بەلئىنە دەدەن. مەسەلەى خۆ بەستەنەوہ بەرەت نەكردنى زانيارى بۆ ئەو كەسانەى كە ئەو روخسەتەيان پى نەدراوہ پەيوەندىدارە بە ھەموو زانيارىيەك كە لە ميانەى رىككەوتنەكان سەبارەت بە مەسەلە سىياسىيەكان وەدەست ھاتوون، نەك ھەر سىياسەت بەلكو ھەموو چالاكى و پىلان و متمانەى دارايى و داھىنان و ئەو پەيمانانەى ھىشتا لە گەرمەى گفتوگۆدان و گشت فايەلە تايبەتى و مەسەلە حسىبىيەكان. ھۆيەكان بۆ پەيمانى پاراستنى نەينى بە پىي ئەو لايەنانەى كە بەشدارن دەگۆرى، فەرمانبەرە حكومىيەكان بەوہ بەستراونەتەوہ كە لە پىناو ئاسايشى نەتەوہىيدا دەبى نەينى پارىز بن، جگە لەوہش زۆر پىويستە خەلكى متمانەيان پى بكات كە ھەموو فايەل و دۆسيە و كاغەزە تايبەتەيەكان دەپارىزىرن و ھىچ نەينىيەكان ناچىتە دەر. ھەندى جار خۆ بەستەنەوہ بەپاراستنى نەينىيەكان لە مۆلەت و ماوہى ئەو پەيمانەش زياتر دەبى كە لەسەرى رىك كەوتوون.

لە سالى ۱۹۸۳ وە لە ئەمريكا فەرمانبەرە حكومىيەكان بەسەرياندا سەپاوہ كە پەيمانىكى سەرتاسەرى مۆر بكن كە ھىچ زانيارىيەكى پولىنكر او يان يان شياوى پولىنيان نابى دەرىچى و ئاشكرا كردنى مەحالە، ئەم جۆرە رىككەوتنەمانە لە كانونى يەكەمى - ۱۹۸۹ - دا سى مليون و نيو كەس مۆريان كرد، ئەوہش ماناى داخستنى ئەو مليونەھا كەسە بوو، بەم پىيە بەشيوەيەكى زۆر دلرەقانە بوار لە بەردەم ھەموو

جەمار و ئەندامانى لىژنەكان و بگرە كۆنگرېسىش نەمىنى و بەزەحمەت دەستيان بگاتە سەرچاوە زانىارىيە زۆر پېويست و زىندووەكان، جگە لە كەمكردنەوہى چاودىرىي كۆنگرېس (بەندى ژمارە -۱۹۹) پېيشەسازى كەرتە تايبەتییەكانىش ھەمان رېرەويان گرتە بەر بەوہى، وایان كرد كارمەندان و كرىكارانىان بەلئى پاراستنى ھەموو نھىنيەك مۆر بگەن لە ۱۹۸۸ و ۱۹۸۹ دا ئەم جۆرە بەلئى و رېككەوتنانە بەرەسمى لەلایەن (۱.۴۵۵،۳۴۰) كرىكارى كەرتى تايبەتەوہ مۆركرا، لە پرووى مەبدەئییەوہ بۆ پاراستنى پېيشەسازى بوو. مەسەلەى بەلئى پاراستنى نھىنيەكان كاریان كرده سەر كۆنگرېسى ئەمرىكیش: ستافى -ئیران كۆنترا- لەگەل دەستەى چاودىرەكانى كۆنگرېس لەم چەشنە بەلئىنانەيان بۆ نيو دەستەى جیبەجى كردن كە پتر نھىنى ھەلگر بى. (پیداچوونەوہى رۆژنامەگەرىي كۆلۇمبیا- نۆقىمبەر و دىسىمبەرى ۱۹۹۱، لاپەرە ۲۲).

پېويستى پەيداكردى متمانە و پاراستنى نھىنى لە ھەندى حالەتدا، دژ بەو حالەتە دەوەستتەوہ كە پى دەوترى بەرژەوہندىي جەماوہر. ئەم حالەتانە بابەتى سەرەكىي ھەراكانى دەستگيركردى سيخوڤرەكان بوو لە سالى ۱۹۸۵ دا چ لە ئوسترالیا و چ لە بەرىتانیا. دادگاكانى ھەردوو ولات گەيشتنە ئەو حەقىقەتەى كە لە ھەندى حالەتدا بەرژەوہندىي گشتى لە مەسەلەى پەردە لادان لەسەر تاوانەكان دەكەوئتە پيش ئەركى پاراستنى نھىنيەكان. بەلام ھەر لە سالى ۱۹۸۹ وە لە بەرىتانیا بريارىك دەرچوو لەژىر ناوى «برىارى نھىنيە رەسميەكان» ھىچ ھەقىكى نەدا بەفەرمانبەرە حكوميەكان بەبيانوى بەرگرى لە بەرژەوہندى گشتيەوہ زانىارىي پۆلئىنكراو بۆ دەرەوہ رەت بگەن.

۱- راگرتنى قىزا يان زەحمەتكردى سەفەر لە نيوان ولاتان يان ھەتا لە نيوان شارەكانى ولاتىكدا.

۲- زەحمەتکردنى يان نەھىشتىنى گەيشتن بە سەرچاۋە پەسىمى يان سەرەخۆكان. كۆسپ خستىنە بەردەم ھەر ھارىكارىيەك لەگەل ھەر سەرچاۋەيەك ھەتا گەر ناوخۆيىش بى.

۳- بەخشىنى زانىارى تەنيا بەو كەلەتە، گەورە و نووسىنگە سەرەككىيەكانى ھەوال، دەسەلاتە حكومىيەكان زۆربەى وەخت وای دەنوینن كە «بزوتنەوہى سەرەستى زانین» تەئسىرىكى نىگەتقىيى ھەيە لەسەر بلاوكردەنەوہ و پەردە لادان لەسەر نەئىنيەكانى دەولەت، لەم بۆچوونەشدا جۆرىك لە زىدەپرۆيى لە ئارادا ھەيە. شىكردەنەوہيەكى بەراورد كارانەى ئەو ياسايانەى بۆ «بزوتنەوہى سەرەستى زانین -FOI» دانراون لە ئوستراليا و كەنەدا و نيوزيلەندا گەيشتوونەتە ئەو قەناعەتەى كە ئەو تەشريعەتەى لەو ولاتانەدا ھەن تۋانىويانە سەرکەوتووانە نەئىنيەكانى حكومەت بپارىزن. (بەپرۆيەبردنى حكومەت -رۆبىرت ھازل، قۆليوم (۶۷)، ھاوينى (۱۹۸۹) -لاپەرە ۱۸۹-۲۱۰) لە زۆربەى حالەتدا ئەوہى كە گرەوى لەسەر بوو، نەئىنيەكانى حكومەت نەبوون، بەلكو پەيوەندى بەقازانجى راميارى و ئابوورىيەوہ ھەبوو، زانىارىيە شاراوہ قەدەغەكراوہكان لە نيوزيلەندا، لە ژىر حوكمى «مالدون» دا نەئىنيەكانى بى كارىشى دەگرەو، لەپال راپۆرتى ھەلسەنگاندن سەبارەت بە كۆمپيوترەكانى قوتابخانەكان (كە پۆستى كۆمەلەى مامۆستايانى سەرەتايى) گرتبوويانە ئەستۆى خۆيان تا دەگاتە كرىنى پلاكى ديوار بۆ پۆستەخانە. ژمارەيەك لەو بەندانە دواى گۆرانى حكومەت لە سالى ۱۹۸۴ سەرەست كران.

ئەو تىبىنيانەى كە زووتر خرانە بەرچاۋ ئەو پيشان دەدەن كە نەئىنى شاردنەوہ، نەك ھەر دژ بە ھەقى زانينى يەكەكانى نيو كۆمەل دەوہستى، بەلكو دژ بە بەرژەوہندى گشتيشە. زۆربەى چاودىران گەيشتوونەتە ئەو

قەناعەتە كە ھېچ نەھىيەكى دەۋلەتى بەھۆى تەشرىعاتى «بزوتنەۋەى سەربەستىيى زانين -FOI» ئاشكرا نەكراۋە، ئەۋان زياتر لەسەرى دەپۋن و دەلئىن لە ھەر شوئىنكا سىياسەت لە چاۋانى جەماۋەر و خەلكى بشاردريئەۋە و پەردەپۆش بكرى، ئەۋە ماناى وايە دەيانەۋى عەبايەك بەسەر نوشوستى و كەم و كورپى و ئالۋزى بارى رامياربيدا بدەن. پرسىارىكى واش دئتە ئاراۋە:

كى دەلى، باشتەر نەدەبوو گەر ھەندى مەسەلەى سىياسى ھەلايساۋ نەۋروۋژئىرى بەلكو قور و قەپيان لى بكرايە. كى دەلى باشتەر نەدەبوو گەر مەسەلەى داگىركردنى دوورگەى بەرازەكان، لاوس و كەمبوديا، رېگرتن لە رۋدسىيا كە نەوت بفرۋشى، فرۋشتنى چەك بەئىران نەبوۋايەتە جىيى ململانى و ليوردبوونەۋە و قسە ليكردن و تەتەلە كردن؟

بەلام «جەستس گىرفن» دەلى «ئاسايش لەۋديو ديۋارى قەلا و لە نيو سەنگەر و پشت شورراكان بەر كەمال نابی، ئاسايش لە بەھاكانى كۆمەلگايەكى سەربەستدا بەرجەستە دەبى. ۋەك ئەندامىكى كۆنگرئىس (لئس ئاسپن) ئەم سەرنجەى تۆمار كردوۋە:

«ھەموو حكومەتئىك دەيەۋى بەھەردوۋ ديۋدا ئىش بكات، لەلايەكەۋە مەبەستىەتى نەھىيەكانى خوى بپارىزى، لەلايەكەۋە ئاشكرايان بكات، ھەر كاتى بزانى كە خزمەتى سىياسەت و ستراتىژىيەتى ئەۋ دەكا».

دال: پاراستنى سەرچاۋەكان، خۇ بەستەنەۋە و ئىلتىزام كردن بەئاشكرا كردنى سەرچاۋەكانى زانىارى بەشئوۋەيەكى ناراستەۋخۇ، رېگە گرتنە لە گەيشتن بەدەروازەكانى زانىارى. متمانە پىكردن و نەھىنى گرتن بۇ ليكۋلئىنەۋە و گەران و پشكنينى رۆژنامەنووسان خالىكى بنەپرتىيە. زۆرجار سەرچاۋەكان تەنيا ئەۋ كاتە زانىارى دەبەخشن كە بزائن و دلنباين نانا سرىنەۋە. ۋەختى رۆژنامەنووسان دەيانەۋى ليكۋلئىنەۋە و

نووسینه‌کانیان بۆ بلاوکردنه‌وه ئاماده بکه‌ن، پێیان لێ دهگیرئ، ئەگەر دادگا یان هەر دەسه‌لاتیکی ته‌شریعی هه‌قی ئەوهی هه‌بی ناوونیشانی سه‌رچاوهی زانیارییه‌کان بزائن، یان له‌و زانیارییه‌وه ورد بێته‌وه که هه‌شتا بلاو نه‌بوونه‌ته‌وه، ئەو ده‌سه‌لاته‌ ده‌توانی فه‌رمانیان بۆ ده‌ربکا له‌به‌رده‌م دادگا‌دا ئاماده بن تا سزا بدرین، وه‌ختی سه‌رپێچی. ئەگەر راپۆرتنوس و په‌یامنێره‌کان ئەم جو‌ره زانیارییه‌وه بلاو بکه‌نه‌وه، ئەوه سویند و شه‌ره‌فی ریککه‌وتننامه‌کان ده‌شکینن. ئەم سه‌رچاوانه وایان لێ دی نه‌مینن. جا چ فه‌رمانبه‌ری ده‌ولت بن یان ئەوانه‌ی زانیاری به‌متمانه‌وه په‌ت ده‌که‌ن یان هه‌والده‌ری نیو دونیای دز و چه‌ته‌کان بن.

ئەم بابته‌ به‌شێوه‌یه‌کی به‌رفراوان له‌ سالی ۱۹۸۸دا له‌لایه‌ن یونیسکو و «یه‌کیتی رۆژنامه‌نووسانی جیهانی»یه‌وه لیکۆلینه‌وه‌ی له‌سه‌ر کرا، ئەم لیکۆلینه‌وه‌یه‌ له‌لایه‌ن «پاترشیا ویله‌لم»ه‌وه ئاماده کرابوو که تیایدا به‌م ئەنجامه‌ گه‌یشت:

«په‌یه‌وه‌ندیی راسته‌وخۆی نیوان ئەو سه‌رچاوانه‌ی که به‌زۆری به‌رۆژنامه‌نووسان ئاشکرا ده‌کرین له‌گه‌ڵ نه‌مانی ئەو سه‌رچاوانه‌ یا هەر سه‌رچاوه‌یه‌کی دیکه‌ که توانایان هه‌یه زانیاریی به‌خشن په‌یه‌وه‌ندییه‌کی ئاشکرا و ڕوونه، واتا سه‌رچاوه‌کانی زانیاریی له‌ترسی ناوه‌یئان و ئاشکرا بوونیان ده‌رگای به‌رووی رۆژنامه‌نووسه‌کان داده‌خه‌ن جه‌ماوه‌ر زۆر زه‌ره‌ر ده‌که‌ن، وه‌ختی زانیارییان لێ ده‌شاردریته‌وه، به‌بیانوی ئەوه‌ی که زه‌حمه‌ته‌ متمانه‌ به‌سه‌رچاوه‌کانی ئەم جو‌ره زانیارییه‌وه بکری.»

«به‌پێی پێشه‌ ده‌بی رۆژنامه‌نووسان زۆر جار له‌گه‌ڵ دادگا و ده‌زگا قه‌زائیه‌کان ڕووبه‌رووی یه‌ك ببنه‌وه و به‌یه‌که‌وه‌ش هه‌لکه‌ن، به‌لام رۆژنامه‌نووسان ئەفسه‌ری پۆلیس نین. ئەوانه‌ نه‌ ئەو ده‌سه‌لاته‌یان هه‌یه،

نەداواشيان لى دەكرى ئەركى ئەفسەرانى پۇلىس بگرنه ئەستۆ، بەلام كه تاوانىكى گەورە پرو دەدا، لەوانەيه زۆر لە پوژنامەنووسان يارمەتیی پۇلىس بدن بو پەردە ھەلمالین لەسەر تاوانەكە و جیبەجیکەرانی.

لەو حالەتانهی كه پوژنامەنووسان زانیاریی وا بلاو دەكەنەو كه ھەندى كەس و لایەنە دەسلەتدارەكان پى سەخلەت دەبن، ئەو زانیارییە ناشیرن و ناخۆشانەى وا دەكا ناو لە پوژنامەنووس بنرى «دزەكانى دوکیومىنتە نەینىیەكان»، ئەم جوړه پروانینە بەو پازى نىیە ئاگای لە هیچ بى. ھەمان پروانینە كه پروای وایه سزای ئەو پوژنامەنووسانە بدرى كه پازى نین ناوى ئەو سەرچاوانە ئاشكرا بكەن.

لە ھەندى حالەتى نارەسمیدا كه مەسەلەیهكى قورس لە ئارا دابى، پەنگە زۆر زانیاری كه ھى ئەو ھەیه خەلكى بیزانى، پەردەپۆش دەكرى. لە بەریتانیا، ھەر بو نمونە، پوژنامەنووسان تا چوار دە سال بەندىتیبان بەسەردا دەسەپى، ئەگەر «پریارى نەینى پاراستنى پەسمى» بشكىن. گەرچى تۆمار كردنى دەعوا لەژىر سىبەرى ئەم پریارەدا زۆر دەگمەنە، كاتى پوژنامەنووسان، پەیمان دەشكىن و نەینى و ناوى سەرچاوەكان دەدركىن، دوو بەرەنجام لە بەردەمیانە: یان ئەو ھەتا فەرامۆش دەكرى، یان ئەو ھەتا دادگایى دەكرى و خو لە بەندىخانە دەبیننەو. لە سالى ۱۹۹۰ دا یەكیتى پوژنامەنووسانى جیھانى، پتر پى لەسەر ئەو داگرت كه دەبى پوژنامەنووسان ناوى ئەو سەرچاوانە بدركىن كه جى متمانەیانە، بەتایبەتى لە بەلجىكا، دانمارك و بەریتانیا.

لە ئەمرىكا وەك لە بەندى (۱۹) دا نووسراو، بەشى داد، لە مانگى ئابى ۱۹۸۹ وە پراى گەیاندووو كه ھەر فەرمانبەرىك زانیاری پۆلىنكراو بدا بەپوژنامەنووسان دەبى بخرىتە بەردەمى دادگا و بەتۆمەتى دزینى سامان و مولكى دەولەت دادگایى بكرى. ھەرچەندە نائىبى گشتى بەپەلە

ههوالدهران و راپورتنووسانى دُنيا كردهوه كه نهترسن لهوهى بخرينه بهردهمى دادگا. «سزاي قورس دژ بهو سهچاوانه و ئاگادار كردنهوهى ئه و رۆژنامه نووسانه بهوهى كه دهخرينه بهردهمى دادگا كه ناوى ئه و سهچاوانه بهرن، تهئسييريكي زور كوشندهى كرده سهر پرؤسيئسى سهريهستىي بلاو كردنهوه و راگهيانندن».

له ههئدى ولايهتى ئهمريكيدا ياسايهكى وا دهوچوو كه رۆژنامه نووسان له شه هادهتى بهزور سهپنراو بپاريژن. ئهم جوړه ياسايه چهپهريكه كه زوربهى ئه وهقانه دهدا به پاريزهران و پزيشكان و قهشهكانيش. ههقى ئه وهى ناوونيشانى سهچاوهكانى زانيارى بشارنهوه. ياساي واش دهوچوو كه ههموو جوړه گهپانيك له نووسينگهكانى ههوال قهدهغه دهكا كه نياز له وه گهپانه پهرده ههلمالين بى لهسهر تاوانيك.

«بپياري پاراستنى نهينى»، سالى ۱۹۸۰ رپى له ههموو جوړهكانى دهسهلاتى دهولتهتى دهگرى، لهسهر ههموو ئاستهكاندا، بوپشكنينى ههموو كون و قوربينيك بهنيازى دوزينهوهى ههوال و سهير و سهمهره، تهنيا له ههئدى حالتهتى تايبهتيدا نهبى، دنا واز له وه هلال و حهرامه ناهينى. گفتوگو و ململانى لهسهر سرووت و مهوداي برکردنى ئه و ياسايه، جيى مشتومرپيكي زوره. ههتا له نيو رۆژنامه نووساندا هه بهردهوامه.

فيدراسيوني جيهاني رۆژنامه نووسان:

له سالى ۱۹۵۴ دا و له جاري پرنسيپهكانى كارکردنى رۆژنامه نووسان راي گهيانند كه دياره له ۱۹۸۶ دا دهستكاري كرايهوه:

«(۶) رۆژنامه نووس لهسهرهتى كه حسيبى نهينى پيشه رابگرى، ئه وهى كه پهيوهنديى بهسهچاوهى زانيارييهوه ههيه كه لهسهر متمانه دهستگيري بووه».

ههلبهته متمانه و بروا پى كردنهكesh، سهچاوهكه دهيسهپينى،

مەسەلەى پاراستنەكە ھەر بەتەنيا بۇ پۇژنامەنووسان نىيە، بەلكو بۇ سەرچاۋەكە و ھەقى زانينى بۇ جەماۋەر، ئەو زانيارىيەى سەرچاۋەكە بەدزىيەۋە پەردەى لەسەر ھەلداۋەتەۋە. بەم شىۋەيە ياساكە داۋالە پۇژنامەنووس دەكا كە ئەو متمانە و بىروايە بپارىزى، گەرچى زۇرئيشيان لەسەر بىكەۋى، كە پەنگە بگاتە پەتكردنەۋەى ھەندى داۋاكارىى دەزگاكانى بلأوكردنەۋە و ئەو سەرنووسەرانەى كە لە پۇژنامەنووسەكان بەرپرسىارن، سەرەپراى ملدان بۇ دادۋەر و قازىيەكان، ئەوانەى كە پەنگە زۇر لە پۇژنامەنووسەكان بىكەن، پەيمان بشكىنن.

حى: تايبەتمەندىى، ياساى سەربەستىى زانين بەتەنيا ئەو چالاكىيانە دەگرىتەۋە كە بەشىۋەيەكى ئاساىى لەلايەن حكومەتەۋە باربوو دەكرىن. بەلام زۇربەى ئەو زانيارىيانەى كە پەيوەندىيان بە خەلكەۋە ھەيە لەلايەن دەزگا بازىرگانىيەكانەۋە (كەرتى تايبەت) دەپارىزىرئىن.

ياسا دانەران زۇر خاۋ و خلىچك بوون سەبارەت بە دانپىانان بەھەقى زانين بۇ كۇمپانىا تايبەتتەيەكان، ھەرچەندە چالاكىيەكانى ئەم جۇرە كۇمپانىيانە بەقەد دەزگا و دەسەلاتە جياكانى حكومەت كارىگەرىيان لەسەر زىان و خۇشگوزەرانىى خەلكى ھەيە.

مەسەلەى ھەقى زانين و نەزانين ئەو كاتە پتر زەق دەبىتەۋە كە مەۋداى تايبەتمەندىى نەپنىيەكان، سنوورى دىارى بىكرى، يان چالاكىيەكان كە حكومەت باربووى دەكات بچىتە نىۋ چىنگى كۇمپانىا تايبەتتەيەكان. لە زۇربەى ولاتان ئەم ياساينەى كە ھەن بۇ ئەۋەيە كە سنوور بۇ كار و ئەركەكانى ۋەكىل و بەرپۇۋەبەرى كۇمپانىياكان و دەزگا بازىرگانىيەكان دابنئىن. لە ھەندى ولاتىشدا داۋالە كۇمپانىياكان دەكرى كە زانيارىى راست و دروست بەو كەسانە بەن كە كۇمپانىياكان بەشيان ھەيە، بەھەموو بۇرسەكان، بۇ دادگاكان و زۇربەى ناۋەندە حكومەتتەيەكان.

مه‌بدهئى پهرده لادان له‌سه‌ر مه‌سه‌له ماددييه‌كان كه په‌يوه‌ندى به‌قازانجى گشتيى خه‌لكه‌وه هه‌بى، حيسابى بو‌كراوه و دانى پيانراوه، بو‌ نموونه: خستنه پرووى ئه‌و زانياريه‌ى كه كار بكاته سه‌ر نرخى به‌شى كو‌مپانيايه‌كه له كو‌مپانياكان، ده‌بى پابه‌ستى ياسا و ده‌ستوورىكى مه‌عقول بى به‌تايبه‌تى بو‌ئو كه‌سه‌ى كه ده‌يه‌وى له‌م مه‌سه‌له بازرگانىيانه بكوليتته‌وه و ئاگاي له هه‌موو شتيك هه‌بى، به‌لام هه‌نووكه‌كه ئه‌م مه‌بده‌ئه كه‌متر په‌زامه‌ندى له‌سه‌ره، جا بو‌يه زانياريه‌ىكى زور له چاوى خه‌لكى به‌دوور ده‌بى. له هه‌ندى و لاتدا ياساى تازه دارپژراوه، بو‌ پاراستنى فه‌رمانبه‌ران و كارمه‌ندان، به‌تايبه‌تى ئه‌وانه‌ى كه پهرده له‌سه‌ر شته شاراوه‌كان هه‌لده‌ده‌نه‌وه، هه‌ر شتيك كه هه‌رپه‌شه له خو‌شى و سه‌لامه‌تتى خه‌لكى بكات. ئه‌م جو‌ره ياسايه له ئه‌مريكادا هه‌يه، كه تايبه‌ته به‌ته‌ندروستى و خو‌شى ئه‌و فه‌رمانبه‌ر و كارمه‌ندان، ئه‌م ياسايه ريگه به سه‌ربه‌ستى قسه‌كردن به‌هه‌موو كه‌رته تايبه‌تاييه‌كانى ده‌دا، به فه‌رمانبه‌ره حكوومىيه ناو‌خو‌بى و ده‌وله‌تاييه‌كان، له وه‌ختى جيبه‌جى كردنى ياسا فيدراپاييه‌كان له هه‌موو هه‌رپه‌شه‌يه‌كه، ئه‌و ياسانه، ده‌يان پاراستن.

ئه‌م مه‌سه‌له‌يه له‌لايه‌ن ده‌سته‌ى چاپگه‌رانى ئوستراالى -ش به هه‌ند وه‌رگيرا و حيسابى بو‌كرا، ئاماده‌ش بوو، سكالانامه‌ى هه‌موو كه‌سيك دژ به‌هه‌موو جو‌ر و چه‌شنه‌كانى بلاوكردنه‌وه و چاپه‌مه‌نى وه‌رگري بى ئه‌وه‌ى هه‌ق و مافه‌كانى ده‌زگا و كه‌نالى چاپه‌مه‌نييه‌كان فه‌راموش بكات. له خه‌رمانانى 1991دا ئه‌م ده‌سته‌يه گه‌فتوگو‌يان له‌سه‌ر ئه‌وه كرد كه پاراستنى ئه‌و كه‌سانه‌ى هه‌ق ده‌لن، خه‌لكى له هه‌له و كه‌موكو‌رپيه‌كان ئاگادار ده‌كه‌نه‌وه، بايه‌خى پى بدرى و ته‌نيا له سنوورى هه‌ندى تاوان و پيسبوونى زينگه‌دا نه‌مىنى و به‌لكو مه‌ودا و بازنه‌ى گاله‌دان له هه‌له و عه‌يبه‌كان تا بى به‌ره‌راوانتر بكري، ياساى تايبه‌تى بو‌پاراستنى هه‌ق‌خوازان و ده‌نگ هه‌لبه‌رانى دادپه‌روه‌رى ده‌رچوو، دياره ئوسترااليا

ياسای باوی خوی له یاسا باوهکانی بریتانیا خواست. ئەم دەستیه وتی:
«ئەم دەستیه برپوای وایه که پاراستنی ئەو کهسانه‌ی له هه‌ق و ناهه‌ق
ده‌نگ هه‌لده‌برن، بۆ حالی حازر و له‌ژیر ئەم یاسا ئاساییه‌دا دلخۆشکه‌ر
نییه‌ چونکه‌ ته‌نیا ئەو کات ده‌چنه‌وه ژیر چه‌تری ئەو یاسا پاراستنه‌ که
مافه‌ په‌واکانیان پێشیل ده‌کری‌ن. بۆ نمونه‌: وه‌ختی مامه‌له‌که‌ردنیکی
نادروست و ناشرین ده‌ره‌ق به‌فه‌رمانبه‌ران، واته‌ هه‌ندی جار به‌ئاگا
هاتن بۆ پاراستنی رۆژنامه‌نووسان و هه‌ق په‌رستان و ماف په‌روه‌ران
وه‌ختی ده‌بی که ئەوان له‌لایه‌ن هه‌ندی که‌س و لایه‌ن و ده‌زگا و
ده‌سه‌لاتداره‌وه‌ ناهه‌قییان ده‌ره‌ق کراوه‌.

هیچ یاسایه‌کی ئەوتۆش نییه‌ که راسته‌وخۆ هه‌ر کاریکی تۆله‌ خوازانه
قه‌ده‌غه‌ بکات یان سزا بدات، هه‌موو جوړه‌ تۆله‌یه‌کی نادروستیش هی ئەوه
نییه‌، بخریته‌ به‌رده‌می دادگا. مه‌سه‌له‌ روون و ئاشکراش نییه‌؛ چونکه
هه‌قی له‌ گاله‌دان و بلاوکه‌ردنه‌وه‌ی زانیاریه‌یه‌کان نه‌بووه‌ته‌ مافیکی
بنه‌په‌تی، زۆر جار و هه‌ق کارمه‌ند و فه‌رمانبه‌ر و به‌کرگیگراوه‌کان بۆ
خاوه‌ن کاره‌کان به‌پاده‌یه‌که‌ جه‌ختی له‌سه‌ر ده‌کری که‌ ده‌بیته‌ مایه‌ی
فه‌رامۆشکردنی یان سه‌رنه‌که‌وتن له‌ ئاراسته‌کردنی ئەو وه‌فا و خۆجه‌خت
کردنه‌، به‌تایبه‌تی فه‌رمانبه‌ره‌ حکوومییه‌کان که‌ ده‌بی به‌رانبه‌ر
به‌جه‌ماوه‌ر ئەو وه‌فا و ئەو خۆ ته‌رخان کردنه‌یان هه‌بی. ئەوه‌ش وه‌خت
به‌خه‌سار دانه‌ و دلخۆشکه‌ر نییه‌، چونکه‌ زۆریه‌ی خه‌لکی ئاماده‌ نین
په‌په‌رووی خاوه‌ن کاره‌کان بینه‌وه‌ و وه‌خت و توانای خویان بۆ
دادوه‌رییه‌ درێخایه‌نه‌کان ته‌رخان بکه‌ن».

به‌روونی دیاره‌ که‌ مه‌سه‌له‌ی هاندانی له‌گاله‌دان و بلاوکه‌ردنه‌وه‌ و
ئاگادار کردنه‌وه‌ی خه‌لکی به‌ته‌نیا هه‌ر له‌ مه‌داری ته‌ندروستی و
سه‌لامه‌تی ناسوورپه‌وه‌. گه‌رچی مه‌یدانی ته‌ندروستی ئاده‌میزاد و پاکی

ژینگه جی بایهخه. هەقی زانین پتر زەخمی دەدریڤتێ بەتایبەتی ئەو
وختە فەرمانبەر و کارمەندان هان دەدریڤن هەر کە تاوانیکیان یان
هەر کاریکی دژ بەکۆمەڵیان هەست پێ کرد، قسە بکەن و خەڵکی لەو
حکومەتە یان لەو کەرتە تایبەتییهی کە کاری نابەجی ئەنجام داوه،
ئاگادار بکەنەوه و لییان لە گالە بدەن.

خی؛ بەدەولت کردن، پەرەسەندن و پێشکەوتنی بەرەهوامی دەزگا و
پێکھاتە رامیارییه نیو نەتەوهیییهکان زۆر گرنه، حکومەتە
نەتەوهیییهکان دەسلاتی خۆیان یان بەشێک لەو دەسلاتەیان دۆراند،
سەبارەت بەهەموو ئەو مەسەلانەیی کە راستەوخۆ پەيوەندیان بەژیان
و خۆگوزەرانیی خەڵکەوه هەبوو، وەکو سیاسەتی ناوخوايي یان
ھاریکاری نیوان پۆلیسی نیو نەتەوهیی...ھتد.

لە هەمان کاتدا مەیلیک هەیه، بەلای پتر دابەشکردنی وردتری یەکەکانی
کۆمەڵایەتی، ئابووری و کەلتوووری سەرەخۆ، (وەک دەولتە
سەرەخۆکانی کۆمونیلت کەچی هەموو پێکخستەکانی ناوهندی
ئاسایش، وەکو خۆیان دەمێننەوه. باشە پۆژنامەنووسان چۆن مامەلە
لەگەڵ دامەزراوه سیاسییەکاندا بکەن کە بیباک و کەمتەرخەمن و سنووری
کارکردنیشان لە بازنەیی نەتەوهیی تێپەر دەکا...؟ سنووری ئەو هەقی
گەشتن بەدەروازەکانی زانین تا چ ئاستیکە کە پەيوەندی بە قازانج و
بەرژوهندی خەڵکەوه هەبی، بەتایبەتی لە یەکەیهکی سەرەخۆدا، کە
تیایدا ئەو زانیارییه بالاتر و لە سەرۆکی مەسەلە نەتەوهیییهکەوه سەیر
بکری؟

رێ؛ پێکخستن و بەرپۆهبردنی ئازانسەکان لە حالەتی مەملانیی
چەکدارانەدا: زۆربەیی ولاتان کۆتوبەندی توند دەخەنە دەستوپیی هەر
راگەیانندن و بلاوکراوہیەک کە پەيوەندی بەجوولە و موناوہراتی

سەربازىيى ولاتانى ترهوه هەبى مەيلەكە پرووھو كەمتر كوردنەوھى پترى ئەو سەربەخۆ بوونە و سەربەستىي گەپان و سۇراغ و پشكەننە، كۆسپ خستنه سەر پىي پەيامنيرانى جەنگە. بۆ نموونە لە پاش جەنگى ئەمريكا لە قىتنام (كاتى بۆ ھەموو راپورتنووسىكى ئازا ھەبوو بگا تە سەرچاوەكانى زانىارى) پىنتاگۆن ھەموو ھەولى خۆى تەرخان كورد كە رىگە لە گەيشتن بە سەرچاوەكان بگرى و نەھىلى ئەو ھەوالانەش بزانن كە ناپەسمين و ھىچ كۆتوبەندىكيان لەسەر نىيە و مۆلەتيان پى دراوھ.

وھختى ھىرشبەردنە سەر «گرينادا» لە گەلاپىزانى ۱۹۸۳دا، ھەموو كەنالەكانى راگەياندن و ئازانسەكان دەمكوت كران. دواى گەفتوگۆيەكى زۆر لەگەل دەزگاكانى بلاوكوردنەوھ و ئازانسەكان و نووسەرانى رۆژنامە و گوڤارەكان پىنتاگۆن نووسىنگەيەكى رۆژنامەنووسىي دامەزراند بەمەرجىك عەسكەرييەكان سەربەرشتىي بكن كە بۆ يەكەم جار لە «پەنەما» لە مانگى سەرماوھەرزى ۱۹۸۹دا كە چوونە ناو ئەو ولاتە ئەو نووسىنگەيە بوو بە مۆلگەي زانىارىي كۆكردنەوھ، بەلام راپورتنووسان و ھەوالدەران وەك ياسايەك لە شەپ و شۆر دوورخرا بوونەوھ، ھەتا لە ھەندى حالەتدا دەترسىنران. ھەمان شت بنگە يان نووسىنگەي رۆژنامەنووسان، لە سەر وھختى شەپى كەنداو ھەبوون كە تيايدا زۆر بەوردى و ديقەتەوھ كۆنترۆلى وەرگرتن و گەياندى ھەموو زانىارىيەك كرابوو، نووسين و ليدوانى سەربەخۆ كيشە و ململانئى ھەردوو بەرھى شەپەكە كارىكى رى پى نەدراو بوو.

زى؛ رۆلى رۆژنامەنووسە تەحقيقكارەكان: بەپراستى ئەو رۆژنامەنووسانەي كە ھەيا بەرن و نەھىيى پياوھ گەورەكان دەدركىنن و بلاويان دەكەنەوھ، ئەوھى كە لەبن بەرپەيە، دەھيئەننە سەر بەرپە، ئا ئەوانە رۆلىكى واپان بينى كە دەكرى جىي ستايش بى، چونكە

ئەوانە تۈنۈپۈرۈپ تۇرغان ۋە دەتۈرۈپ تۇرغان پەردە لەسەر ھەممۇ جۆرە ناپۇتۇق ۋە فەسەدكە كەلگۈچى ۋە بەدپەشتى ھەلپەنەنە، چ لە بەرپۈتۈرۈپ تۇرغان كارە ھۆكۈمەتتە تۇرغان ۋە چ سەربازىيەكان، بېجگە لە ھەممۇ ستەم ۋە تاۋانكە دەسەلاتداران، ۋەك لە بەندى ژمارە (۱۹) دا نووسراۋە:

«رۇژنامەگەرى سۇراغەر، ھەقى گەتۇگۇ ۋە دەمەتەقەت جەماۋەر لەسەر ھەممۇ لاپەرەكان ۋە لەسەر ھەممۇ كۆپۈنەنە ۋە باسەكانى نۇپۇ پەرلەمان بەرپەۋا دەزانى. سەرپەرى بەشداربۇون لە مەسەلە ۋە كېشە سىياسىيەكاندا. ئەۋ شىۋە راپۇرت ۋە ھەۋالانەي كە بەدۋاي ھۆيەكانى ھەر مەسەلەيەكدا دەگەرپەن، بەخشىن ۋە بىلاۋكردنەۋەي ئەۋ زانىيارىيانەي كە پەردەپۇش كرابۇون، ھەر بۇيە خۇنەران ەۋدال ۋە ۋىلى ئەم جۆرە باسوخواسانە دەبن».

بەھەر حال ئەۋ تەنگۈچەلەمە ۋە مەترسىيانەي كە لە ئاكامى پشكەن ۋە گەرپان ۋە سۇراغى زانىيارىدا دېنە گۇرپى ئەۋ دەردەخەن ۋە دەسەلمېن كە دەبى مەۋدا ۋە مەدارى سەربەستىيە زانىن ۋە پەردە ھەلمالېن لەسەر پۇۋى راستى پتر ۋە فراۋانتر بگى، ئەۋ ھەقىقەتانەي كە زۇر پۇۋىست ۋە بەرپەتېن بۇ ھەممۇ كۆمەلانى خەلكى، ئەۋانەي كە ئەۋ ھەقىقەتانە كارەكاتە سەر ژيانان، ئەۋ ھەقىقەتانەي كە بەشكەن لە بۇنىاتنان ۋە بەشدارى كەردى پۇۋىسىيە دېمۇكراسى، ناكى ھەر ئاۋاھى لېيان بگەرپەن، ھەر چۇنكەي رېك كەۋت، بگەنە خەلكى، لە ھەر كەنال ۋە كۇنكەۋە بى ئەۋ ھەقىقەتانە پەرت ۋە بىلاۋېن، ناكى بۇ بىلاۋكردنەۋەيان تەنيا پشەت بە ملھۇرى ۋە جۇرئەت بەستېن، يا ئەۋەتا، ھەندى جار، بۇ ئەۋ رۇژنامەنووسانە بەجېيان بىلېن كە ئەگەر بەختيان يار بى ۋە چاكىيان بۇ بى، لە گەياندىاندا سەرگەۋتن ۋە دەست بېنن.

پشکینی راپورتی ولاتہ کان:

وختی گہشتن بہ زانیاری دہبی بہ پرنسپل کی کارپیکراو، ولاتہ کان بہ سہر دوو خانہ دا دابہش دہبن: ئەوانہی کہ یاسای تایہ تیبیان ہہیہ سہبارت بہ سہر بہستیی زانین، ئەو یاسایہی مافہکانی گہشتن بہ زانیاری دہستنیشان دہکا، لەوانہش (ئوسترالیا، کەنەدا، سوید و ئەمریکا)، بەشی دووہمیان ئەو ولاتانہن کہ بہ شیوہیہکی سہرہکی بپروایان بہوہ ہہیہ کہ ہەر کەس و لایہنیک ہەقی خوہتی لە بواری پەرتکردن و گرتنی زانیاریدا نہینی پاریزی (بەندی ژمارە ۱۹)، راپورتی جیہانی - ۱۹۹۱).

دوو بواری سہرہکی لەبەردہم سہر بہستیی زانیندا ہہیہ. یەکەمیان ہەقی پشکینین و راستکردنہوہی ہەر دوکیومینتیکہ کہ پەیوہندی بہ ہا ولاتیہوہ ہہبی. ہەتا لە ئەمریکاش کہ ہیچ «بزوتنہوہیہکی سہر بہستی زانین» ی تیا نییہ حکومہتہکان سیستمی وایان داپشتووہ کہ ئەم جوړہ کارہی گہشتن بہ زانیاری و پشکینین و راستکردنہوہی دوکیومینتہکانی ہا ولاتی بہرہوا دہزانین. دووہم بواری، ئەو ریفراوندوہی کہ لە یەکە بہیہکەہی ئەو ولاتانہدا ئەنجام دراوہ، ئەوہ دہرہخات کہ تا چ مہودایہک رۆژنامہ نووسان، بہپی بواری دووہم، ریبیان لەبەردہم خووش دہبی کہ بہراستی یارمہتی جہماوہر بدن کہ بہ «ہەقی زانین» بگات.

رپورتى يەكەم: دانىمارك

ژمارەى دانىشتووان: ۵.۱۳۰.۰۰۰

رادەى خويندەوارى: ۹۹%

رادىيۇ: يەك رادىيۇ بۇ ھەر (۲.۴) كەسىك

تەلەفزیون: يەك دانە بۇ ھەر (۲.۷) كەسىك

ژمارەى رېژنامەكان (۴۷)

ژمارەى گوڭقار و بلاوكراره وەرزىيەكان: (۲۲۰)

ساللى مۆركردنى پەيمانى راميارى و مەدەنى لەگەل نەتەوہ
يەكگرتوہكان ۱۹۷۲.

* سەبارەت بە سەربەستىيى زانين دانىمارك ھىچ ياسا و برپارىكى
ديارىكراوى نىيە. بەھەر حال «برپارى گەيشتن بەدەروازەكانى
زانبارى» لە گەلاپىزانى ۱۹۸۷ دا بوو بە ياسايەكى كار پىكراو: بەو
مانايەى وەدەستەھىنانى زانبارى لە سەرچاوە دەسەلاتدارەكانى
حكومەتەوہ ھەلال كرا. جگە لەوہش برپارىكى تر دەرچوو كە
بەپەسمى بەرپۆہبەرايەتىيى دا، زامنى ئەوہى كرد كە دەكرى ھەموو
زانبارىيەك لە دادگاكانەوہ وەربگىرى.

بەگويرەى برپارىك سەبارەت بە كۆكردنەوہى زانبارى كە لەلاى
دەسەلاتدارە حكومەتییەكانە، رېژنامەنووسان مافى ئەوہيان دەبى كە
داواى زانبارى و ھەموو جۆرە دۆكيومىنتىك لە ھەموو بەش و دەزگاكانى
مىرى بكەن (وہزارەت، ھەموو دەزگا و بەرپۆہبەرايەتىيە حكومىيەكان،
دەستەلاتە ناوخويىيەكان). ھەروہا دەتوانن زانبارى و دۆكيومىنتەكان
لە بەشى تۆمارى گشت كۆمپانيا و نووسىنگە مەدەنى و حكومىيەكان
وہربگرن.

ئەم بېرىارە ھېچ جۆرە زانىيارىيەك ناگرىتتەوہ كە پەيوہندىيى بەھەر مەلۇوماتىكى ژيانى كۆمەلايەتتى يەكەكانى نىو كۆمەلەوہ ھەبى، يان ھەر جۆرە ھەقىقەتتەك، پەيوہندىشى بە كاغزە ناوخۇيىيەكانەوہ نىيە يان ھەتتا ئەو نامە و دۆكيومىنتانەي لە نىو نووسىنگە و ۋەكالەتەكانى كۆمپانىياكان دەستا و دەست دەكرىت، خۇي لە قەرەي ئاسايشى دەولەتتەش نادات (كاروبارى دەرەوہ... ھتد)، جگە لەوہش، ھەموو ئەو دۆكيومىنتانەي كە لە كۆپوونەوہكانى ۋەزىرانى دەولەت يان لە دەستەي سەرەتايىي تەشرىعات و ياساۋە كۆدەبنەوہ بەر ئەم بېرىارە ناكەون، كەسش مافى ئەوہى نابى لەم حالەتانەدا داۋاي زانىيارى بكات.

دانىمارك ياسايەكى رەسمىي بۇ پاراستنى نەئىنيە رەسمىيەكان نىيە، بەلام ھەموو خزمەتتىكى ئىستخبارانەي پۇلىس و پاراستن و بەرگرى لە بوارى سىياسەتى دەرەكيدا بەچەندەھا پەيمان و بەلئىنى پىر لە متمانە بەستراۋنەتەوہ. بەگويزەي ياسايەكى حكومى لەسەر ھەموو كارمەندىك و فەرمانبەرىك پۇيۋستە كە نەئىني پىشەكەي خۇي بپارىزى.

بەپىي بەندى ژمارە (۱۹)ى راپۇرتى جىھانى رېگە دراۋە كە ھەر بابەتتەك بىلاۋ بكرىتەوہ، يان ھەر زانىيارىيەك گەر دزەي كىردى و پەرت بوۋى، ئەم چەشەنە كارە چىتر بەھەلە و تاوان لە قەلەم نادى بەمەرجىك ئەو زانىيارىيانە پەيوہندىيان بە بەرگرى و ئاسايشى دەولەتەوہ نەبى.

«بىريارى بەرپۇەبەرايەتتى داد»ىش لەم بواردەدا كۆمەللى كۆتۈبەندى لەسەر پەرت بوۋنى زانىيارى داناۋە كە پەيوہندىيان بەبىريارەكانى ناۋ دادگاۋە، ھەيە لەسەر ھەموو تاوان و خراپەيەك، ئامانجى ئەم سنوور دانانەش بۇ پاراستنى كەسايەتى و پىناسەي ئەو تاوانبارانەيە يان ئەوانەي تاوانبار كراۋن و دادگا سەرگەرمى لىكۆلئىنەوہيە تا راستىي مەسەلەكە بسەلمىنى.

بەپېي «ياساى سزاكان»، بېپار دراوه كە ئەگەر ھەر كەسك زاتى ئەوھى
كرد زانيارىيەك بىلاويكاتەوھ كە بەمەرجى متمانە و نھېنى پاراستن وھرى
گرتبى، ئەوھ دەبى چاوپېي ئەوھش بكات كە نزيكەى شەش مانگىك
بەنديخانە بېينى. بەھەر حال ئەم بەندە لە پرووى مەبدەئىيەوھ راستە،
بەلام كەم جار كارى پى كراوھ.

سەبارت بە وەدەستھېنانى بەلگەنامە حكومىيەكانىش؛ دەستورى
تايبەت بەمەوداى بىلاويونەوھى زانيارىيە حكومىيەكان دەرچووھ كە
تيايدا داوا لە رۆژنامەنووسەكان دەكا و ئەوانى كە بەوداى زانياريدا
دەگەرپن، ئەو مەسەلە تايبەتھېانە و ناو و نىشانى بەلگەنامەكان
دەستنىشان بكنە كە بەدواياندا وئىلن.

ھەر لەبەر ئەم ھۆيە «يەكئىتى رۆژنامەنووسانى دانىمارك»، داواى لە
ھەموو لايەنە دەسەلاتدارەكانى ناوخۆ كرد كە چەندەھا لىستەى زانيارى
بەردەستيان ھەبى، كە ئەگەر بكرى ھەموو لىستە و نووسراو و
دۆكيومېنتەكان بدرين بە چەندەھا شارەوانى بۆ ئەوھى ھەر كاتى
رۆژنامەنووسان مەبەستيان بى، بەئاسانى بخرينە بەردەست. بەھەر حال
ياسا پىگە بەوھش نادات كە ئەم لىستانە بگەنە دەستى ھەموو كەسك،
لەسەر ئاستى نەتەوھش نەبووھ بە ياسا.

گرفتئىكى تر ئەوھيە كە سنوور بۆ ھەموو دزە كردئىكى زانيارى دانراوھ،
ئەگەر لەو بەلگەنامە ناوخويىيەئەدا بن كە ھىشتا كاريان پى دەكرى.
لەوھتەى ئەو دەستوورە دەرچووھ كە پەيوەندىدارە بە زانيارىيە
حكومىيەكان و مەوداى دزە كردن و پەرتبوونيان مەيلئىكى زور بۆ ئەوھ
ھەيە كە فەرمانبەرانى حكومەت لە پىگەى نووسراو و بەلگەنامە
ناوخويىيەكانەوھ يەكدى دەدوينن يان بەقسەكردنى راستەوخۆ، تاوھكو
نەھيئىن ھىچ زانيارىيەك لەسەر مەسەلە ناسكەكان بەم لاو بەو لادا پەرت
بى.

له ههندی حالهتی تایبهتدا، شکایهتی خه لکی له ریگهی نوینه ریکی په رله مان بخریته بهر باس و لیکولینه وه. به پیی «رپورتی جیهانی» ی سالی ۱۹۹۱ دا و له بهندی ژماره ۱۹ دا هاتوو که (له- شویاتی ۱۹۹۰ دا) رپار دراکه هقی گیشتن و به دهسته یانی زانیاری له و به لگه نامانه ی که کومیته جیا جیاکان ئاماده یان دهکن، مهیسه ر بکری، ئه و کومیتانه ی که ئه ندامه کانی کومالی فه رمانبه ری مه دهنی و ه زارته جیا جیاکانن. بو ئه م مه به سته لیژنه یه کی سه رکی و دوانی تر که لقی لیژنه سه ره کیه که بوون له سالی ۱۹۸۷ هه دامه زاون تا بتوانن چاودیری هه موو راپورته کان بکن. بهر له و برپاره بو روظنامه نووسه کان نه بوو ده ستیان بگاته ئه و دوکیومینتانه ی که ئه و کومیتانه ئاماده یان دهکن، به و بیانوه ی که دوکیومینتانه کان ناوخیین و ئه و برپاره نیان گریته وه. به پیی برپاریکی کومسیونه ری په رله مان، هه موو ئه و دوکیومینتانه ی که تایبه تی بو کویوونه وه و ه زارته ییه کان ئاماده نه کراون، به لکو له لایه ن فه رمانبه ره مه دهنیه کان هه به کار ده برین، ده کری بخرینه به رده ست و هه لایوید نه کرین، هه ر که سیک ویستی ده ستی بیانگاتی.

وه دهسته یانی مه زه ری هه موو دانیشته کانی لایه نه ده سه لاتداره کانی

حکومه ت:

وهک پرنسیپل، هیچ کۆسپ و ته گه ره یه که له به رده م روظنامه نووسه کان و خه لکی تر دا نییه، بو یان هه یه له هه موو دانیشته کانی لایه نه ده سه لاتداره کانی ناوخیی و ناوچه یی حکومه ت ئاماده بن و راپورتی تایبه تی خو شیان هه بی. له رووی پراکتیکیه وه به شی که له دانیشته به رده وامه کانی ئه نجومه نی شار/ ئه نجومه نی ناوچه «دانیشته ناخراو» بن، و توویژ له سه ر ئه و باب ه تانه کراوه که ده ستوور و یاسایه کی حکومه تی ده ستنیشانی کردوون، له وان هه ش (هه موو ئه و مه سه لانه ی که

په یوه نډیيان به تاكه كه سه كانی نیو كومه لوه ههیه، یان بابه تیكي دارایی).

به هه ر حال هه موو برپاره كان ده بی له دوا ییدا رابگه یه نرین كویونه وه كانی كومیته ی سهره کی و كومیته لاهه کییه كان داخراو بوون، برپاره كانیش له كوتاییدا راده گه یه نران. بو راپورت نووسین له سهر مه سه له رامیاری و حكومه تییه كان هپچ كوتوبه نډیك نییه. به هه ر حال، له وه ختی هه لېژاردندا كه نال و میدیا مه ده نییه كانی رابگه یاندن یاسای ناو خویی تایبه تیان هه یه كه مه رجه بو پروپاگه نده كانی هه لېژاردن هاوسه نگی بپاریزن.

وه ده سته یانی مه زه ری دانیشه كانی په رله مان:

هه موو گف توگو و ده مه ته قی رامیارییه كانی ناو په رله مان، مولکی هه مووان و ده بی خه لکی ئاگایان لییان بی، مه زه ری دانیشه كانی ده سته ی ته شریعی، به شیوه یه کی سهره کی، له هه موو كویونه وه كانی كومیته كانیدا به نه ینی ده پاریزرا، نه و برپاران هه كه روظنامه نووسان دوا یی راپورتی خو یان له سهر ده نووسی. هه موو نه مه سه لانه ی كه په یوه نډیيان به خه لکه وه هه یه و بو رای گشتی گرنګن، کیشه كانی نیو دادگاكان یان هه ر ده زگایه کی تر ده كری به داخراوه یی بمیننه وه، ئاساییشه گه ر هه موو خه لکی لییان ئاگادار بی. به هه ر حال ئامانجه كان هه میسه دواتر ده خرینه به رچاوی خه لکی. كویونه وه كانی ژماره یه كه له دادگاكانی ئیستئاف هه ر به داخراوه یی ده میننه وه، به لام برپاره كانیان راده گه یه نرین.

گه یشتن به دادگا: وهك سهره تا ده بی له لای هه مووان ئاشكرا بی كه ده رگای دادگا له به رده م هه موو خه لکیدا والایه، به هه ر حال دادوهر له هه نډی حاله تی تایبه تیدا بو ی هه یه ده رگا دا بخت (وهك مه سه له ی تاوانه

سېكسييه كان، تلياك، ئىعتىباراتى شايه تى و شايه تەكان، كاروبارى دەرەكىي دەولەت، كېشە سەربازىيەكان... ەتد). وئىنەگرتن و تۆمارى قىديو زۆربەى وەخت قەدەغەيە، كەچى وئىنەكېشان لە ھۆلى دادگادا زۆربەى جار پى پى دراوہ.

جگە لەوانەى سەرەوہ گەلى كېشە ەن كە بەناوبىژى كردن، چارەسەر دەكرىن (پىشەسازى، دەزگا و كۆمپانىا تايبەتییەكان .. ەتد)، ئەو شتانەى ھى ئەوہ نىن خەلكى بيانزانن، راپۆرتەكانى پەيوەندىدار بەناوبىژى كردنە لەسەر بەرژەوہندى و قازانجى لايەنە ناكۆكەكان دەوہستى.

سەفەر و قىزا: ھىچ كۆتوبەندىكى لەسەر نىيە.

رپۇرتى دوووم: فەرەنسا

ژمارەى دانىشتووان: ۵۶.۲۰۰.۰۰۰

رېژەى خويىندەوارى: ۹۹٪

رادىئوكان: يەك رادىئو بۆھەر (۱.۱) كەسئىك

تەلەفزيون: يەك تەلەفزيون بۆھەر (۲.۵) كەسئىك

ژمارەى پۇژنامەكان: (۹۲)

گۇقار و بلاوكراوه وەرزىيەكان: (۲۲.۴۴۳)

سالى مۇركردنى پەيمانى رامىيارى و مەدەنى لەگەل نەتەوہ

يەگرتووهكان: ۱۹۸۰

لە فەرەنسا، ئەو ياسايانەى سەبارەت بەمافى گەيشتن بەزانيارىيەكان، دارپۇزابوون بەپىيى ياساكەى سالى ۱۹۷۸ دا گۇران و توانىيان ھاوسەنگىيەك لەنيوان سەربەستى و مەوداى زانيندا بدۇزنەوہ، لەپرووى مەبدەئىيەوہ بۇ ھەر تاكىكى كۆمەل ھەبوو بگاتە ھەر داتا و مەلووماتىكى عەمباركراوى نيو كۆمپيوترە يان بەدەست نووسراو، لە ياساى گەلاويژى ۱۹۷۸ دا سەبارەت بەدەستگيركردنى دۇكيومىنتە حكومىيەكان و ياساى مانگى گەلاويژى ۱۹۷۹ دا گۇرانىكى بەسەردا ھات بەوہى كە چەند بىپارىكى و ايان دەرکرد كە رېگە لە گەيشتن بەزانيارىيەكان بگري و داواشى لە ميرى كرد كە بۇ ئەم بىپارانە بپرو بيانو و بدۇزىتەوہ.

ياساى گەيشتن بەدۇكيومىنتە حكومىيەكان كۆتوبەندى خستە سەر وەدەستھىنانى زانيارى تاوہكو نھىنيە پيشەسازى و بازارگانىيەكان بپارىزىن. ئەوہشيان مەملانىي خولقاند و شەرى بەرژەوہندى نيوان تاكى بەر خور و خودانى كالاكانى نايەوہ. بەم شپوہيە زانيارى لەسەر

بەژەھراوی بوونی ھەر بەرھەمىك و خواردەمەنپىيەك يان كارتىكردى
رەگەزە دژوار و پىسكەرەكان، دەستى بەسەردا دەگىرى تا نەھىلن كەس
پىيان بزانی. سەبارەت بەئاسايشى نەتەو، پاراستنى شىرازەى كۆمەل.
كىشە دادوهرىيەكان و پەيوەندىيە گرنگەكانى نىو فەرەنسا و لاتانى تر،
حسىبى وردىان بۆ كراوھ و لەم بوارەش كۆتوبەندى زۆر لەسەر پەرتبوونى
زانپارى دانراون.

بەشى شەشەم لەم ياسايە ژمارەيەك حالەتى ھەژمار كردووە كە
حسىبى نەپنىيان بۆ دەكا و ھەق بەشاردەنەو و نەدركاندنپان دەخاتەو
دەست لایەنە نەپنى پارىزەكان. لەوانەش: (بەرگرى، سىياسەتى دەرەو،
داراىى، ئاسايشى نەتەو، بەرژەوەندىيە گشتى، پشكنىنى تەكنىكى و
بازرگانى).

دوو بەندى سەرەكى ئەو دەسەلات و ھىزە بەحكومەت دەداتەو كە ھەر
وختى بىھوى زانپارىيەكان لای خوى گل بداتەو، بەم پىيە ھىچ
كۆمسيون و لایەنىك، كە مەبەستىيەتى بەلگەنامەكانى حكومەتى
دەستگىر بى، ئەو ھىز و ھەقى نابی بەزۆردارەكى لەسەر داواى ھەر
كەسك بى، دۆكيومىنت و بەلگەنامەكان بخاتە چنگى.

بۆ پاراستنى ژيانى تاكە كەسەكانى نىو كۆمەل، ياساى دروست
دارپژراو، دادگاكان توانيويانە كەلك لە بەشى نۆيەمى دەستورى
مەدەنى – ببىنن. سەفەرپىكيان ژنە ئەكتەرىك توانيى ھەقى خوى لە
رۆژنامەيەك بستىنى و بگرە سزاش بدرى لە سۆنگەى ئەوھى رۆژنامەكە
واى بلاو كردبوووە كە ئەو ژنە ئەكتەرە منالى فرى داو.

گەپشتن بە مەزھرى دانىشتەكانى لایەنە دەسەلاتدارەكانى حكومەت:

ھىچ كۆت و سنوور بەندىيەكى ياساىى وا نىيە كە رى لە رۆژنامەنووسان
بگرى نەتوانن لەو دانىشتنە ئامادەبن و راپۆرتى خويان لەسەر كيشە

ناوخۆيى و ناوچەيىيەكان ھەبى و بلاوى بكنەنەو ھەتا سەبارەت بەم مەسەلە سىياسى و دەولەتى و جەماوەريىيەكان. بەھەر حال، تەنيا شتېك كە رۆژنامەنووسان دەبى ورياي بن ھەقە مەدەنيىەكانە كە تيايدا ھەر تاكىكى كۆمەل بوى ھەبى نەپنى لاي خوى بپاريىزى.

گەيشتن بە مەزھرى دانىشتنەكانى پەرلەمان:

بۆ ئەمەيان ھىچ كۆسپ و تەگەرەيەك نىيە، بەلام لەبەر ئەوھى زەحمەتە ھەر (۲۶۰۰۰) بيست و شەش ھەزار رۆژنامەنووس لە فەرەنسادا لە دانىشتنەكانا ئامادەبن و بەئاسانى دەستيان بگاتە مەزھرەكانى دەستەى تەشريعى، ھەر رۆژنامەيەك ھەقى خۆيەتى كە پەيامنيرىك يان چەند پەيامنيرىك بنيرىتە ناو پەرلەمان. رەنگە پەرلەمان خۆيشى بپيار لەسەر ئەو بەدات بەدزىيەو دەور لە خەلك و رۆژنامەنووسان دابنیشى. بەلام لە دواى جەنگى دووھى جىھانيىەو، حالەتيكى وا رپوى نەداو.

سەبارەت بەو مەزھرانەى كە پەيوەندييان بە داوا و بەرژووندىيى خەلكەو ھەيە، چ لە دادگا يان ھەر دامودەزگايەكى نا پەرلەمانى بى. بەلام سيفەتى حكومەتى ھەبى. تەنيا لەو حالەتەدا چالاكى و مەزھرەكان كۆتوبەنديان دەخرىتە سەر. گەر مەسەلەكە وا بكنەوئتەو كە ئاسايشى گشتى تىك بەدات، يان پەيوەندييى بە بەرگرى كردنەو ھەبى، يان قوئاغەكانى سەرەتايى دادگايى كردنى تاوانباركراوھەكان. بەلام ئىدارەى ئەم دامودەزگايانە يان حاكم بوى ھەيە، ھەميشە زانيارىيان پى ببەخشى.

گەيشتن بە مەزھرى دانىشتنەكانى دادگا:

بۆ ئەوھشيان ھىچ كۆسپ و تەگەرەيەك نىيە، تەنيا لەو حالەتەدا نەبى كە دادگا زور مەبەستىەتى ئەو دادوھريىيە بەدزىيەو بكرى (بۆ نمونە ئەگەر

منالیک تەمەنى نەگەشتىبىتتە ھەژدەو خەراپ كرابى يا لە كىشەى ئەسلى دايك و باوكى بكوڤلدرىتتەو). لەم حالەتەنەدا دەكرى دادوهرىيەكە بەدزىيەو ئەنجام بدرى.

دەكرى راديو و تەلەفزيون و وينەگر لە سەرەتاي دانىشتنەكانا ئامادەبن، بەمەرجى رەزامەندىي وەزارەتى دادى لەسەر بى، بەلام مەرج نىيە بو ھەموو دانىشتنەكانى ھەر دادوهرىيەك رپيان پى بدرى.

ئەمەيان پەيامنيرەكان ناگرىتتەو، لەم دوايىيەدا حىسابى تايبەت بو ھەندى بوار كراو: بو نمونە: لە شارى «ليون» سەبارەت بەدادوهرىي تاوانبارىكى جەنگ فليمىكى تەواوى لەسەر گىرا. بەلام ئەو فليمە و تۆماركردنى تا پەنجا سالى تر ھەر بەنھيىنى دەمىنيتتەو و لەلايەن وەزارەتى داد بەتەقەتى ھەلدەگىرى.

لە فەرەنسا ھىچ كوۆسپ و تەگەرەيەك لە بەردەم سەفەرى رۆژنامەنووساندا نىيە.

رپورتی سنیهم: یابان

ژماره‌ی دانیش‌توان: ۱۲۳.۸۰۰.۰۰۰

رپژهی خوینده‌واری: ۹۹٪

رادیو: یهك رادیو بۆ هەر (۱.۳) كه سیك

ته‌له‌فزیون: یهك دانه بۆ هەر (۴.۱) كه سیك

ژماره‌ی پوژنامه‌كان: (۱۲۴)

گوڤار و بلاوكراره وهرزییه‌كان: (۲.۱۳۸)

مۆر کردنی په‌یمانی رامیاری و مه‌ده‌نی له‌گه‌ل (UN) ۱۹۷۹

هەر چه‌نده ژماره‌یه‌ك له حكومه‌ته ناوخوییه‌كانی یابان، بریار و یاسای تاییه‌تیان سه‌بارت به سه‌ربه‌ستی زانین، هه‌یه، به‌لام چه‌مکی سه‌ربه‌ستی تا هه‌نووكه‌ش له‌سه‌ر ئاستی نه‌ته‌وه‌یی و نیشتمانی نه‌خراوته نیو هه‌موو داموده‌زگاكان.

ته‌نیا پانزه سال له‌مه‌وبه‌ر بوو كه «سیستمی سه‌ربه‌ستی زانین»، له یابان هاته‌كایه‌وه. له‌سه‌ر ئاستی حكومه‌تی ناوخویی بریار و ده‌ستوره‌كانی سه‌ربه‌ستی زانین له هه‌شتاكانه‌وه (۱۹۸۰) هه‌و بوون به به‌نامه‌ی كارکردن به‌لام تا حالی حازر له هه‌موو ولاتدا ته‌نھا (۵٪)ی حكومه‌ته ناوخوییه‌كان به‌راستی چه‌مکی سه‌ربه‌ستی زانینیان له‌نیو داموده‌زگاكانی خو‌یان کردوه به‌یاساو په‌په‌وه‌ی ده‌كه‌ن.

یه‌كه‌م شت كه سه‌رنجی هه‌موو خه‌لكی سه‌بارت به‌سیستمه‌كانی سه‌ربه‌ستی زانین راكیشا، مه‌سه‌له‌ی په‌رده‌لادان بوو له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ی «لو‌كه‌یڤ»ی سالی ۱۹۷۶ كه له ئەمريكا به‌ئاشكرا ئەم مه‌سه‌له‌یه شه‌نوکه‌و کرا، ئەوه‌یان بوو به جی‌ی مشتم‌ری خه‌لكی یابان-یش، هەر له ئەنجامی ئەزمونی یابانییه‌كان له‌گه‌ل ئەم كیشیه‌دا، زیاتر چاویان کرایه‌وه،

له وەش بە ئاگا هاتن که دەمی سألە له گەيشتن به سهراوهکانی زانیاری
بیبەش بوون و ئەو هەقەیان فەرامۆش کراوه.

خەلکی تا دەهات پتر بەپۆیستیان دەزانی که «دەستووری سەر بەستی
زانین» ی ئەمریکی بکەن بەمۆدیل و پەپرەوی بکەن، که له سالی ۱۹۶۶ هوه
له ئەمریکا کاری پێ دەکرا یان ئەو تا هەول بەن کۆمەڵی یاسای
هاوچۆری ئەو یاسایانەیان هەبێ که دەقاونەق بەکەلکی ئەو هەبێ له
یابان له سەری بپۆن. له ۱۹۷۹ دا کۆمیتەیهکی سەرەتایی بو دامەزراندنی
سیستمی سەر بەستی زانین له ویلايهتی «کاناگاوا»، دامەزرا که له
تۆکیو-ی پایتەختەوه نزیکه، بهم شیوهیه هەنگاوێکی چهسپاو نرا بو خو
ئاماده کردن به مەبەستی به کارهێنانی ئەو چه مکه له هەموو
دامودەزگاگان. ئەم پرۆسێسه که ئامانجی سەر بەستی زانینی هەبوو
بەتەواوی بووه جیئ سەرئنج و بایهخی هەموو ئیدارهکانی حکومهته
ناوخرۆی و گشت گرووپ و کۆمەله و تا قمه شارنشینەکان.

له ئەنجامی ئەو هەولەدا، له شارێکی بچووک که بهولاتی «یاماگاتا»
ناسراوه و ژماره‌ی دانیشتووانیشی هەشت هەزار کهسه، له مانگی
رەشه‌می ۱۹۸۲ دا پەپرەو کرا. پاشان ئەنجومه‌نی ویلايهتی
«کاناگاوا» ش بهیهک دەنگ له مانگی رەزبه‌ر-ی ۱۹۸۲ دا پرۆژە
یاسایه‌کی پیشکەش کرد که تیایدا پیشنیاری بریارێکیان کرد له سەر
سەر بەستی زانین. ئەو هشیان وهلامیک بوو بو ئەو راپۆرتەي که کۆمیتەي
ناوبراو ساز و ئاماده‌ی کردبوو.

هەر چه‌نده ژماره‌ی ئەو ولایه‌تانه‌ی که پەپرەوی چه مکی سەر بەستی
زانینیان، کردووه گەيشتووه ته ۱۷۰، وا چاوه‌روانیش ده‌کرێ که ئەم
ژماره‌یه تا بێ بو له مەودوا له زیادبووندا بێ.

به‌هەر حال له سەر ئاستی نه‌تەوه پەپرەو کردنی ئەو ریبازی سەر بەستی
زانینه هیشتا ماویه‌تی بگاته ئاکام.

له گه لاویژی ۱۹۹۰ دا نووسینگه ی کارگپری و نووسینگه ی رپکخستن و بهرپوه بردنی حکومتی یابانی دواي شش سال لیکولینه وه راپورتیکی سهاره ته به سیستمی سهریه ستیی زانین بلاو کرده وه. ئەم راپورته به شیوه یه کی تایبه تی ئاماژه ی کار پیکردن و حالی ئەو سیستمی سهریه ستی زانینه ی کرد که له ئەمریکادا هه یه، سهره پای هندی سیستمی سهریه ستی زانین له لای حکومت هه ناوخوییه کانی یابان، راپورته که ته نیا ده ستنیسانی دیارده و خاله خراپه کانی ئەو سیستمی کردوه وه که له م تیبینی و سهرنجانه ی خواره وه وه در ده که وه ی:

«هه ندی کهس و لایه ن ئاماژه یان به وه کرد که سیستمی سهریه ستی زانین بو هه ندی مه به ست و نیازی وا به کارهاتوه که هه رگیز چاوه ری نه کراوه. بو نمونه: وه دهسته ئینانی زانیاری سهاره ته به کومپانیاکان ته نها له پیناو رکه به ری و پشپرکی قازانج و بهرزه وه ندی ئەم به سه ر ئەوی دیکه دا، یان بو ئەوه بوو بزانی ته حقیقات له گه ل تاوانباریکدا گه یشتوه ته چ قوناغیک، یان بو ئەوه بووه تا بزانی کی زانیارییه کی دیاریکراوی داوه به فلانه کهس و فیساره لایه ن. له ئەنجامی ئەم چه شنه کارانه ئیشی لایه نه ده سه لاتدار و کارگوزاره کان له چه ندین شیوه و رپگه دا کوسپ و ته گه ره ی که وته به رده م تا وای لی هات زور زه حمه ت بی، یارمه تی و هاریکاریان له لایه ن کهس و لایه ن و کومپانیا و فابریقه و سه ندیکاکانه وه ده ستگیر بی، سهاره ته به گه یشتنی به حه قیقه تی دادگایی کردنی تاوانباره کان و لیکولینه وه له سه ر تاوانه کانیان به ته وای په کی که وت، به گویره ی قسه ی ئەو چه ند کهس و لایه نه ئەم هه موو کوسپ و ته گه ره و په ککه وته ده گه رپته وه، بو سیستمی سهریه ستی زانین».

به هه ر حال، گه لی یابان هه نووکه له وه به ئاگایه که بو دروستبوونی کومه لگایه کی دیموکراسی «سیستمی سهریه ستی زانین»، زور پیویسته و ناکری چاوی لی بیوشری. له راستیدا زوریه ی هه ره زوری خه لکی داوی

جېبه جيڪرڌنى ياسا و بڙپاره ڪانى سهر به ستيى زانينيان دهر ڪرد كه بههر شيويهه ڪ بى دابمه زرى، نهك تنيا له پيناو قازانچ و بهر ژوهوندى گهلى يابان خوى. بهلكو بو ٿوه بوو تا ڪومه لگاي جيهانى بڙوا بهوه بينن كه يابانيه ڪان ميلله تيكي ديمو ڪراسى و نازادى خوازن. يه ڪيڪ له پيشنياره ڪانى ٿه مريڪا بو يابان وهختى گف توگو له سهر چونييه تي دامه زراندى سيستمى ٿه سهر به ستييه ڪرا ٿوه بوو كه بهنديكى سهر به خو دارپڙرى بو پهره لادان له سهر هه موو زانياريهه ڪ سهارهت بهر پيڪ خراوه ڪان، ناوهر و ڪيكي دهه ته قى و مونازره و پهيامى ٿالوگو پڪراو له نيوان لايه نه ڪان، راپورتي ڪوميتى راپوڙ ڪاره جيا ڪان له يابان، هه چيهه ڪى له نيو ده زگا ڪانى ڪوومهت و فابريقه و ڪومپانيا پيشه سازيهه ڪان روو دهه، پهره پوڙ نه ڪرى.

حيزبه ٿوپو زسيونه ڪانى يابان توانييان پڙوهى ياسايه ڪ سهارهت به «سهر به ستيى زانين» بخه نه بهردهمى پهر له مان، به لام بى هووده بوو. بههر حال، له بهر ٿه نه ڪانه ڪانى هه لپڙار دنه ڪانى مانگى گه لاويڙى ۱۹۸۹ دا پارته ٿوپو زسيونه ڪان توانييان زور بهى دهنگ بو ڪورسيهه ڪانى ٿه نه جو مهنى پيران وهدهست بينن، بهم شيويهه بوارى ٿوه ره خسا كه سهر به ستيى زانين ببي به ڪار نامهى ٿه نه جو مهن به مهر جيڪ هه موو پارته ٿوپو زسيونه ڪان يه ڪا و يه ڪا ٿامانچ، بو ٿه مه به سهته ڪاريه ڪن. جا له بهر ٿوه پينچ پارتي ٿوپو زسيون پيڪرا پڙوهى ياساى «سهر به ستيى زانينيان» ٿاماده ڪرد.

سيستمه ڪانى سهر به ستيى زانين-ى ڪوومهتى يابان تنيا ٿامانچى ٿوه نييه كه ٿه هه قه بدا به رڙنامه نو سه ڪان ده ستيان بگاته هه موو هه واله ڪان و بلاوى بڪه نه وه، بهلكو پتر گه رهن تيى ٿه وهشى دا به دانيشتوان كه هه قى ٿه وهيان هه بى، ده ستيان بگاته هه موو زانياريهه ڪ كه له لايه ڪوومهته وه پهره پوڙ ڪرا بى.

بېړیاری سهر به سستی زانین-ی حکومتی له سهر هم پرنسیپه دامه زراوه که ناکړی هم جوړه زانیاریانته لای خواره وه بلاو بکړینه وه. ۱- هه موو زانیاری و حقیقه تیک که په یوه نندی به ژيانی نهینیی تاکه کانی کومه له وه هه بی.

۲- نهو جوړه زانیاریه ی که په رنگه به بلاو بوونه وهی به ته و او ی ریگه له جیبه جی کردنی دادپه روه رانه ی کاره کانی حکومت بگری.

۳- نهینیی کانی هندی دهسته و تاقم.

به هه حال، هه کاتی به رزه ونندی گشتی خه لکی، خیری پتری دایه وه گه زانیاریه کی دیاریکراو په رده ی له سهر هه لدرایه وه و بلاو بووه وه. نه وه وا چاکتره هم جوړه زانیاریه بدری به خه لکی، بو نمونه «نه گه به بلاو بوونه وهی توژی زانیاری ژیان و ته ندروستی که سیک له مه ترسی دوور بخریته وه نه وه وا چاکتره که یه ک و دووی لی نه کړی».

یابان هیچ یاسایه کی بو نهینیی په سمییه کان دانه رشتووه، به لام مه رجه فه رمانبه رانی حکومت نهینیی کان پاریزن له ژیر یاسای خزمه تی گشتی و فه رمانبه رانیس خو یان. هم یاسایه کوسپ ده خاته سهر ری گه یشتن به زانیاری، چونکه فه رمانبه ران له وه ده ترسی به تاوانی نهینی درکندن سزا بدرین، سهره رای نه وه ش گه رپوژنامه نووسی که به زور زانیاریه کی نهینی له فه رمانبه ری کی حکومت وهرگرت، نه وه ده بی چاوه ری نه وه ش بکا له سزای نه وه ی پاره ی لی بسه ندری، یان نه وه تا سالی که به ند بکری.

سیستمی یانه ی چاپگه ران:

هیچ کو توبه ندی کی یاسای له یاباندا نییه که نه وه هقه به رپوژنامه نووسه کان نه دات، ناگایان له مه حزری دانیشته کانی لایه نه

دهسه لاتدارهكانى ناوخويى و ناوچه يييه كان نه بى، پوژنامه نووسان مافى ئه وهيان هه يه راپورتى خويان سبارت به هه موو مهزرى دانيشتنه كان هه بى و ئاگاشيان له هه موو كه ينوبه ينيكى سياسى و جه ماوهرى هه بى، به هه ر حال جگه له پوژنامه نووسان ئه و يانه يه ريگه ي به كه سانى غه ريب نه ده دا، ئه و سه ربه ستىيه وه ر بگرن، به لكو به چه نده ها كو توبه ند ده به سترانه وه.

ئهم سيستمه له سالى ۱۸۹۰ دا هاته كايه وه، كاتى دهسته ي ياسا دانهرانى ئيمپراتورى بو يه كه مجار دامه زرا. له ئه نجامى ئه وه ي دهسته ي ناوبراو چه ند هه نگاويكى واى نا كه ريگا نه درى چالاكيه كان كه مهزرى دانيشتنه كانى نيو هو لى په رله مان بگاته ده ست هه موو كه سيك و قه ده غه بكرى، ئه وه بوو پوژنامه نووسانى سه ر به چه نده ها ده زگاي چاپه مهنى جيا و پوژنامه كان به يه كه وه و به يه كده نگ داوايان له دهسه لاتدارانى نيو دهسته ي ياسا دانهران كرد كه ريگه يان پى بدرى، ده ستيان بگاته هه موو هه واله كان و سه ربه ستىي بلاو كردنه وه شيان پى بدرى له كه ناله جيا كاندا. ئه وه يان رپى خو ش كرد كه يه كه م يانه ي چاپه گهران له يابان دابمه زرى. كه واته ده كرى بوترى ئه و يانه ي چاپه گهرانه له بنه رته دا بو ئه وه دامه زرا بوو كه ببته ئامرازىك بو په رده لادان له سه ر زانيارى بو هه موو خه لكى بى ئه وه ي هيج هيز و لايه نيكى دهسه لاتدار بتوانى رپى لى بگرى و به راستيش بوو به ريكخراويكى پيشه گه ريبانه كه به هه ق خاوه نى بريار و وه دهسته ينانى مافه كانى خو ي بى.

له سالى ۱۹۴۱ دا كاتى يابان كه وته نيو دو زه خى جه نكي دو وه مى جيهان ييه وه يانه ي چاپه گهران شيلگيرانه و سه رله نو ي خو ي ريك خسته وه له ژير سايه ي ئه و مه بده ئه ي كه ده لى:

«هه ر يانه و نوينه رى حكوومه تىك بى»، به م شيويه ئه و هه قانه ي كه

سەربەخۇيانە ھەر يانەيەك لە يانەكان ھەيىوو لە دەستى دا.
كۆنترپۆلگەردى ھەر يەككە لەو يانانە تا دەھات توندتر دەبوو تا واى لى
ھات چالاكى و جوولە و سەربەستىيى رۇژنامەنووسان، پتر كۆتوبەندى
خرايە دەستويى.

رۇژنامەنووسان رېگەيان پى نەدەدرا ھىچ شتېك بنووسن، تەنيا ئەو
شتانە نەبى كە بەئاشكرا لەرپى كەنالە رەسمىيەكانەو بەھەموو خەلكى
دەگەيشت. خو ئەگەر ئەو ياسايانەيان بشكاندايە، دەبوو چاوەرپى سزا بن
ھەر لەوھى كە سانسۆر بخريتە سەر ئەو راپۇرتانەى دەياننووسى تا
دەگاتە راگرتنى ئەو رۇژنامانەى ئەو رۇژنامەنووسانە شتى قەدەغەيان
تيا بلاو كردوووتەو.

دواى شەر، يانەكانى چاپگەران ھەنگاويكى تازەيان نا تا لەگەل
يەكيتى و كۆمەلەكانى ديكەى رۇژنامەنووسان دۆستايەتتى توند و تۆل
دروست بكەن، بۇ ئەوھش پەيوەندييان بەھەموو دەزگا و ئاژانسەكانى
دەنگوباس و ھەوالدەرانەو كەرد. بەھەر حال دەبوو يانەكانى چاپگەران و
مىديا و ھەوالگەرەكان ھەنگاوى راستەقىنە بنين بۇ ئەوھى خاوەنى خويان
بن و ببەنە بىكە و سېنتەرى ھەموو جۆرە ھەوال وەرگرتن و ھەوال
بەخشينىك وا بۇ ھەر ئەندامىكى ئەو رېكخراو و دەزگا و رۇژنامەنووسانە
ھەبى كەلك لەو بىكەيە وەرگرن، بۇ ھەر ھەوالىكى تازەكە دىت و دەچى.
بۇ نمونە: وەختى كۆبوونەو و كۆنفرانسى ھاوبەش يان ھەر
راگەياندىكى بەبايەخ لە نيو يانەى چاپگەران، بكرى و بگيرى، بۇ
رۇژنامەنووسەكان زەحمەتە بتوانن دەستيان بگاتە ھەموو كار و
چالاكىيەكانى نيو يانەكان، چونكە ئەوانيش پابەندى كۆمەلى رېكەوتن و
پەيمانن لەگەل ئەو دەزگا و رېكخراوانە كە وايان لى دەكا، نەپەرژينە سەر
ئەوھى بەھەموو لايەكدا رابكەن تا ھەوال و دەنگوباس كۆ بکەنەو.

بۇ ماوەى چەندىن سال چەندىن گىفتوگۇ و دەمەتەقى لەسەر ئەو كرا كە
ھەندى دژ بەسىستەمەكانى يانەكانى چاپگەرەن بوون. ھەندىكيشيان
پشتگىرييان دەكرد، بەلام خالە چاكەكانى ئەو سىستەمە و كۆسپ و
تەگەرەكانى لە مانەى خوارەوودا بەرچەستە بوون:

لايەنە چاكەكانى:

۱- سىستەمى يانەى چاپگەرەن دەتوانى بەردەوام پۇلى چاودىرى و
سەرپەرشتىارى ببىنى، ھەميشە چاويكى لەوە بى دەسلەتداران چى
دەكەن.

۲- دەتوانى وابكات دەزگا و ئازانس و ھەموو لايەنە ھەوالدەرەكان
بەپىكى كارى خويان ئەنجام بەدن.

۳- سيفەتلىكى ترى ئەو يانانە ئەوھىە بوونەتە شوينىكى زۇرباش بۇ
پۇشنبىر كەردنى پۇژنامەنووسان لە پىگەى رىكخستنى كۆپ و
كۆبوونەو و پىشكەش كەردنى شىكردنەو و سەفەر كەردن بەنيزى
بىبىنى شتى تازە لە پۇژنامەنووسان كەلكى لى وەرېگرين.

۴- لە پوانگەى ئەو كەسانەى كە زانىارى بەخشن، سىستەمى يانەى
چاپگەرەن زۇر گونجاو لەوودا كە دەتوانن ھەر ھەموو بەيەكەو،
بەيەكەم ژەم زانىارى دەزگاكانى راگەياندن و چاپەمەنى رەت
بكەنەو.

كۆسپ و تەگەرەكانى:

۱- ئەم سىستەمە پىي خۇش كەرد بۇ پەيدا بونى جۇرە پۇژنامەگەرىيەك كە
پشت بە گوتەى ئەم و ئەو ببەستى، پتر پشت بە «بەلاغ» ببەستى.

۲- بوار خۇش دەكا بۇ زانىارى بەخشەكان، كە بەئاسانى يارى بەو
زانىارىيانە بكەن كە لايانن و بگرە دەستكارىشيان بكەن.

۳- سيفه تىكى بهيىزى ئەم سيستمە ئەويە كە بهسەرخويىدا داخراوہ و سنووردارہ، چونكە تارپادەيەك زۆريەى يانەكانى چاپگەران لە يابان بەتەنيا ئەندامىتىيى ئەوانە قىبوول دەكەن كە ئەندامى ئەو پىكخراو و كۆمەلانەى پۆژنامەنووسانن كە لەناو ياباندا ھەن، بەلام ھەموو پەيامنيرە بيانىيەكان و پۆژنامەنووسە سەرپەخوكان كۆتوبەندى زۆريان لەسەرە و بۆيان نىيە ئەندامى ئەو يانانە بن، تەنانەت ناتوانن لە نيو كۆنفرانسە پۆژنامەگەرييەكاندا بەشدار بن. لە ژيىر سايەى سيستمى يانەى چاپگەران مەيلىكى زۆر ھەبوو بۆ نزيكبونەوہى پۆژنامەنووسان و بەخششكەرانى زانىارى. وەختى پۆژنامەنووسىك بۆ ماوہيەكى دريژ، وەك ئەندامىكى يانە حسيبى بۆ دەكرى و مەقامىكى دەبى، پەيوەندى لەگەل لايەنە دەسەلاتدارەكان تا دى بەھيژتر دەبى، ئەوہش وا دەكات كە پۆحى رەخنەگرانە لاي پۆژنامەنووسان بكورژى. لە خراپترين حالەتيشدا لەوہدايە ئەو پۆژنامەنووسە ببى بەوہكىلى بلاوكردنەوہ بۆ دەسەلاتداران.

پەيامنيرە بيانىيەكان لە يابان زۆر بەتوندى رەخنەيان لە سيستمى يانەى چاپگەران گرت، داوايان كرد كە «يابان دەبى سيستمى ھەوالبەخش و ھەوالگرى خۆى ھەبى» لەبەر ئەنجامى داواى ئەم پۆژنامەنووسە بيانىيانە «يەكيتى پۆژنامەكانى يابان» يەكرا و يەكدەنگ گەيشتنە ئەم بىپارەى خوارەوہ:

«دەبى ھەموو جوړە ھارىكارىيەكى گونجاو لەگەل پەيامنيرە بيانىيەكاندا بكرى و پىيان بۆ خۆش بكرى بۆ ئەوہى بتوانن وەك ھەوالگر سەرکەوتوو بن، تا بەوہش دەگا كە بتوانن لە كۆنفرانسە پۆژنامەگەرييەكان بەشدار بن كە لە ژيىر سەرپەرشتيى يانەى چاپگەراندا دەبەستريىن.

بەھەر ھال ھەموو بېرپارىك سەبارەت بە فراوانکردنى ھارىكارى لەگەل پەيامنيرە بيانىيەكاندا دەبى كارى يانەى چاپگەران بى، بۇ ئەم مەبەستە پەيامنيرەكان راستەوخو گەتوگۆ لەگەل يانەكان دەكەن تا پېيان بۇ خوش بکەن دەستيان بگاتە سەرچاوە و دەروازەكانى زانىارى.

يابانىيەكان زور چاك ئاگادارى ئەو گرفت و كېشانەن كە لە سىستىمى يانەى چاپگەراندا ھەيە، كەچى ئىستاش لەبەر ئەوھى ئەو يانە پلە و مەقام و دلنبايىيەك بەئەندامانى خوئى دەبەخشى، بۇيە ھىچ پوژنامەنووسىك ھەز ناكات لە دەروھى سىستىمى ئەم يانەيە كار بكا و بىتە دەرى. بەھەر ھال. لە سەرۋەختىكدا كە ئەو پوژنامەنووسە بيانىيەكانى لە يابان كار دەكەن، بۇيە زور پېويستە كە يانەكانى چاپگەران ھەولئى چارەسەرى ئەو گرفت و كېشانە بدن كە بەزەقى دەركەوتوون و ئاشكران.

مەودا و رادەى گەيشتن بە دەروازەى زانىارىيەكان:

مەحزەرى دانىشتنەكانى پەرلەمان؛ بەگشتى سەرچەم دانىشتنەكانى ئەنجومەنى پيران «دايت» لەبەردەم ھەوالگەرەكانى تەلەفزيۇندا كراون، ويئەگرتنىش سەربەستە. گەرچى بۇ ھەر كۆمىتەيەكى پەرلەمان ھەيە كە بە بېرپارىك دانىشتنەكان داخات و بەنھيئى تەواوى بكات. كاتى مەسەلەى پرسىيار و ۋەلامى شايبەتەكان لە ئەنجومەندا، دىتە پېشى، ھەموو جوړە ويئەگرتنىك قەدەغە دەبى. ئەو ھەش لە ئەنجامى ئەو گەتوگۆيە گەرمەدا بوو كە ئاخو ئەنجومەن ھەقى ئەوھى ھەبوو سەرۆك ۋەزىرانى ئەوسا «ناكاسون» بخاتە قەفەزەو و پرسىيارى مەسەلەى ئەو ئابرووچوونە گەورەيەى لى بكا و ۋەك شايبەتەك بىخاتە ژىر گىروگان. بۇيە ھەر ۋەختى ھەر مەسەلەيەك بگاتە شايبەت و شايبەتكارى لەناو ئەنجومەندا ويئەگرتن ھەرام دەكرى، ئەو ھەشيان ياسايەكى بۇ دەرچوو،

مەبەستىش لەم كارە تەنيا پاراستنى مافى ئىنسانىي شايەتەكەيە. ھەموو رېڭخراو و كەنالە جيا و دەزگاكانى راگەياندن بەردەوام دژ بەم ياساى ھەرامكردنە دەجەنگن.

كۆبۈنەو ھەراوئىژكارىيەكانى شووراكان و كۆمىتەكانى ھكۈومەت و نوينەرانى، ھەك مەسەلەيەكى مەبدەئى داخراون. ھكۈومەتى يابانى و ھكۈومەتە ناوخۆيىيەكانى تا ھالى ھازر بېرىرى ياسايەكى ھەك ئەوھى ئەمريكاي نەداوھ كە ناويان ناوھ «ھكۈومەت لەبەردەم رۆژى رپووناك» دا واتە بىنين و بىستنى ھەموو شتەكان.

مەھزەرى دانىشتنەكانى دادگا

رۆژنامەنووسەكانىش ھەمان مامەلەئى ئەو گوئىگر و ئامادەبووانەيان بۆ دەكرى كە دەيكەنە سەر دادوھرىيەكە. بەتايىبەتى لەوكاتەئى ھىشتا دادوھرىيەكە بەردەوامە، ناسھيئۇن دەنگ تۆمار بىكەن، بەلام رېگە بەنوینەرىكى رۆژنامەنووسان دەدرى بۆ ماوھى سى دەقىقە رەسم بگرى بەر لە دەست پىكردنى دانىشتنەكانى دادوھرىيەكە. رۆژنامەنووسان كورسىي تايىبەتیشيان لەناو ھۆلى دادگا ھەيە.

سەفەر و قىزا!- ھىچ جۆرە كۆتۈبەندىك نىيە و رۆژنامەنووسان سەربەستىن چ بۆ ناو ولات چ بۆ دەرەوھ، سەفەر بىكەن، مادامەكى گوئىرايەلى ياسا و پەيمانەكانن.

رپورتی چوارم: مالیزیا

دانیشتووان: ۱۷.۰۰۰.۰۰۰

رپژہی خویندہواری: ۸۰٪

رادیو: دانہیہک بۆ ھەر (۲.۴) کەسیک

تەلەفزیوون: بۆ ھەر (۱۰) کەسیک

رۆژنامەکان: (۴۰)

بلاوکران و ھەرزببەکان: (۱.۶۳۱)

* ھیچ جۆرە پەیمانیکى پامیاری و مەدەنى لەگەل (UN) مۆر نەکراو.

ھیچ یاسایەکی سەرەستىی زانین لە مالیزیا، نییە «بگرە یاسای نھینییە رەسمییەکان» ی سالی ۱۹۷۲ بەبەندیکی تازە کە نیشانەى A ی دراوتی لە سالی ۱۹۸۴ پتر مەودای ئەو سەرەستىیەى کەم کردووەتەو، وای کردووە کە بۆ رۆژنامەنووسان ھەرام بیئت ناوی سەرچاوە رەسمییەکان بێن بە لەبەرچاوترنی ھەموو زانیارییەکی قەدەغەکراو. بەم شێوہیە سەرچاوە رەسمییەکان ھەمیشە لەو دەرستین ئاشکرا بن، ئەو ھش وادەکات لە زانیاری بەخشین بە رۆژنامەنووسەکان سل بکەنەو: چونکە بەپێی بەندی ژمارە (۸) ی بریاری ژمارە یەک لەوانەییە ھوت سالی بەند بکری یان دەبیئت دە ھەزار دۆلار سزای ئەو کەس و لایەنە بى کە ئەم زانیارییانەى پەرت کردووە.

بەپێی بەندی ژمارە (۱۹) ی (رپورتی جیھانى) سالی (۱۹۹۱) - یاسای نھینییە رەسمییەکان، لە سالی ۱۹۸۶ دا، ئالوگۆری بەسەر ھات، بەپێی ئەم دەستکارییە تازەییە پۆلەندی و خشتەکاریی بەلگەنامە حکومییەکان فراوانتر کراو ھەموو بەرپرسیارییەکی خستە ئەستوی رۆژنامەنووسان کە بەر لە بلاو بوونەوہى ھەر زانیارییەک مەرچە بیسەلمینی کە ھیچ

نەينىيەكى ئەوتۇى تيا نىيە. ئەو بىرپارە رېى لە پۇژنامەنووسان گرت، دەست لە كاروبارى «كەرتى گشتىي»، وەرىدەن ەتا گەر مەسەلەكە لىكۆلەينەو ەش بى لەسەر كەموكوپىي ئەو كەرتە. ەركاتى پۇژنامەنووسان ئەم ياسايە پىشئىل بكن، دەبى چاوپرېي ئەو ەن، بەسزاي پىنج سال زىندانى يان غەرامەى بىست ەزار دولار پازى بن. بەگوپرەى بەشى ەوتەم لەو بەندە.

بەندى ژمارە (۱۹) وا سەيرى «ياساي ئاسايشى ناوخۆى»ى سالى ۱۹۶۰ دەكا كە بەپاستى لەبەردەم سەربەستىي چاپەمەنى و سەربەستىي رادەربىرەن رىگەگر بىت.

ياسايەكى كۆنى سەردەمى كۆلۆنىالى بەرىتانىا لە ماليزىا-دا ماو ە ئەو سەردەمە (ISA) كەلكى لى وەردەگرت بۇ سەركوتكردى ەر بىرو بۇچوونىكى دژ بەسپاسەتى بەرىتانىا، خنكاندى ەر دەنگىكى نارەزايى لە بوارى سپاسەتدا. ئەم ياسا كۆن و جىماو، دەسەلاتىكى بى سنوور بەحكومەت دەبەخشى، بەناوى پاراستنى ئاسايشى دەولەت، دەزگايەكى تايبەتى حكومەتى ماليزى، كەلك لەم ياسايە وەردەگرى بۇ كۆمەللى چالاكىي جياوان، ەر لە چاودىرى و سەرىپەرشتى كردن و سانسور خستنه سەر ەللى تەلەفوون و سەغلەت كردنى ەر كەس و لايەنىك كە گومانى لى بكرى تىكدەرى ئاسايشە. بەم پىيە حكومەت چوارچاوپرېي، ئاگاي لە ورد و درشتى شتەكان دەبى.

لە ژىر بەشى (۷۳)ى ئەو بىرپارەدا وەزىرى كاروبارى ناوخۆ بوى ەيە فەرمان دەرىكات ەر كەسك بۇ ماو ە شەست پۇژ بەمەبەستى لىكۆلەينەو بەمەرجى گومان لەو كەسە بكرى جا چ نىر و چ مى، شوعبەيەكى تايبەت لە وەزارەت بەم كارە ەلدەستىت. بەمەرجىك ئەو ئافرەتە يان ئەو پياو ە ەر كارىكى نابەجىي ئەنجام دابى يان نيازى بووبى ئەنجامى بدات كە دژ بەسپاسەتى ماليزىا بى. يان ەر

دامودەزگايەكى حكومەتى «رۆژنامەنووسەكان ھىچ ھەقىكىيان نىيە دەستيان بگاتە بەلگەنامە حكومىيەكان و بگرە ھىچ رپورەسمىكىش بۆ ئامادەبوون لە مەرزەرى دانىشتنى لايەنە دەسلەتدارەكان حسيى بۆ نەكراو. بەلام بۆ دانىشتنەكانى پەرلەمان ھىچ كۆتوبەندىكى بۆ دانەنراو، دەكرى ئامادەبن و راپورتى خويان لەسەر مەرزەكان ھەبى. بەھەر حال رپكخراو و لايەنە ھەوالگرەكان، دەبى پيشتر داخووزىيەك پيشكەش بكەن تا لوجى تايبەتايان لەنيو ھۆلى پەرلەماندا بۆ بگيرى.

سەبارەت بەھەر مەسەلەيەك كە بۆ راي گشتى گرنگ بىت كۆسپ و تەگرە نىيە و دەكرى ئاگاي لە ھەموو جوړە ليكۆلينيەو و مەرزەريكى دانىشتن بىت، بەدەر لەو حالەتەنەي كە ئەگەر لايەنە حكومى و مەدەنيەكان مەبەستيان بى دەرگا لەسەر خويان داخەن و كەس بەمەرزەرى دانىشتنەكان نەزانى.

گەپشتن بەمەرزەرى دانىشتنەكانى نيو دادگا

رۆژنامەنووسان سەربەستى لەوھى ئامادە بن و راپورتيان لەسەر مەرزەرى دانىشتنەكانى نيو دادگا ھەبىت، تەنيا لە حالەتيكدا نەبى كە دادوھريەكە پەيوەنديى بەخراپکردنى كچانەو ھەبى كە دادگا مەبەستى بى بەنھيى ئەنجامى بدات.

رۆژنامەنووسان سەربەستى لەوھى ھەرچيەكى لە داداگادا دەوترى راپورتى خويان لەسەر بنووسن، بەلام نە زياد و نە كەم، گەر وا نەبى ئەو رۆژنامەنووسە دەبى چاوەرپى ئەو بەكات كە دادگا رپزى لى نەگرى و بەر شكايەتيش بکەوئ.

ھىچ شتيك ھەرام نىيە تەنھا ئەو نەبىت كە ئاشكرا كردنى ناوى ئابروو و ئەتەك كراوھەكان قەدەغەيە.

سەفەر و فيزا: ھىچ كۆت و بەنديكى لەسەر نىيە.

رپورتى پىنچەم: پىرو

دانيشتووان: ۲.۹۰۰.۰۰۰

رېژەى خويىندەوارى: ۸۵٪

رادىئو: دانەيەك بۆ ھەر (۴.۹) كەسك.

تەلەفزيون: دانەيەك بۆ ھەر (۱۳) كەس.

رۇژنامەكان: (۷۰)

بلاوكراو ۋەرزىيەكان: ۵.۰۷

* سالى مۇركردنى پەيمانى مەدەنى و پاميارى لەگەل (UN) ۱۹۷۸ دەستورى پىرو ئەۋەى سەلماندوۋە «كە ھەموو كەسك ھەقى سەربەستىي زانىنى ھەيە، ھەقى را دەربىر، بلاوكردنەۋەى بىروباۋەرى تايبەت بەخۇى لە رېگەى نووسىن و قسەۋە. بەبى مۇلەت لە كەس ۋەربىگىرئىت، بى سانسور، بى كۇسپ و تەگەرە خستنه بەردەم، بەمەرچى لە سنورى ياسا لانەدات»

برپارى ژمارە (۲۰) - بەندى چوارەم

بەھەر حال لە پىرودا تەشريعەتى تايبەت بە «ھەقى زانين» نىيە، يان بۇ ۋەدەستەينانى و گەيشتن بەبەلگەنامە رەسمىيەكان.

لە دەستورى مەدەنى تازەدا كە لە ۳ نىسانى ۱۹۹۱ ۋە كارى پى دەكرى، لە بەندى ژمارە (۱۶۱، ۱۶۴، ۱۶۲) ژمارەيەك لە كۆتوبەندى داناۋە سەبارەت بەرپورت نووسىن لەسەر لايەنە دەسەلاتدارەكان.

بەلام گەر ھىچ كۇسپك لەبەردەم ھەۋالگەرەكاندا نەبى كە ئاگادارى مەحرەرى دانيشتنەكانى پەرلەمان بن، ئەۋە مەرچە بزائرى گەيشتن بەدۇسيەى ئەۋ حيزبانەى كە لە مملانىدان زور زەحمەتە.

ھەمان پرنسپ سەبارەت بەدانیشتەکانی نیو دادگاش راستە، ھەقى ئامادەبوون و پاپۆرت نووسین سەبارەت بەدادوھرییە گشتییەکان سنووردارە، دیدەنى و دواندىنى ئەو كەسانەى كە لە كیشە و مەسەلەيەكى دادگایى ئالاون قەدەغەيە.

مەسەلەكە بۆ رۆژنامەنووسانى پيرو ديوئىكى ياساىى نىيە كە ھەرام و ھەللىيان بۆ لىك جيا بكاتەو، بەلكو ترسەكە لەوھدايە كە ھەرەشەى مەرگيان لى دەكرى ھەر وەختى بەراستى وئلى گەران بەدواى زانىارىدا بن، تەنيا لە وەختى زۆر پيوستدا ئەو كۆتوبەندە لەسەر زانىارى دادەنرى. سەرەراى ئەوھش ھەقى سەفەر لەنيو ولاتيشدا كۆتوبەندى لەسەرە، رۆژنامەنووسان تووشى تۆقاندن و سەغلەتكردن و كوشتن دەبن. بگرە ھەندى جار ھەر يەكى لەلایەنە يان پارتە شەركەرەكان بوى بكرى بزريان دەكات. بەتايبەتى لە وەختى مەملانىي چەكدارانەدا.

رپورتى شەشەم: سىنىگال

دانىشتوان: ۷.۷۴۰.۰۰۰

رېژەى خويىندەۋارى: ۳۸٪

رادىئو: دانەيەك بۇ (۸.۷) كەس

تەلەفزيون: دانەيەك بۇ ھەر (۳۱) كەس

رۇژنامە: (۱)

بلاۋكراۋە ۋەرزىيەكان: (۵)

* سالى مۇركردنى پەيمانى راميارى و مەدەنى لەگەل (UN) - ۱۹۷۸

* ھىچ ياسايەكى سەربەستىيى زانين لە سىنىگالدا نىيە، بەلام چەند دەقىكى ياسايش ھەيە كە بىي بە پەيرەو و پىرۇگرام بۇ كاركردى رۇژنامەنووسان. دەستورى سىنىگال بەرپەسى سەربەستىيى رادەربىرىنى سەلماندوۋە و لەم بواردە ئاماژەى بۇ جارى گەردوونىي بۇ مافەكانى مرۇف كر دوۋە. سىنىگال چەندەھا پەيمان و پىككەوتنى سەبارەت بە مافەكانى مرۇف مۇر كر دوۋە. يەكى لەوانە پىككەوتنە لەسەر دەستورى ئەفريقى.

ياساى چاپەمەنىيەكانى نەورۇزى ۱۹۷۹ بەشيوەيەكى زۇر سەركوتكەرانە و لە ۱۹۸۶دا ئالوگۇپى بەسەردا ھات كە تىايدا بەتەنيا باس لە ئەركەكانى رۇژنامەنووسان دەكا نەك ماف و ھەقەكان.

ھەنوۋكە دوو دەقى ياساىي ماون كە كارىيان پى دەكرى و خىريان تىايە كە ھەردووكيان لە سالى ۱۹۹۱ ھەمەلىيان پى دەكرى.

ھىچ ياسايەك نىيە كە رىگە بۇ رۇژنامەنووس خۇش بكا دەستى بگاتە دۇكىومىنتەكان. خۇ ئەگەر لە رىگەى فرۇفىللى خۇيەۋە توانىي دەست بەسەر ھەندى بەلگەنامەى وادا بگرى كە زانيارى بەبايەخ و تارادەيەك

ههسايسان تيايى، لهه حالتهدا نائىي گشتى بوى ههيه، واله
رؤژنامه نووسهكه بكات كه ناوى سهراوهكانى زانيارى رابگهيهئى.
له سىنگال هيج ياسايهك سهبارت بهنهئىيه رهسميهكان،
دانهرؤژراوه، بهلام بهگشتى هه بهلگهنامهيهك كه هيشتا لهلايهن
دهسهلاتدارانهوه بلاو نهكرابئتهوه. بهههه حال له نهجامى پهيداوونى
رؤژنامهگهريى سهريهست ههئى بهلگهنامهى نهئى بلاو كرانهوه بى
ئهوهى دهولت هيج كاردانهوهيهكى ههئى.

گهيشتن بهمهحزهري دانيشتنهكانى پهلهمان

له چهند حالتهئى زور كهمدا پهلهمان بهئاشكراي له دهزگاكانى چاپ
و بلاوكرندنهوه دهگرئى، تهسريحات و قسهى نوينهران يان وهزيرهكان
بگويزينهوه دهروه.

گهيشتن بهمهحزهري دانيشتنهكانى دادگا

بهگشتى رى بهرؤژنامه نووسهكان دهريى بهشداريى دانيشتنهكانى نيو
دادگاكان بكن و راپورتي خوشيان لهسهه كهينوبهين و پروداوهكان
بنووسن. بهههه حال وينهگرتن بهكاميراي قيديو و توماركردنى دهنگ
لهنيو هوللى دادگادا قهدهغن، ههتا گه كيشهكانيش گشتگير بن، چ
حكومى و چ مهدهنى، گفتوگو و دادوهرييهكان لهنيو هولكه ناچنه دهريى.
سهفهه و قيزا: هيج كوئوبهئىكى ياسايى لهبهردهم رؤژنامه نووساندا
نييه، گهه نيازى سهفهه بئيش و كارى رؤژنامهگهريى بى، بويان ههيه چ
له ناوهوه و چ له دهروه سهفهه بكن.

رپورتى ھوتەم: مەملەكەتە يەكگرتوۋەكان (بەرىتانيا)

دانىشتوان: ۵۷.۱۲۱.۰۰۰

رېژەى خويىندەۋارى: ۹۹%

رادىۋو: دانەيەك بۆ يەك كەس

تەلەفرىۋن: دانەيەك بۆ سى كەس

پوژنامەكان: (۱۲۴)

بلاۋكراۋە ۋەرزىيەكان: (۶.۴۰۸)

سالى مۇر كىردىنى پەيمانى رامىيارى ۋە مەدەنى لەگەل (UN) ۱۹۷۶

* ھىچ ياسايەكى گىشتى بۆ سەرىبەستىيى زانين نىيە، بەلام ياسايەك بۆ نەپنىيە رەسمىيەكان ھەيەكە لە رادە بەدەر توند ۋە تىژە. زۆرىيە بەلگەنامە ۋە نووسراۋە ھكۈمەتتەيەكان دەكرى دۋاى سى ۳۰ سال بلاۋ بكرىنەۋە، ھەندى جار ئەۋ ماۋەيە درىژتر دەبىتەۋە ۋە دەگاتە سەد سال. بۆ نمونە نووسراۋەكانى ۋەزارەتى ناوخۆ كە لەسەردەم جەنگەۋە ۋە دەست بەسەرداگرتنى پېشەۋاى فاشى «ئوزۋالد مۇسلى» تا ھەنوۋكەش بەناۋى پاراستنى ئاسايشەۋە ھەر بەنەپنى پارىزراۋن.

سەبارەت بەگەيشتن بەزانىيارى لەلايەن ھكۈمەتى ناوخۆيى مەسەلەكە گەر بەكەمىش بى چەند ھەنگاۋىك چۈۋە پېشى، بۆ ئەم بوارەش لە سالى ۱۹۸۵ دا بېرىارىك دەرچۈۋەكە زىاتەر مەۋداى گەيشتن بەكۆبۈۋنەۋەكانى ئەنجۈمەنى ناوخۆ ۋە راپورتەكان ۋە بەلگەنامەكان ئاسانتر بكات، سەرەپاى ياساى گەيشتن بەتۆمارەكانى تەندروستى ۱۹۹۰ ياساى گەيشتن بەتۆمارەكانى نوشدارى ۱۹۸۸. بېرىارى گەيشتن بەفايەلە تايبەتى ۋە شەخسىيەكان ۱۹۸۷.

ياساى نوپى نەپنىيە رەسمىيەكان لە يەكى ئادارى ۱۹۹۰ ئېشى پى كرا

که له بری بهشی دووهمی یاسای نهښییه په سمیهکان سالی ۱۹۱۱ دانرا. بهگویره راپورتي جیهانی سالی ۱۹۹۱.

بهندی ژماره (۱۹):

«یاسای نوی بهته وای پی له سهر پاراستنی چوار جور زانیاری داگرتوه: ټو زانیارییهی حکومت له بواړی بهگریدا به زهره رې ده زانی گهر پهرت بی، ټو زانیارییهی به متمانوه به ده ولته کانی دیکه یان ریکخواوه جیهانییهکان به خراوه، ټو زانیارییهی په یوه نندی به چالاکیه کانی ناسایشه وه یان ئیستیخباراته وه هیه. له گهل زانیاری سهبارت به هر په یوه نندییه کی نیو ده ولته تانی دنیا»

شکانندی هر یه کی له م برپارانوه و خوگیلکردن له شته قه ده غه کراوه کان وا دهکا سزای گه وره فرمانبهره حکومتیه کان بگریته وه که داویان لی ده کری، دانه یه که له یاسایه مور بکن و بهرده و امیش له ناکامه کانی ناگادار بکړینه وه، به تاییه تی له بواړی مه ترسی به خشین زانیاری، به پله ی یه کم، به لام بو کو توبه ند خستنه سهر زانیارییه په سمیهکان، گفتوگوی له سهر نییه، بهم پییه هر شتی که حکومت حیسابی نهښی بو بکات، نابی پرده ی له سهر لادری.

له مهیدانی «ناسایشی نه ته وهی» شدا چند مه سه له یه که هن که حسیبی وردیان بو ده کری له وانهش په یوه نندییه دهره کییه کان.

ټو روظنامه نووسانه ی که ټم یاسایه ده شکینن، قورسترین سزا که بهریان بکوهی چواره سال زیندانی کردنه. به هر حال تا ه نووکه هیچ روظنامه نووسی که نه گیراوه. پیشیلکردنی یاسا و برپاره کانیس هر بووه، به لام ناکامه کی دو دیوی ه بووه، یان ټو هتا فراموش کراوه، یان زوربه ی کات ټو که سه ی که یه که مجار زانیارییه که ی پهرت کردوه، زیندانی کراوه.

گەشتن بە بەلگەنامە حکومىيەکان: بىلا وکردنەوى زانىارى بەتەواوى پابەندە بەئارەزووى حکومەتەو. ھەندى تۆمار و نووسراوى حکومەتى ھەن (ھى کۆمپانىياکان، سەرژمىرى دانىشتووان... ھتد) کە شياوى ئوھن ھەموو کەس بىيانىنى و بىيانىشکنى. رۆژنامەنووسان ھىچ مافىكى تايبەتییان لەم بوارەدا نىيە.

ھەندى لە رۆژنامەنووسان سەبارەت بە کىشەکانى پەيوەندىدار بەبەرىتانياو زانىارىيان لەو ولاتانەدا دەستگىر دەبى کە لە پووى ياسايىيەو ھەرمونىانتەرن کە ھەرگىز لەسەر بىلا وکردنەوى زانىارى کەس نابرىتە بەردەمى دادگا.

ئەوانەى کە خۆ بەزمانحال و نوینەرانى حکومەت دەزانن، بۆیان ھەيە کە ھىچ بەلگەنامەيەك نەدەن بەکەس و وەلامى ھىچ پرسىارىکىش نەدەنەو، لە ياساى ئىنگلىزىدا باس لە ھىچ مەرجەعيەتیک نەکراو کە رۆژنامەنووسان پىشتى پى بەستەن، ئەوانىش ھەرۆکو خەلکى تر ھەمان ماف و ھەمان کۆتوبەندى ياساى دەيانگرىتەو. ئەم حالەتە سەبارەت بەھەموو مەيدانەکانى دیکەش ھەرۆايە (گەرچى کۆمەلئى کۆتوبەند لەسەر ئەو راپۆرتانە ھەيە کە لە دادگاوە دەردەچن).

گەشتن بەمەحزەرى دانىشتنەکانى لایەنە دەسەلاتدارەکانى حکومەت: برىيارەکانى حکومەتى ناوخۆيى کردوويەتى بەمەرج کە کۆبوونەوھەکانى ئەنجومەنى ناوخۆ و شووراکان و ھەندى لە کۆمىتەکان کراو بن، بەلام بۆ ھەندى مەسەلەى پىر لە نەيىنى و متمانە دەکرى دانىشتنەکان داخراو بن.

ھەمان شت سەبارەت بەدەستە و تاقمە مەدەنيەکانىش راستە، برىيارى تايبەت بەوھى کە بۆيان ھەيە لە کۆبوونەوھەکان ئامادە بن لە سالى ۱۹۶۰ھە ئىشى پى کراو، ھەندى لایەنى دەستەلاتە بچوو کەکانى

حكومتى ناوڭۇ و دەزگاكانى تەندروستىش ھەمان ھەقىيان ھەيە، بەلام ئەو دەزگايانەي لە پىكھاتەيەكى نويدا و لەژىر ناويكى تازەدا «خزمەتگوزارى تەندروستىي نىشتمانى» دا ئالوگۇپرى بەسەردا ھات، واى لى ھات لە دەستە و تاقمى تازەدا حوكمى خويان بکەن (خەستەخانەكان، كۆمەلە تەندروستىيەكان) ئەو ھەقەشيان وەرگرت كە بتوانن خەلكى لەو دەور بخەنەو دەست لە كاروبارىان وەرىدەن. سەبارەت بەھەوالگرتن لە مەيدانى حەقىقەتە رامىيارى و مەدەنىيەكان ھىچ ياسايەكى دىيارىكراو دانەپىژراو، بەلام ھەنووكە ياسايەكى نەيىنى ھەيە بۇ خۇ پاراستن كە دەكرى بلىين ياسايەكى نوپىيە و پارىزگارى لە زانىارىيەكان دەكا، بەتەقەتى بىمىننەو. لەلايەن «كۆمىيۇنى لىكۆلىنەو» وە پەسەند كراو، بەلام تا ھەنووكە كارى پى نەكراو.

گەيشتن بە مەرزەرى دانىشتنەكانى پەرلەمان

مەرزەرى دانىشتنەكان چ لەناو پەرلەمان و چ ھى كۆمىتەكان كراو، بەلام گەيشتن بەھەموو زانىارىيەكان ھەتا بۇ رۆژنامەنووسە مۆلەت پىداراوەكانىش سنوورى بۇ دانراو، ھەمان شت سەبارەت بەبلاو كەرەوكان. تەنيا بۇ ئەندامەكانى «لۆبى» ي پەرلەمان ھەيە كە لە مەرزەرى دانىشتنەكانى نيو پەرلەمان ئاگادار بن، ھەتا بويان ھەيە بچنە نيو ئەو بەشانەي كە لەبەردەم رۆژنامەنووسان و خەلكى عەوام داخراون، بويان ھەيە پىشتر چەندەھا كۆپىيان لە نووسراو پەسمىيەكان دەست بکەوى، بەمەرجى تا ئەو وختەي بەرەسمى بلاو دەبنەو، بەنەيىنى ھەلگىرىن.

سەبارەت بەمەرزەرەكان دەكرى راپۇرت لەسەر ھەردوو مەرزەرەكان ھەبى، ھەموو جۆرە ئىفترا و درۆ ھەلبەستنى رەوا نىيە. بەلام ھەندى مەسەلەي پەيوەندىدار بە «ئاسايشى نىشتمانى» داخراون.

گه‌یشتن به‌مه‌حزره‌کانی دادگا

مه‌بده‌ئیکی گشتیی و قبوولکراو هه‌یه که ده‌لی: هه‌موو دادگاگان کراوه‌ن. به‌هه‌ر حال هه‌ندی کۆتوبه‌ندیشی له‌سه‌ره:

۱- له هه‌ندی حاله‌ت دادگاگان هه‌ز ده‌که‌ن نه‌ئینییه‌کان بپاریژن، به‌تایبه‌تی که مه‌سه‌له‌کان په‌یوه‌ندیان به‌نه‌ئینییه‌ په‌سمییه‌کانه‌وه هه‌بووی، یان گه‌ر شایه‌تیک نه‌یتوانیی به‌ئاشکرا ده‌ریکه‌وی.

۲- له نیو هۆلی دادگاگان نه‌وجه‌وانان زۆربه‌ی دادوه‌رییه‌کان داخراون. به‌تایبه‌تی وهختی منالان شایه‌تی ده‌ده‌ن.

جیاوازیش له نیوان تاماده‌بوونی نیو دادگاگان و راپۆرتنووسین له‌سه‌ر رووداوه‌کان هه‌یه. له دادوه‌رییه‌کانی سویند خۆران هه‌رچییه‌کی له غیابی سویند خۆران ده‌وتری زه‌حمه‌ته‌ دووباره‌ بکریته‌وه. سه‌باره‌ت به مه‌حزره‌کانی کۆمیته‌ له دادگای تاوان کۆمه‌لی سنووور به‌ندی یاسایی هه‌ن که ناهیلن هه‌یچ راپۆرتیک بلاو بکریته‌وه، گه‌ر ته‌ئیسیری له‌سه‌ر سروشتی دادوه‌رییه‌کان هه‌بی. چونکه ترسی ئه‌وه هه‌یه به‌ر له کۆتایی دادوه‌رییه‌که، ته‌ئیسیری سه‌لبیی خۆی بکاته سه‌ر ماجه‌رای رووداوه‌کان، هه‌یچ شتیک سه‌باره‌ت به‌و تاوانبارهی چاوه‌پێی دادگاییکردنه بلاو نابیته‌وه؛ چونکه ئه‌وه‌شیان کار ده‌کاته سه‌ر جووری به‌رگریکردنه‌که.

له‌سه‌ر کیشه‌ و مه‌سه‌له‌ مه‌ده‌نییه‌کان، کاره‌که به‌جوړیکی تره. هه‌ر وهختی رۆژنامه‌نووس سووکایه‌تی به‌دادگا بکات و یاسا بشکینێ، ده‌بی چاوه‌پێی سزا بی که جاروبار پوو ده‌دا و پاره‌ی باشی لی وهرده‌گیری.

مه‌حزره‌کانی نیو دادگاش وه‌کو هی په‌رله‌مان حسیب و کتیبی له‌سه‌ره، به‌لام هه‌رچییه‌کی به‌ئاشکرا ده‌گوتری ده‌کری راپۆرتی له‌سه‌ر بنووسری. سه‌فه‌ر و قیزا: نییه.

راپورتى ھەشتەم: ولاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا

دانيشتوۋان: ۲۵۰.۳۷۰.۰۰۰

رېژى خويىندەۋارى: ۹۹٪

رادىۋو: دانەيەك بۇ (۰.۵) كەس

تەلەفريۋن: دانەيەك بۇ (۱.۱) كەس

پۇژنامەكان: ۱.۶۴۲

بلاۋكراۋە ۋەرزىيەكان: ۵۹.۶۰۹

ھېچ رېكەۋتنيكى مەدەنى و پاميارى لەگەل (UN) ئيقرار نەكراۋە.

لە سالى ۱۹۶۶ ھۋە «ياساى سەربەستىيى زانين» عەمەلى پى دەكرى،
سياسەتېكيان گرتە بەر كە لە بەرژەۋەندى پەردەلادان بوو لەسەر ھەموو
حەقىقەت و زانيارىيەكان. ھەموو كەسېك ھەقى خويەتى داۋاي
بەلگە نامەكان بكات.

بەھەر حال سەبارەت بەو زانيارىيانەي كە حكومەت دەياندا بەم و
بەو، ھەر ئاۋا رەمەكى نييە و كۆمەللى كۆتوبەنديان لەسەر. ئەو
دۆكيومېنتانەي كە پەيوەنديان بە ئاسايشى نەتەۋەيىيەۋە ھەيە، بە
سياسەتى دەرەكى، باج، داتاي سەرژمىرىيەكان، زانيارىيەك بخرىتە
بەردەم دەستەي بالاي سوپند خۇران، قىزا ھەر زانيارىيەك كە لە ئاكامى
دانووسان دەست كەوتوۋە، سەبارەت بەدۆزىنەۋەي ھىللى ئاسمانىي نىو
دەۋلەتان، زانيارى سەبارەت بەو راپۇرتانەي كە پەيوەنديان بەدىل و
بەندييەكانەۋە ھەيە كە لەسەر بەلېنېك ئازاد دەكرىن، ھەر تۆمارېك كە
پەيوەنديدارە بە شتە ھەرە تايبەتى و كەسايەتتى تاوانبارەكان، ئەو
زانيارىيانەي كە لاي كۆمسيۇنى سەلامەتى بەرھەمھېنانە، نەپنىيەكانى
نىو دۇنياي بازارگانى، پەيوەندييە ناۋەكىيەكان، ھەموو فايەلە

پەيوەندىدارەكانى نوشدارى، ھەر زانىارىيەك سەبارەت بەرپىكخستنى كارويارى نىو دەزگا دارايىيەكان، بەيانات و زانىارى سەبارەت بەبىرەكانى نەوت... ھتد لە ھەموو ئەم حالەتەنە بەخشىنى زانىارى و پەردەلادان لەسەر ورد و درشتى شتەكان حسيب و كتيبي ھەيە، تا دەگاتە رادەى لى ھەلاويژدى. برپارى تايبەت بەپاراستنى نەينى تاكە كەس لە ناواخنى ئەو ياسايانەدا ئىعتىبارى ھەيە.

بەندەكانى برپارى سەربەستى زانين كۆنگرئىس ناگرئىتەو، چونكە ئەندامانى كۆنگرئىس بواريكى سنووردار بۆ خەلك و چاپەمەنيەكان دەھيژنەو و گەيشتن بەتۆمار و نووسراوھەكانى خويان سەخت و زەحمەتتر دەكەن.

لە سالى ۱۹۷۶دا حكومەت لەژىر سيبەرى «ھەقى زانين»دا، برپاريكى دەركرد كە ناوى «مىرى لەژىر تيشكى رۆژى پووناكدا»، بوو بەو پيەي كە «جەماوەر ھەقى تەواوى خويەتى ھەموو زانىارىيەكى پيويستى دەست كەوى كە پەيوەنديى بە مەسەلە چارەنووسسازەكانى حكومەتى فيدرالييەو ھەبى» بۆ ئەو ھەش دەبوو پەنجا نوينەر و ھەكىلى فيدرال لە كۆبونەو ھە كراوھەكاندا گەفتوگۆ بكەن، بەئامادە بوونى كۆمىسيۆنى ئاسايش، بانق و بۆرسەكان، دەزگاي خزمەتگوزارى پۆستەخانەى ئەمريكى، كۆمىسيۆنى سەلامەتى ئەو بەرھەمانەى بەخەلكى دەفرۆشرين.

بەلام ئەو برپارەش «مىرى لەژىر تيشكى رۆژى پووناكدا»، بەعەمەلى بازنەى كاركردى بەرتەسك بوو ھەو. نوينەران و ھەكىلەكانى حكومەتە فيدرالييەكان بەبېروبيانوى جياوازەو ھەك لەسەر سىي مەحزەرى دانىشتنەكان قوفلن.

لە ولاتە يەگرتووەكاندا ھىچ ياسايەكى نەينىيە پەسمىيەكان لە ئارادا

نييه، بهلام ئهوش وا ناگهينهئى كه حكومته هيچ نهينيهكى نهئى، ژمارهيك له فرمانى وا دهروون كه گهيشتن بهزانيارى قهدهغه بكن. بهتايهتئى ئه زانياريانئى كه سيفهتئى «نهينئى»يان دراوهتئى، ياساى پۆلبهئى و خشتهكارى زانياريهكى تهكنيكى و زانستيهكان له ژورنالئى تايهتئمهنديهكان (ئه پۆژنامانئى كه هئى دانا و زانكانن) كۆتوبهئى قورسيان خرايه سهر و پتر كۆنترپۆل كران، ههمان شتئى سهبارته بهكۆنفرانسه پيشهگهريهكان راسته. بهئين له فرمانبهره حكوميهكان (مهدهنيهكان) وهگريره كه نهينئى بپاريژن، بهگويره بهئى ژماره (19) بهتوندئى سنور و بازنهئى گهيشتن بهزانياريهكان بۆ ئهئامانئى كۆنگرئىس و خهلكئى تهسكتر كراوتهوه، سهرپاي كه مكردهئى دهسلاتئى چاوديرانئى كۆنگرئىس.

گهيشتن به بهلگهنامه حكوميهكان

جيا له بريارى سهربهستئى زانين، كه بوار بۆ ئه گهيشتنه خوئى دهكات، ئهريكا ياساى تايهتئى دارشتوو كه ههمو توماركراو و نووسراو و مهزرهكان، بهپئى ئه ياسايه، كراوهن، بهلام ئه ياسايانهش وهك ياساكانئى فيدرالى چهندهلاويردئى تيدان.

گهيشتن به مهزهرئى دانىشتنهكانئى لايهنه دهسلاتدارهكان

ولاته يهكگرتووكان ياساى تايهتئى ههيه كه بروا دئى بهكردهئى ههمو كۆبوونهكان كه تيايدا بۆ پۆژنامه و دهزگاكائى راگهپاندن و خهلكئى رهوايه له خولى دانىشتنهئى ئاماده بن، بهتايهتئى خولهكانئى ههيهته حكوميهكان. ديسانوه هلاويردنئى تيدايه.

لهژئىر چهترئى دهستهبهركردنئى متمانهيهكى دهستوورى بۆ سهربهستئى قسهكردن و چاپهمنئى، پۆژنامه نووسان سهربهستن راپورتنئى خوئان

ھەبى سەبارەت بەھەموو وتە و کردارەکانى کارمەند و فەرمامبەرانى مىرى، بەلام بۆ ھەموو پەيمان شکاندىك ياسا لىيان دەپچىتتەوھ.

گەپشتن بە مەرزەرى دانىشتنەکانى پەرلەمان

ھىچ كۆتوبەندىك لەبەردەم پۇژنامەنووساندا نىيە بۆ گەپشتن بە مەرزەرى دانىشتنە رەسمىيەكان و ئامادە كردنى راپۇرت لەسەر ئەو مەرزەرانە، جا چ ھى كۆشك بى و چ ھى سىناتۇرەكان. بەلام بۆ دانىشتن لەنىو «لۇجى پۇژنامەنووسان» لە كۆنگرېسدا دەبى بەلگەنامەى باوهر پىكراو پىشان بەن كە لەلايەن ھەموو ئەندامەكانەوھ ھەلبۇزۇردراون، بۆ ئەوھش حساب و پىوانەيەك دانراوھ كە كىيە ئەو كەسەى لەناو كۆنگرېسدا متمانەى پى دەكرى.

كۆبوونەوھەكانى كۆمىتەى كۆنگرېس و ھەموو باس و خواسەكانى لەبەردەم پۇژنامە و خەلكىدا كراوھن. بەلام تەنيا لەبەر ھەندى ھۆى تايبەت بەئاسايىشى نەتەوھى دادەخرىن.

مەرزەرى دانىشتنەكانى كۆمىسيۇنەكانى حكومەت و ئاژانسەكان بەپىي مەرج و بەندە ياسايىيەكانى حكومەتى ناوھند بەرپوھ دەچن كە لەزىر ئەو دروشمەدايە «حكومەت لەبەر تىشكى رۇژى پروناكدا» بەم پىيە دەبى كۆبوونەوھەكانىيان لەبەردەم راگەياندن و چاپەمەنى و خەلكىدا كراوھ بن.

لە ناواخنى ئەو برپارەدا، جى بۆ كۆبوونەوھ داخراوھەكان خۇش كراوھ، ئەوھشيان لەبەر چەند ھۆيەكى تايبەتى وەك: بەرگرىكردن لە نەتەوھ و نىشتمان، نەپنىە بازىرگانىيەكان، مەسەلە شەخسى و تايبەتپىيەكان، پاراستنى نەپنىيەكان، كىشە دادوھرىيەكان، ھەموو ئەو كىشانەى كە تەحقىقيان لەسەرە و نابى و امان لى بکەن بەناوى دەستپىشخەرىى قۇزتنەوھى ھەوالەوھ خۇمان تووشى ھەلە بکەين.

گه‌یشتن به مه‌حزهری دانیشته‌کانی دادگا

رۆژنامه و که‌نال‌ه‌کانی راگه‌یاندن و خه‌لکی به‌پیی هه‌قیکی ده‌ستووریانه بو‌یان هه‌یه که ناگایان له مه‌حزهری دانیشتنی قوناغه سه‌ره‌تاییه‌کانی به‌ر له دادوهریش بی، هه‌رچه‌ند ده‌ولت به‌ناوی به‌رژوه‌ندی و پاراستنی نه‌ینییوه ده‌توانی باز به‌سه‌ر ئه‌و هه‌قه‌دا بدات، کاتیک که هیچ به‌دیلیکی دیکه بو‌ پاراستنی ئه‌و نه‌ینییه نه‌بی، له‌م حاله‌ته‌دا دادوهریه‌کان به‌دزییه‌وه ئه‌نجام ده‌درین، بو‌ نمونه دادوهری ئه‌و مناله‌ی که شایه‌تی ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر خو‌ی ده‌دا که په‌لامار دراوه و ته‌عه‌دای جینسی لی کراوه به‌دزییه‌وه ئه‌نجام ده‌دری، ئه‌وه‌ش ته‌نیا له پیناو پاراستنی ژیان و ئابرووی مندا‌له‌که‌یه، بگره دادوهریه‌ سه‌ره‌تایی و ته‌مه‌یدییه‌کانیش داده‌خرین هه‌تا مه‌حزهره‌کانی به‌ر له دادوهریه‌که‌ش قفل ده‌درین، چونکه ترسی ئه‌وه هه‌یه به‌بلا و بو‌ونه‌وه‌یان، شکات لیکراو هه‌قی ئه‌وه‌ی نه‌می‌نی بگاته دوا ئاکامی دادوهریه‌کی عادیلانه ئه‌ویش له ئه‌نجامی خو‌ تی هه‌لقورتاندنی ئه‌م و ئه‌و. هه‌رچه‌نده ئه‌م جو‌ره بواردنانه‌ش ده‌گمه‌ن.

دادگای بالایی ولاته یه‌کگرتووه‌کان یاسای وای دانه‌پشتوو که ئه‌م هه‌قه مه‌سه‌له و کی‌شه مه‌ده‌نیه‌کانیش بگریته‌وه، به‌لام چهنده‌ها دادگای خوارتر ئه‌م هه‌قه‌یان پی نه‌به‌خشا.

هه‌قی وه‌ده‌سته‌ینانی دوکیومینته‌کانی نیو دادگا ئه‌وه‌نده پوون و ئاشکرا نییه. که‌چی له زۆربه‌ی حاله‌ته‌کاندا دادگا‌کان بروایان به‌وه‌یه که ئه‌م جو‌ره دوکیومینتانه، هه‌تا ئه‌وانه‌ش که پیش دادوهریه‌که که‌شف کراون، بخرینه به‌رده‌ست... ته‌نیا له‌به‌ر چهنده هۆیه‌کی زۆر پیویست که زۆریان لی ده‌کا ئاوا ره‌فتار بکه‌ن له هه‌ندی حاله‌تدا دوکیومینته‌کان (به‌لگه‌نامه‌کان) تا کو‌تاییی مه‌حزهری دادگا‌کان هه‌لده‌گیرین. خو‌ ئه‌گه‌ر

لايهنهكان و كەسانى تېوھگلاو لە كېشەيهەك لە دەرەوھى دادگا گەيشتنە چارەسەرئەك، ئەوھ دادگاكان داوا دەكەن لە پال ئەو دۆكيومېنتانە كەينوبەينى ئەو گفتوگۆ و چارەسەرييهە دەرەوھى دادگاكانيش بەنھيئى ھەلگيرين و بېپاريزن، پەنگە ئەوھيان مەتلەبى لايەنە دژوارەكانيش بى دادگاي بالاش جەخت لەسەر ھەمان نھيئى پاراستن دەكات.

پۆژنامە و دەزگاكانى راگەياندن ئەو ھەقەيان ھەيە لەسەر ھەموو مەحزەرەكان بى كۆتوبەند راپۆرتى خۆيان بنووسن. ھەرچەندە حاكمەكان ھەندى جار فەرمانى وا دەردەكەن كە پى لە ميدياكانى ھەوال بگرى لە بلاوكردنەوھى ئەو بەشانەى مەحزەرەكان كە مەرجە بەنھيئى بمېننەوھ، دادگاي بالاش فەرمانى ئەم جۆرە ھەرامكردنەى دەركردوھ، بەمەرجى لە زۆر حالەتەكاندا فەرمان و داواكارى نادەستوورى بن.

لە پووى تيوريشەوھ لە ژيەر تەئسىرى بار و زرووفى زۆر تايبەت و دەگمەندا پۆژنامە و بلاوكرەوھكان بۆيان نييه راپۆرت لەسەر مەحزەرەكان بلاو بكنەوھ.

دادگاي بالا بە دەستنيشان كردنى ئەم سى حالەتە ھەق و ناھەقى بلاو كردنەوھى ھەموو حەقىقەت و گشت مەحزەرەكانى لە سەنگى مەحەك دا:
۱- لەوانەيە بلاوكردنەوھى ھەقى گەيشتن بەدادوھرييهەكى راست و دادپەروھرانە بشيويئى.

۲- بۆ پاراستنى ئەو ھەقە ھيچ بەديليك نييه.

۳- فەرمانى قەدەغە كردنى مەحزەرى دانيشتنەكان ئەو ھەق و بەرژەوھندييه دەپاريزئى.

سەفەر و قيزا:-

پۆژنامەنووسان سەربەستى بۆ ھەر شوينيك كە لەبەردەم خەلكى كراوھن، لەناو ولاتدا، سەفەر بكن. ھەرۆھا بۆيان ھەيە بەمەبەستى

كۆكردنەۋەي ھەۋال، سەفەرى دەرەۋە بىكەن، ھەتا بۇ ۋىلايەتكى ۋەك كۇباش،
كە ئەمىرىكا ئابلۇقەي خستوۋتە سەر و سوپاكانىيان بەرامبەر يەكتەر
ۋەستاۋن بەگشتى كۆسپ و تەگەرەيان لەبەرەمدە نىيە.

رپورتى نۇپەم: قىنزويلا

دانىشتوان: ۱۹.۷۵۰.۰۰۰

رېژەى خويندەوارى: ۸۸٪

رادىئو: يەككە بۇ (۱۱) كەس

تەلەفزيون: يەككە بۇ (۶/۶) كەسك

پۇژنامەكان: (۷۹)

بلاوكراو وەرزىيەكان (۶۰)

سالى ئىقرار كردنى: پەيمانى سىياسى و مەدەنى لەگەل (UN) ۱۹۴۵

* ھىچ ياسايەكى تايبەت بە «سەربەستى زانين» لە ئارادا نىيە. بەلام بەھەر حال قىنزويلا لە گەلى پەيمان و پىككەوتننامەى جىھانىدا بەشدارە كە ئەگەر لە بەندەكانى دەستور لای نەداو كۆنگرېسى كۆمارى ئىقرارى لەسەر ئەو پەيمانانە كرد ئەو دەبى بەياسا. لەو پەیمانە جىھانىيانەش بەندى ژمارە (۱۹) ى جارى گەردوونى مافى مروڤە لەسەر ئاستى جىھان، بەندى ژمارە (۱۹)

خالى يەكەم: پىككەوتننامەى جىھانى بۇ مافە رامىيارى و مەدەنىيەكان، بەندى ژمارە (۴) ى جاردانى ئەمرىكى بۇ مافى مروڤ كە دەلى: «ھەموو كەسك سەربەستە لە بەدواداچوون و پىشكىنىنى ھەقىقەتەكان، رادەربىن، بلاوكردنەوہى ھەر بىر و باوەرپك لە رېگەى ھەر كەنالىكەوہ بى» لە دەستورەوہ و لەو ياسايانەى كە لە قىنزويلا كارىان پى دەكرى رېگەى بۇ پۇژنامەنووسەكان يان ھەر ھاوولاتبىيەك خۇش كردووە دەستى بگاتە بەلگەنامە و زانىارىيەكان ھەر وەختى كە پىويست بى. بەندى ژمارە (۶۷) لەو دەستورە روونى كردووەتەوہ كە:

«ھەموو كەسك ھەقى ئەوہى ھەيە داوايەك پىشكەش بەھەر

فەرمانبەریکی مەدەنی یا ھەر ئازانسىك بکات سەبارەت بەھەر مەسەلە و کیشەيەك كە لە توانای ئەو فەرمانبەرەدايە و دەبى لەکات و ساتى ديارىکراویشدا وەلامى ئەو داوا و پرسىارەى دەستگىر بى».

«ياسای کارنامەى پۆژنامەگەرى» راستەوخۆ دان بەوەدا نانى كە پۆژنامەنووسان بتوانن بەئاسانى دەستيان بگاتە سەرچاوەکانى زانیارى. یان ھەقىكى تايبەتییان ھەبى كە داواى بەلگەنامە و زانیارى لەھەر كەس و لایەنىك بکەن، بەلام ئەو ھەقە لە ناواخنى تەشريعەتى ئەو ياسایەدا بەرجەستە بووە یان ئاماژە بەو دەکا كە پۆژنامەنووس بوى ھەيە بگەرى، بگرە ھەوال و باس و خواسەکان بلأو بکاتەو.

ھەر بەھەمان شۆو پۆژنامەنووس ھەقى ئەوہى ھەيە سەربەستانە بەدواى زانیارى راستەقینەدا بگەرى، وەك لە بەندى (۸)ى «ياسای کارنامەى پۆژنامەگەرىدا» ھاتووہ كە ئاماژەش بەوہش دەکا بەتەواوى ھەقیان ھەيە كە ناوونیشانى سەرچاوەى زانیارىيەکان بەنھینى و تەقەت بپاریزن.

«پۆژنامەنووسان مافى ئەوہیان ھەيە نھینى پيشەییان بپاریزن و لە بەردەم گرووپ و تەرەفى سئىيەمدا ھىچ ئاشکرا نەکەن، قەتیش بەزورى ناوى سەرچاوەکانى زانیارى و نھینىيەکان نادركينن و نابى كەس ئەو داوايەیان لى بکات تەنيا لە حالەتیکى تايبەتدا نەبى ئەویش مەسەلەى تاوان و كوشتن و برینە».

تەنيا لە گەيشتن بەھەندى زانیارى تايبەتدا كۆتوبەند ھەيە بەپى بەندى ژمارە (۶۳)

لە دەستوورى نیشتمانیدا ھاتووہ: «دەفتەرەکانى حیساب، ھەرچى قەوالە و سەنەدە، بەلگەنامەکان، حسابى كرىن و فروشتن، تەنيا، دەخريئە بەردەستى لایەنە پسپۆر و دەسەلاتدارەکان بەگویرەى ياسا».

سەبارەت بەبەلگەنامەکانی ھەر کیشەییەکی دادگایی ھەندی کۆتوبەند ھەن کە گەیشتن بەو بەلگەنامانە زەحمەتتەر دەکەن، بەتایبەتی کە ھیشتا کیشەکە نەبەراوەتەو و حاکم لە کەینوبەینی ئەو ھەدایە حوکمی خۆی دەربکات.

دەستووری تاوانکاری فینزویلا کۆتوبەندی زۆر ئاشکرای داناو، نەک سەبارەت بەکوکردنەوێ زانیاری، بەلکو سەبارەت بەئاشکراکردنی زانیارییەکانیش، ھەمان کۆتوبەندە کە دەگا بەوێ سنوور دابنی و گەیشتن بەپراستی پووداوەکان زەحمەت بی. بەندی (۱۹۰) لە «دەستووری مەدەنی» دا پوونی کردووەتەو کە «ھەر کەسێک بەپنی شوین و مەقامی خۆی، کار و پیشە یان ھونەرەکە ی نھینییەکی لایە. بەلام بەدرکاندنی ئەو نھینییە کۆمەلێ کارەسات بنیتەو ھو ئەگەر ئەو کەسە بەبی ھۆیەکی دروست و مەعقوول ئەو نھینییە درکاند، دەکرێ لە پینج تا سبی پۆژ زیندانی بکری».

دەستووری مەدەنی چەندەھا بەندی تیدایە کە کۆسپ دەخاتە بەردەم پۆژنامەنووسان و نەتوانن تەحقیقاتی قوول و تیرتر بکەن، چونکە ھەندی جار گەر ھات و ئەو لیکۆلینەو و تەحقیقات و بەدواداچوونە بلأو بکەنەو، لەو ھەدایە بەناوژراندن و ئابرووبردن و ئیفترا تاوانبار بکری، یان پۆژش بو ئەو کەس و لایەنانە بئینەو کە تاوانیان دەرھەق کردوون. یان بلأو کردنەوێ ئەو تەحقیقانە ببیتە ھۆی شیواندنی ئاسایشی تاک و کۆمەل لە ھەموو ئەو حالەتانەدا پۆژنامەنووسان بەرپرسیار دەبن.

ھەنووکە ھەولیکی وا لە ئارا دایە کە یاسایەکی نوێ ئیقرار بکری، بو پاراستنی شەرف و ئابرووی تاکەکانی کۆمەل. بەبروای پۆژنامەنووسانی فینزویلا ئەمەیان دامەزراندنی سانسۆریکە بو ئەوێ ری لە پۆژنامەنووسان بگری دەستیان نەگاتە سەرچاوەکانی زانیاری. خۆشەختانە تا ئیستا پەرلەمان ئیقراری لەسەر ئەو یاسایە نەکردووە.

نەينىيەكان

سەبارەت بەنەينىيەكانى دەولەتى ھىچ ياسايەكى ديارىكراو نىيە، بەلام ئەو ياسايانەى كە كارىيان پى دەكرى، ھەندى كەرەستە و بابەت و دوڭيومىنت بەشتى نەينى لە قەلەم دەدەن. دەستورى دادى سەربازى، قىنزويلا كە لە پرووى تيوريىەو بەتەنيا بۇ ئەفسەرانە: ھەموو كەرەستە و بەلگەنامە و نامە پەسمىيەكان و ھەوالە نەينىيەكانى ھىزەكانى سەربازى و يان ھى دەزگاكانى ئاسايش لە بازنەيەكى داخراودا دەمىننەو.

ھەروھە ياساى ئۆرگانى ئاسايش و بەرگرى لە دەولەت ئامازەى بۇ ئەو ھەموو كەرەستە و بابەتانە كرەووە كە بە نەينى دەولەت حسيب دەكرىن، بەناوى ئەوھى كە ئاسايش و بەرگرى لە نەتەو و نىشتمان لەو ياسا و دەستورەدا بەرجەستە بن. لە راستيدا دەسەلاتى جىبەجىكرەن، نەينىيەكان دەستنيشان دەكات، بەلام بۇ ئەم مەسەلەيە ھىچ متمانە و بپروايەكى شەرى لە ئارادا نىيە.

پۆژنامەنووسان لەم جۆرە مەيدانە ترسناكانە، دور دەكەونەو، چونكە دەزانن پەردە ھەلدانەو لەسەر بەلگەنامە نەينىيەكان، سزاي قورسى بەدواوھىە.

بۇ نمونە: بەپى «ياساى دادى سەربازى» دوو پۆژنامەنووس دادگايى كران بەتۆمەتى ئەوھى ھەندى نەينى سەربازىيان بلاو كەردبووھە و بەلام مليان نەدابوو ناوى ئەو سەرچاوانە بدركىنن كە زانىارىيەكەيان لى وەرگرتبوو، بەتۆمەتى «ھەلگەرانەوھى سەربازى»، دادگايى كران كە دەكرى تۆمەتى وا بۇ زۆر نياز و مەبەست بەكارىيەت، بەلام پۆژنامەنووسەكان ئەو دادوھرىيەيان برەوھە، ھەرچەندە بەدرىزايى وەخت ملكەچى قۇناغەكانى دادوھرىيەكە بوون كە ئەوھشيان بۇ ئەوان كۆسپ و تەگەرەى گەورەن.

له راستیدا زۆربەى پوژنامەنووسان خوڤيان بەرپورپەسمى ئەو دەزگا و مەيدايەو دەبەستەووە كە كارىيان بۆ دەكەن، راپورت و تەحقیقاتى سەرەستەنە كەمن. ھەر پوژنامەنووسىك تەحقیقىكى لایەلایى بکاتەو، كە سەر ئىشە بنىتەو دەگا دەتوانى داواى لى بکا وازىنى.

پوژنامەنووسانى قىنزويلا زۆر بىزارن لەوہى كە دەسەلاتدارەكان پەنا دەبەنە بەر كوشتن و برىنى كارەكتەرەكان، زۆر جارىش بەو تەوانبار دەكرىن و راي جەماوەرىش بەو ئاراستەيە دەبرى كە پوژنامەنووسان، ئاژاوەگىرن.

بەشيوەيەكى ناپەسەيش زەختى زۆر دەكرىتە سەر پوژنامە و پوژنامەنووسان ئەگەر خوڤيان دا لە قەرەى راپورت و تەحقیقى ترسناك.

گەيشتن بە بەلگەنامەى مىرى

پوژنامەنووسانى قىنزويلا، ھەمان ئەو مافانەيان ھەيە كە لە دەستور و ياساكانى دەولەتدا بەھاوولاتیيان بەخشاو، ھىچ ياسا و ئىمتىيازىكى تايبەتییان نىيە.

بەمانا شەرعیەكەى بەلگەنامە حكومىيەكان ئەوانەن كە دەچنە نيو ئوفیسەكان و تۆمار دەكرىن، بۆ گەيشتن بەو بەلگەنامانە ھىچ كۆسپ و تەگەرەيەك نىيە. گەيشتن بە بەلگەنامە حكومىيەكان كە لەژىر دەستى فەرمانبەرەكانى دەولەتن (بۆ نمونە: لە وەزارەتى دارايى، وەزارەتى بەرگرى)، دەگەرپتەو بۆ ئەو پىوانەى كە خوڤيان بەباشى دەزانن، ھىچ بەند و مەرجىكى ياساى لە ئارادا نىيە كە شيوەى گەيشتن بە بەلگەنامەكان رىك بخت، بەمانا عەمەلپىيەكەى فەرمانبەرەكانى حكومى گەر بىانەوى دزى و فزى، فر و فىللىك بشارنەو ئەو كۆسپ و تەگەرە دەخەنە بەردەم گەيشتن بە دۆكيومىنتەكانى ژىر دەستیان يان كارى نایاساىيان كردبى، يان ھەر مەسەلەيەك كە پەيوەندى بەكەرتى

كۆمەلەيە تىيەۋە ھەبى. لە ئەنجامى ئەۋەدا پۇژنامە نووسان پىشت دەبەستىن بە بۇچوون و ئارەزوۋى فەرمانبەران لە بوارى كۆكردنەۋەى زانىيارىداۋ ھىچ پىۋانەيەكى دىيارىكراۋ لە ئارادا نىيە.

گەپىشتىن بە تۆمار و ئىش و كارەكانى دەسەلاتە حكومىيەكان

ھىچ ياسا و فەرمانىك بۇ ئەم مەبەستە دانەپىژراۋە، بەلام واقىيەى حال ۋاى كىردوۋە بۇ ئەم مەبەستە رېۋوشوئىنىك بدۆزرىتەۋە پۇژنامە نووسان دەتۋانن بۇ زانىيارى كۆكردنەۋە پەيوەندى بەۋ لايەنەنە بىكەن، يان ئەۋەتا بەدۋاى سەرچاۋەى تايىبەتيدا بگەرپىن، بەلام بۇ ئەم حالەتەش رېپرەۋىكى كارگىر لە ئارادا نىيە.

گەپىشتىن بە مەجزەرى دانىشتەكانى پەرلەمان

سىستىمى - قىنزۋىلا ھىچ كۆتۈبەندىكى ياساى دانەپىشتۋە، بەلام لە راستىدا ھەندى ئەندام پەرلەمان ھەۋلىيانداۋە دەرگاي پەرلەمان داخەن بەمەبەستى رېگەگرتن لە پۇژنامە نووسان، ۋەختى بزائن بەرپۇچى رەخنەگرانەۋە لەسەر لاپەرەى پۇژنامەكانيان راپۇرت دەنوسن.

بەھەر حال سەندىكاي پۇژنامە نووسان و راي گىشتى جەماۋەر خۇيان زال كىردوۋە، تۋانىۋىيانە ھەقى گەپىشتن بەزانىيارى لەناۋ پەرلەماندا مەيسەر بىكەن. سەبارەت بە دەۋا و شكايەتى جەماۋەر «دەستۋورى قىنزۋىلا-ى رېۋوشوئىنەكانى تاۋانكارى»، ھەندى كۆتۈبەندى داناۋە، بۇ نمۋونە كاتى تەحقىقات لە تاۋانىك دەكرى يان حاكم لە رپى ئەۋەدايە حوكمى خۇى دەرىكا.. لەھەردوۋ حالەتدا مەرجى تايىبەت دانراۋن.

بەھەر حال، لە پوۋى عەمەللىيەۋە، پۇژنامە نووسان و فەرمانبەران ئەۋ كۆتۈبەندە رەت دەكەنەۋە، لە راستىدا ھەتا لەمىيانەى دادۋەرى و تەحقىقاتىشدا پۇژنامە نووسان راپۇرتى خۇيان ئامادە دەكەن.

ھېچ پۈژنامە نووسىڭ دادگايى نەكراوھ لەسەر ئاشكرا كىردنى زانىارى
سەبارەت بەو كېشە و دەوايانەى كە ھېشتا لە گەرمەى تەحقىقاتدان.

گەپشتن بە مەزەرەكانى دادگا

دىسانەوھ ھېچ كۆتوبەندىكى ياسايى نىيە، بەلام حاكم بۇى ھەيە
بەفەرمانىكى تايبەت سنورىك رەسم بكا و زانىارىيەكان لە ئۆفيسى
خوى بپارىزى و نەھىلى لە پۈژنامەكان و كەنالەكانى راگەياندەوھ بلاو
ببنەوھ. بۇ پاراستنى سەلامەتىى خەلك و ئاسايش، ياسا ئو ھەقەى
بەحاكم بەخشىوھ.

سەفەر و قىزا: ھېچ كۆتوبەندىكى لەسەر نىيە.

رېپورتى دەيەم: زېمبابۋى

دانيشتووان: ۱۰.۲۰۵.۰۰۰

رېژىمى خويىندەوارى: ۶۷٪

رادىيۇ: يەككە بۇ (۲۳) كەس

تەلەفريۇن: دانەيەك بۇ (۷۱) كەس

رۇژنامەكان: (۳)

بلاوكرائو ۋەرزىيەكان (۵)

ھىچ پەيمانىكى راميارىيى و مەدەنى لەگەل (UN) مۇر نەكرائو.

ھىچ برپارىك بۇ «سەربەستىيى زانين» لە زېمبابۋى دەر نەچوۋە، لەو ھەش ناچى بەتەماي برپارىيى ۋابى چونكە نە بۇ ئىستا و نە بۇ داھاتوۋ مەيلىكى ۋا لە ئارادا نىيە، سەربەستىيى گەيشتن بەزانيارىيىش لەۋى باۋ نەبوۋە.

ياساى نەھنىيە رەسمىيەكان مىراتى سەردەمى پىش سەربەخۋىيى ۋەرگرتبوۋ، بەلام دواي سەربەخۋىيى ئالوگۋرى بەسەردا ھات و گۇرا و ياساكەش فراۋان و گشتىگىرە. پتر كاريگەرى لەسەر فەرمانبەرە مەدەنى و يان ھەر زانيارىيەكى رەسمى و پاراستنى بەلگەنامەكانەۋە ھەيە.

ئەۋ برپارە ھەموۋ مەيدانە تايبەتى و سنوورە داخراۋەكانىش دەگرىتەۋە بۇ نمونە: سەربازى يان ئەۋ مەيدانانەي كە زۇر بە ھەساسىيەتن، ھەمىشە دەبى بۇ زانيارىيەكان، ھەر چۇنئىك بى، جىيى متمانە بن و زاىە نەكەن، كە ديارە ئەۋ زانيارىيانەش دەگرىتەۋە كە لە كەسكەۋە ۋەردەگىرئىن يان دەردەچن، سەرەراي ئەۋ زانيارىيانەي كە لەلايەن ھەر كەسكەۋە زانراۋن لەگەل رى خۇشكردن بۇ گەيشتن پىيان ئەۋيش لە رىگەي كار و پىشەۋە و پەيوەندىدارىيان لەگەل سەرچاۋەكانى ئەۋ زانيارىيانە.

ھەلەيەكى ۋا كە زانيارى تيا پەرت بى، جا چ لە ناۋەۋەي ۋلات بى و چ

له دەراره، چ له لایهن هاوولاتییه که وه بی چ نیشته جی کرابی، به تاوان حیساب ده کری. وهک وتمان له مهیدانی سهربازی و یان هر مهسه له یه که په یوهندی به «به رژه وهندی نه ته وهی» یه وه هبی ده کری کۆتوبه ندی بخریته سر که رهنکه نه کۆتوبه ندی هی نه و سهرده مه بی که له یه که لا وه سهر به خوئی راگه یه ندرا، نه و کۆتوبه ندی هه موو زانیارییه ئابوورییه کانیش دهگریته وه.

کارتیکردنی ته وای نه و یاسایه هه موو ته شریعاته په یوه نیدیاره کانی تر وای کردو وه که زه مینه یه کی وادروست ده بی که جوړه ترسیک له ره تکردنی نه و زانیارییه نه دا هبی که به حیساب زانیارییه به بایه خ و ناسکن، نه م په رده پوښ کردنی زانیارییه بو سهرده می بهر له سهر به خو بوون ده گه ریته وه، به لام نه م هه لویسته له وای سهر به خویش هر به رده وام بوو، دواپی به ناوی تازه کردنه وهی ده ستکاری یاساکان کرا. به لام زورییه یاساکان که پابه ندی قوئاعی سهر به خوئی بوون تا سالی ۱۹۹۰ وه کو خو یان مابوونه وه، به ناوی پاراستنی ئاسایشه وه کاریان پی ده کرا. به پی برپاره نه نینییه ره سمییه کان سزای تایبته بو نه و که سانه هیه که زانیاری ده به خشن و وهرده گرن، سزاکه ش نه وه ندی تونده تا ده گاته بیست سال زیندانی یان غه رامه ی دووسه ده هزار دۆلار. له وه ته ی زیمبابوی سهر به خوئی وهرگرتو وه، زور به که می کار به م به ندانه کرا وه، به لام نه گه کرابی، ته شریعاتی له و بابه ته ملی روژنامه نووسه کانی گرتو وه ته وه، بو نمونه: له وه ته ی زیمبابوی سهر به خوئی ته نیا پینج په یامنیری بیانیی له ولات دهر کردو وه، نه ویش له سهرده می کیشه کانی «ماتابیلیاند» که ده که ویته نیوان سالانی ۱۹۸۲-۱۹۸۴، گه رچی له سالی ۱۹۸۶ یه کی له هه والنییره کانی «ئاسوشیه تید پریس»، دهر کرا؛ چونکه هه ندی نه نینی سهاره ت به سیاسی ته حکومت دهره ق به مؤزه نبیق ئاشکرا کردبوو.

گەيشتن بە دۆكيومېنتە حكومىيە كان

لە پرووى ياسايىيەو رۆژنامەنووسان بۆ گەيشتن بە بەلگەنامە رەسمى و حكومىيە كان ھەمان ھەقى ھاۋلا تىيەكيان ھەيە، ئەگەر مەبەست لە «بەلگەنامەى حكومى»، ھەموو ئەو كەرەستانەى وەك: راپۆرتەكانى دادگا، غەزەتەى حكومەت يان راپۆرتە رەسمىيەكان بى.. ھتد. ئەم جۆرە گەيشتن و وەدەستھيئانە تەنيا بۆ دوا بەلگەنامە چاپكراو و بلاو كراو ھەيە. بەلام بۆ گەيشتن بە باكگراوندى بابەت و كەرەستەكان يان تىيىنى و سەرنجەكان لەسەر دەمەتەقى و گەفتوگۆكان بەر لەوھى بووبن بە راپۆرت قەدەغەيە و لە دوا پاكنووسى راپۆرتەكاندا، نابى ئەو شتە پيشنانە تۆمار بكرين. بەم شيوەيە ھىچ خۆ ئامادەكردنيك بۆ دوا دەقى بلاو كراو ھەيە، زۆر بەى جار لە پرووى عەمەليەو دوو فاكتەر ھەن كە سنوورنيك بۆ گەيشتن بە بەلگەنامەكان دادەنين.

۱- نەبوونى بابەتە چاپكراو ھەكان

تۆمارەكانى دادگا بەجيا، بەلگەنامە رەسمىيەكان زۆر بەى جار چاپ ناكرين، بە تايبەتى كە تازە ئامادە دەكرين، ھەندى جار ھى ئەو ھەيە بە ژمارەيەكى كەم چاپ دەكرين. لە نمونە تازەكان:

دوا راپۆرتى «ساندورا»، بوو سەبارەت بە پيشەسازى مۆتۆر، كە فرۆفيل و فەسادى تى كەوتبوو كە واى كرد كە چەندىن كابينە دەست لە كار بكيشنەو، يان ئەو راپۆرتە رەسمىيەى سەبارەت بە فەسادى نيو كارگەى ئاسن و پۆلا ئامادە كرابوو كە ناوى «فريسكو» بوو: رۆژنامەنووسان لە رينگەى پەيوەندى ناوھەكىى خويانەو گەيشتن بەو راپۆرتانە. ئەم كەموكۆرى و نوشوستىيە مەرج نىيە لە شەر و پىسيەو ھاتبى، مەسەلە كە پتر خەراپىيى كار بەرپۆھەردنە نەك شەر و نەگريسى.

۲ - پەردەپۆشكردن و شاردنەوى بەلگەنامەكان بەرەسمى

يان ھاريكاري نەكردن لەگەڵ رۆژنامە و دەزگاکاني راگەيانندن: ئەوئەش بەئاشكرا لەوئەدا بەرجەستە بووئە كە دژايەتیی رۆژنامەنووسان دەكری و بەتەواوی دیارە كە فەرمانبەران تا بۆيان بكری زانیاری بەرۆژنامەكان نابەخشن. لەپال ئەو ھۆیانەى سەرھوئە فەرمانبەرە بچووكەكان ترسیكى گەورەیان ھەيە و وا ناكەن دونیا لە خۆيان بوروورژینن. بۆ نموونەك لە ھەندئ لەو ناوچانەى دەرھوئە «ھاراری» فەرمانبەرە ناوخوايیبەكان پتر چنگ لە زانیارییە رەسمییەكان گیر دەكەن و نایبەخشن بەكەس، لەوئەدا بۆرئ فەرمانبەرانى شاریان داوئ، بەھەمان شیوئ لەناو وەزارتەكانیش فەرمانبەران بۆيان نییە ھیچ تەعلیقێكیان لەسەر ھیچ مەسەلەيەك ھەبئ گەر پرس بە لەخۆيان گەورەتر نەكەن كە زۆربەى جار وەزیرەكانن كە گەيشتن بۆ زانیاری بۆ ئەوانیش ھەر زەحمەتە.

گەيشتن بە مەحزەرى دانیشتنەكانى لایەنە دەسەلاتدارەكان:

رۆژنامەنووسان لەگەڵ كۆمەلانى خەلكدا ھەمان مافیان ھەيە كە لە وەرگرتنى زانیاری لە كۆبوونەوئەكانى لایەنە دەسەلاتدارە ناوخوايی و ناوچەيیبەكاندا ھەيە بۆ نموونە: كە مەسەلە پەيوەندیی بەئاسایشى ناوخوا و دەرھوئە ھەبیت ئەوئە دەكریت كۆبوونەوئەكان داخريین.

لە بەندیكى یاساییدا ھاتوئە: «ئەگەر ئەنجومەن بزانی وا بەقازانجتر و گونجاوترە كە مەسەلەيەك یان كیشەيەك بەدزییەوئە گفتوگوئى لەسەر بكری» لەم حالەتەدا كۆبوونەوئەكە لەبەردەم رۆژنامەنووسان و جەماوئەر دادەخريئ، ھەموو باسوخواسەكانى ئەو دانیشتنانەش ھەر بەداخراوئەيى دەمپننەوئە. ھەندئ جار كردنەوئە و داخستنى كۆبوونەوئەكان لەسەر ھەوا و ھەوئەسى فەرمانبەران وەستاوئە. بۆ نموونە: ئەنجومەنى شاری «ھاراری» دەرگای خۆئ بەرووی ھەوالئنیركی ناوخوا داخست لەسەر ئاساسی

راپورتىڭ كە ئەمىندارى دۆسيەكانى شار بەكارىكى دوژمنكارى دانا. وهك پرنسىپ گەيشتن بەھەموو فيگەرە رامىيارى و مەدەنىيەكان، بەتەواوى كراوون، لەگەل ئەوئەشدا. وەزارەتى راگەياندن توانىويەتى كۆنترۆلى چۆنىەتپى گەيشتن بە وتە و قسەى وەزىرەكان يان نوينەرانى وەزارەت بكات، بەلام لە قابلىكى رەسميدا ھەموو ئەو پرسىارانەى كە لە وەزىرەكان دەكرىن دەبى بەكەنالى وەزارەتى رەگەيانندا برون. ئەمەش وادەكات وەلامەكان دوا بەكون و وەختى دىارىكراوىان نىيە.

جا لەبەر ئەو رۆژنامەنووسان ھەول دەدەن كە سىستىمى پەيوەندى شەخسى خويان پەرە پى دەن، بەتايبەتى لەگەل وەزىرەكان و سكرتيرە ھەميشەيىيەكان، كە دەكرى بگەنە لای ھەندىكيان، بو ھەندىكى تر مەحالە بيانگەنى. بو گەيشتنە لای ئوفيسى سەرۆكى ولات تەنيا وەزىرى راگەياندن بوى ھەيە ئەم بوارە برەخسىنى، بەلام گەيشتنە لای ھەندى لە وەزىرەكان ئاسانترە، ئەوئەش بەتەواوى دەوئەستىتە سەر كۆشى رۆژنامەنووسەكان بو خويان. لە راستيدا «بەشى رۆژنامەگەرى و زانىارى» لە وەزارەتى راگەياندن دوو رۆل دەبينى يان ئەوئەتە دەبى بە پردى سەرەستى بو پەرىنەوئەى زانىارى يان دەبى بە بەرەستىكى گەرە.

گەيشتن بە مەزھەرەكانى پەرلەمان

دەستور ھىچ ئامازەيەكى نەكردووە سەبارت بەوئەى رۆژنامەنووسان بەئاسانى بگەنە نيو پەرلەمان، يان سەبارەت بەداواكانى جەماوەر. بەلام تەقلىدىك بو ئەم بەرەستىيە و كرانەوئەيە ھەيە، لەسەرىشى رۆيشتوون، بەلام رەنگە رى لە ھەر ميوانىك بگىرى گەر شى و شەپرىو بى. پەرلەمان كراوئەيە و بو رۆژى دواتر راپورتەكان بەچاپكراوى دەردەچن.

بەندىكىش ھەيە كە دەلى: «پەرلەمان دەتوانى كار و ئىشەكانى خوى رابپەرىنى» كە رىگە دەدا بەدزىيەوئە خولەكانى دانىشتن ئەنجام بدرىن. كە

دياره ئوھشيان زۆر بەكەمىيە. مۆركى ئو مەرزەرە ئاشكرا يان وەك مەتلەبى جەماوەر زۆر درامىيانە لە كېشەى (ساندورا- ويلوۆگەيت) بەرجەستە بوو كە لە مەغزا پاميارىيەكەيدا بوو بەنمونەى ديموكراسى كە ھەموو كەس بۆ خۆى ھەستى پى كەرد.

گەپشتن بەمەرزەرەكانى دادگا

دەستوور بەتايبەتى ئوھى پوون كەردووتەوھە كە مەرزەرى ھەموو دادگاكان دەبى لەبەردەم جەماوەردا كراوھ بن، ئوھش بەگشتى كارى پى دەكرى. بەلام تەشرىعاتى واش ھەيە كە ھەلاوئردنى تى دەكەوى.

بۆيە لە پىناو بەرزەوھەندى خەلكيدا دەكرى لەسەر ھەندى كېشە، ئامادە بوون و راپۆرت نووسىن، ھەرام بكرى، يان ھەر مەسەلەيەك كە ھېشتا لە كەينوبەيندا بى.

دەكرى كۆتوبەند بخرىتە سەر ھەندى مەسەلەى تايبەت بە بەرگرى، ئابوورى، سەلامەتى گشتى و ئاسايشى ناوخۆ كە داوا دەكات راپۆرتيان دەربارە بنووسرى، بەھەمان شۆوھەر راپۆرتىك بۆ بەركەمالىي دادوھرى زەرەرى ھەبى، يان بۆ ئەخلاقى عەوام يان بۆ ئو مېرد منالە زەرەرى ھەبى كە تەمەنى لە ۱۸ سال كەمترە، يان گەر بۆ سەلامەتىي ژيانى تايبەتى شاىتەكان پىويست بى. لە ھەموو ئو حالەتانەدا دەبى نووسىنى ئو جۆرە راپۆرتانە راگىرى كە زەرەريان لە قازانچ پترە، ھەر كەسك ئەم ياسايە بشكىنى سزاي پىنج سال زىندانىيە يا ئوھتا دەبى (۵۰۰۰) دۆلار بدات.

جارى واش ھەيە ھەردوو كيانە.

سەفەر و قىزا: ھىچ كۆتوبەندىك نىيە. لە دەرەوھى مەيدانى داخراوى سەربازى.

بەشى سېيەم

ئاكامەكان

- ۱- زۆربەى ئەو ولاتانەى كە سەرژمىر كران، لەسەر ئاستى ھەموو دونيا، بەرپەسىمى خۆيان بەو مەبدەئانەو دەبەستەو كە لە بەندى ژمارە (۱۹) ى جارى گەردوونى مافى مرؤقدا ھاتوون.
- ۲- بەھەر حال كۆتوبەندەكانىش راستەوخۆ شوين پىئى ئەو مەبدەئە بالايانە دەكەون كە راگەياندارون.
- ۳- لە زۆربەى ولاتەكان، نھىنى پاراستنى تۆمارە حكومىيەكان، يان بەلاينى كەم متمانە كردن بەو پاراستنە و رپوشوئىنەكانى بوونەتە ياسا و دەستوور، بەلام ئەو ھەقەى كە دراوہ بە لاينە دەسەلاتدارەكانى حكومەت بو شاردنەوہى بەلگەنامەكان و دوورخستەوہيان لە چا و پشكنىنى خەلك و جەماوہر زىدەرپوئى تيا دەكرى و ھەندى جارىش دەكرى بە برۇبيانوو تا كۆسپ بخەنە بەردەم ئىشەكانى رۆژنامەنووسان، مەسەلەش بەس رپگەگرتن نىيە لەكارى رۆژنامەنووسان، بەلكو ئەو ديموكراسىيەى ھاوولاتى گەرەكەتى گەشە ناكا و دەوہستى.
- ۴- زۆربەى فەرمانبەرانى حكومەت و كارمەندە مەدەنىيەكان ئەركى سەرشانى خۆيان بىر دەچىتەوہ لە بەرامبەر جەماوہردا، زانىارىيەكانى نيو دەزگای مىرى وا دەشارنەوہ وەك بلئى مولكى خۆيان بن.
- ۵- ھەندى لە ولاتان ھەوليان دا پتر رى بو جەماوہر خۆش بكەن تا

دهستی بگاته هموو حقیقهت و زانیارییهک، بهرپرسیارییهتی
حکومتهتیش لهم پرووه زیاتر بی، ئەمانه ئەو ولاتانه بوون که
یاسای سهربهستی زانیان پهیرهو دهکرد، نمونهی ئەوهش
«برپاری سهربهستی زانین»ه که له ئەمریکا دهچوو.

۶- پیچەوانەى خالى پینجەم نهینى پاراستنه وهك مهرجى بۆ
حکومتهتیکى چاک. ئەوهشيان بهجوانى له یاسای نهینیه
پهسمیهکانى بهریتانیا دا بهرجهسته بووه. ئەو ئەقلیهتی نهینى
پاراستنهش دژ بهفەلسەفەى پهرتبوون و بلاو بوونهوهی زانیارییه که
له لایهن پیکخواه جیهانییهکانى وهك: "یونسکۆ" و (CSCE)، پشتگیری
لێ دهکری و هان دهدری. ئەم برپاری «نهینى شاردهوه»یه دژ به
بهندهکانى «دواهمین یاسای هیلسنگی»یه که داوا له هموو ولاته
بهشدارهکان دهکا «که مهسهلهى بلاو بوونهوه و دابهشبوونی زانیاری
به هموو جوړهکانییهوه فراوانتر و ئازادتر بکری» ههروهها دژ
به بهندی ژماره (۱۰) ی پهیمانى ئەوروپیه بۆ مافهکانى مرؤف ئەو
پهیمانهى که «نهك هه زامنى ئەوه دهکا که پوژنامهکان سهربهستانه
جهماوه له هموو حقیقهتیک ئاگادار بکهنهوه، بهلکو دهبی راست و
دروست زانیارییهکان بههموو خهلكى بگهن».

۷- له نیوان ئەو دوو حالتهدا ئەو ولاتانهش هه ن که هیچ یاسایهکی
دیاریکراویان بۆ سهربهستی زانین نییه، بۆ دهست نیشانکردنى
نهینیه پهسمیهکانیش ئەوهنده دلپهق نین.

۸- بهههه حال، بوونی یاسای سهربهستی زانین بهتەنیا بهس نییه بۆ
ئەوهی «ههقی زانین» بداتهوه به هاوالاتیان. دوو مهرجى تر هه ن که
زۆر پیویستن بۆ ئەوهی بهراستی کهلك له «یاسا و بزووتنهوهی
سهربهستی زانین» وهربگیری.

۹- يەكەم: ليستى سياسىيى حكومەتەكە بىھويى بەپاكى پەيرپەوى ئەو ياسايە بكات. لەم سالانەى دوايىدا، لە ولاتە يەكگرتووەكاندا، حكومەت ھەولە داوھ مەوداى كارکردنى ئەو ياسا و تەشرياتە بەرتەسك بكاتەوھ. ھەرەھا لە ھەندى لە ولاتەكانى ئەمريكا كە ياساى سەربەستىيى زانين-ى خويان پەيرپەو دەكەن لەوانى تر زياتر كوۆسپيان دەخستە سەر پيى گەيشتن بە زانيارىيە رەسمى و حكومىيەكان.

۱۰- مەرجى دووھم زەرورىيەتى بوونى ئەو دەزگا و ميدياىانەيە كە مەلبەندى پيويست بو كەلك بينين لە بەلگەنامە رەسمىيەكان تەرخان بكەن، وەك عەمبارىكى ئەساسى كوۆكردنەوھى ھەوال و زانيارىيەكان. بوونى سەربەستىيى زانين لە مەترسيداىە گەر رۆژنامەنووسان ھەموو رپگەيەكيان بو خوۆش نەكرى تا كەلك لە ئەگەرەكانى ئەو سەربەستىيە وەرېگرن.

۱۱- گەرچى ياساكان لەنيوان نەتەوھ و نەتەوھيەكى ديكە جيان، بەلام مەغزا جيھانىيەكەى «ھەقى زانين» لەلاى ھەمووان ئاشكرايە و ئاشكرا تر دەبى. يەكراپوونىكى جيھانىيە لەسەر ئەم ھەقە بو پەرەپيدان بەو سەربەستىيى زانينە، تا بلپى پيويستە، لاينى ئيجابيشى شەركردنە دژ بەسانسور.

۱۲- ھەندى لە ولاتان كوۆسپ دەخەنە سەر رپگەى بەجيھانىبوونى سەربەستىيى زانين كە زۆربەى ولاتانى ئەندام لە نەتەوھ يەكگرتووەكان بەرەسمى خويانى پى دەبەستنەوھ. بەلام ئەوھيان رپى تى دەچى ببى بەكوۆسپىك لەبەردەم ھاوكارىيەكى سەرتاسەرييدا لە جيھاندا، لە مەيدانى مافەكانى مروۆفدا، بازركانىيە چەك، فرياد رەسى لە جەنگدا، پاراستنى ژينگەدا، كە ديارە گەيشتن بەزانيارى لەم

بوارانەدا چەند پيويستە. لەگەڵ ئەو شدا هەندى له ولاتان سەبارەت بە
بلاوبوونەوهى قاتوقرى يان ململانى ناوخوييهكان زانيارى
دەشارنەوه، ناهيآن كەس لەو شوپنانه نزيك ببیتەوه كە مافەكانيان
تيا پيشيل كراوه و بەردەواميشە، جگە لە شاردنەوهى زانيارى
سەبارەت بەمەسەلە پيشەسازى يان ئەتومييهكان.

۱۳- دواچار ناتوانين ئەوه له ياد بكهين كه مەسەلەى گەيشتنى
پوژنامەنووسان بەزانيارى، مەسەلەى سەلامەتیی پيشەگەريانەيه؛
چونكه له زۆربەى ولاتان پوژنامەنووسان دووچارى هەرپەشه و
توقاندن و كوشتن دەبن تەنيا لەبەر ئەوهى پەيرەوى «هەقى زانين»
دەكەن. بۆ نموونە: لە «پيرو» دا، پوژنامەنووسان دەكوژرين؛ چونكه
ويستوويانە بزائن كه بەراستى چى لەو ناوچانە پرو دەدات كه سويا
يان گەريلاكان كوئترۆليان كردوون و خەلكيشيان لەو حەقيقەتانە
ئاگادار كردووتەوه.

۱۴- پەنا بردنە بەر توند و تيزى، دوا هيرشه دژ بەفەلسەفەى «هەقى
زانين» كه زۆر پيويستە بۆ هەموو گفتوگو و ديالوگيكي ديموكراتييانە،
بۆ برياردان لەسەر هەر مەسەلەيهكى چارەنووسان. بەللى پەنابردنە
بەر كوشتنى پوژنامەنووسان و توقاندنيان يەكئيكە لە شيوە هەرە
زائەكاني سانسور.

International Federation of Journalists

information

Right to Know?

Jean Paul Marthos

June- 1992

پاشیه‌ند:

* فیدراسیۆنی جیهانی بۆ رۆژنامه‌نووسان، بۆته بلّندگۆی رۆژنامه‌نووسان له پینچ کیشوهردا. له سالی (۱۹۵۲) هوه دامه‌زراوه. ئیستا له ۵۷ وڵادا (۷۲) لقی سەر به‌و فیدراسیۆنه هەن، پتر له ۲۵۰.۰۰۰ دووسه‌د و په‌نجا هه‌زار رۆژنامه‌نووسیش بوونه‌ته ئەندامی ئەو فیدراسیۆنه.

* ئەو فیدراسیۆنه سیاسه‌تی هاریکاریی رەپیش کردووه تا سەر ئاستی نیو ده‌ولّه‌تی که هه‌موو به‌یه‌که‌وه هه‌ولّی ئەوه بده‌ن سەر به‌ستیی چاپه‌مەنی ببی به حه‌قیقه‌ت و یه‌کیتییه‌کی پته‌و و سەر به‌ست و سەر به‌خۆی رۆژنامه‌نووسان به‌یه‌که‌وه بنین.

* هه‌موو چه‌شنه‌کانی جوداخوازی رەت ده‌کاته‌وه، هه‌ر جوداخوازییه‌ک له‌سه‌ر ئەساسی توخم، بیروبروا، ئاین، رەنگ و رەگه‌ز به‌ند بی. پرۆای به‌سه‌ر به‌ستیی را ده‌ربڕینی پامیاری و که‌لتوری هه‌یه، به‌رگه‌ریش له سه‌ندی‌کاکانی کریکاران و پيشه‌گه‌ران ده‌کا و مافه‌کانی مرۆف ده‌پاریزی له‌هه‌ر شوین و کاتی که به‌ر هه‌ر شه‌ بکه‌وی.

* له‌سه‌ر ئاستی جیهانی و له‌نیو هه‌موو ریکخواه نیوده‌ولّه‌تییه‌کاندا،

بەناوى پۇرۇننامە نووسان دەدۇ، بەتايىبەتى بۇ نوپۇنەرانى نەتەوۋە يەككەرتوۋەكان (يونسكۇ، ILO، نەتەوۋە يەككەرتوۋەكان)، دەبى بەرپۇ خۇشكەر بۇ گواستەنەوۋە زانىارى لە نىوان ئەندامانى پىكخراوۋەكانى ولاتانى جىاوازدا، ھەول دەدا پىشتىگىرى پۇرۇننامە نووسان و يەككىتەيەكانىان بكا ھەر كاتى تووشى چەرمەسەرى و چەوسانەوۋە بن، ھەر كاتى بيانەوۋى لەپىناو ھەقى پىشەگەرىيانەى خۇياندا بچەنگن.

* سىياسەتتىكى بنەپەتى كە كۆمىتەى بالا بىپارى لەسەر دەدا كە ئەگەر بىرى ھەر سى سال جارىك كۆ بىنەوۋە ولەلايەن سىكرتارىەتى گىشتىيەوۋە جىبەجى بىرى كە مەلبەندەكەى لە بىرەسىلس-ە، لەژىر سەرپەرىشتىى كۆمىتەيەكى جىبەجىگەردا بەرپۇۋە دەچى.

پەراۋىز:

- ۱- وشەي «جۆرناليزم» لە وشەي فەرەنسى (Jour) ھوھ ھاتوۋە كە واتاي «رۆژ» دەگەيەنى (Journal) یش واتاي «رۆژنامە» دەگەيەنى.
- ۲- رۆژنامە بەدەسەلاتى چوارەم ناۋزەند كراۋە، سەرچاۋەي ئەو دەسەلاتى چوارەمەش دەگەرپتەۋە بۆ دەمەتەقپىيەكانى «ئيدمۆن بېرك» كە لەسەر سەربەستىي چاپمەنى و لە سالى ۱۷۷۱ لەنيۇئەنجومەندا سازى دەدا، بېرك دەيگوت: لە پەرلەماندا سى دەسەلات ھەيە بەلام چوارەميان لە ھەمووان بەدەسەلاتتەرە.

سەرچاۋەكان:

ناميلكەي

- 1- Right to know? Jean Paul Marthoz/ June- 1992.
- 2- Purnell's New English Encyclopedia vol. 7 No:16

